Limburgs Dagblad

Hasj-ie...

Dinsdag 5 juli 1977. 59e jaargang no 155

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v.. postbus 14. Nobelstraat 21. Heerlen. tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39.70. maand ƒ 13.33 – Giro 1035100

Bij het bezingen van de vooruitgang van de wielrijder en de voetganger in het gekriool van ons gemotoriseerd verkeer zijn uiteraard duidelijke kanttekeningen te maken. Want die voetganger – vooral in vakantietijd – is niet altijd die natuurgenieter. Hij is soms ook een natuurvernuiler en helaas vaak een natuurafbreker, als hij bokkesprongen maakt naast de wandelpaden en daarbij soms een voortreffelijk natuurgebied beschadigt. Vooral in agrarische gebieden met de prachtige zogenaamde kerkepaadjes, kan er soms aardig huisgehouden worden. De landbouwers, die iedere toerist gaarne zijn frisse lucht en natuurschoon gunnen, hebben dan wel eens de duidelijke neiging om kwaad te worden, want er wordt werkelijk voor miljoenen vernield als het leger toeristen werkelijk begint op te trekken langs de paden van moeder natuur. Dat is de keerzijde van de medaille. Natuurliefhebbers, verenigd in de vereniging tot behoud van het natuurschoon zijn aan het sleutelen ten aanzien van de gedragsregels van de voetganger in de open natuur. Niet om hem te beknotten in zijn genietingen aan alles wat er te zien is, maar om te voorkomen dat de natuur beschadigd wordt. Het lijkt mij een zinvol initiatief, dit groene verkeersreglement voor de voetganger. Misschien dat er ook wel iets in staat over de tomeloze weggooi-woede van de toerist, want dat zie je langs de wegen steeds meer. De zakken, de flessen, de blikken, de schillen. Goede morgen, beste toerist, gooi uw zorgen aan de kant, maar neem de rommel mee.

Ruim twee ton aan zuivere hasj in jacht opgespoord

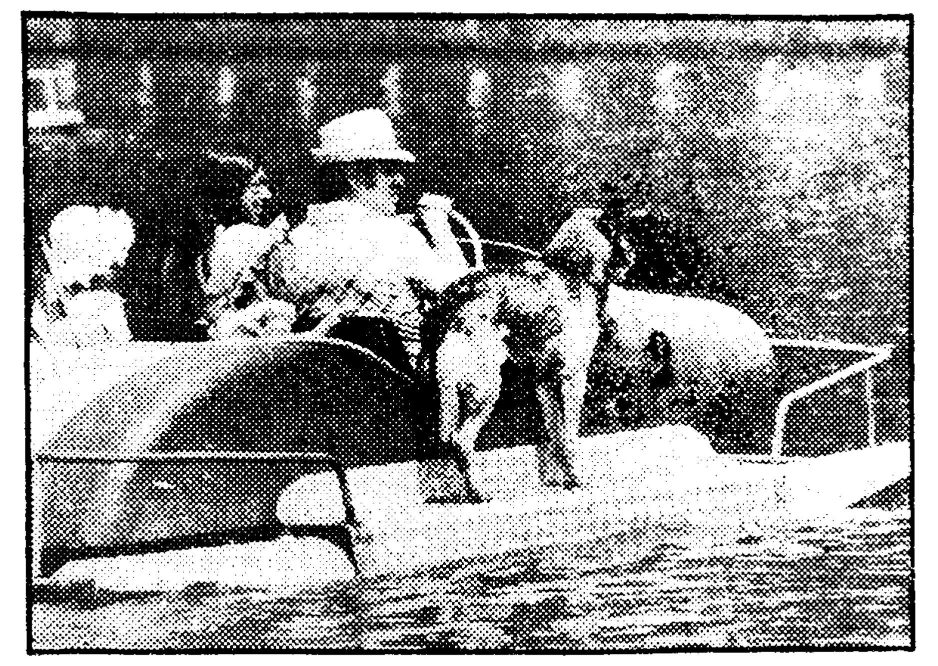
AMSTERDAM – Precies in de Oranjesluizen heeft de rijkspolitie te water uit Amsterdam, samen met andere politiediensten, vannacht kans gezien een klein zeewaardig jacht, in Amsterdam ingeschreven onder de naam Tai Wan, aan te houden, dat twee a drie ton zuivere hasjiesj aan boord verstopt had.

Het jachtje had eerder op de dag IJmuiden verlaten en was buitengaats, buiten de Nederlandse territoriale wateren gegaan, om daar van een zeeschip een lading hasjiesj over te nemen. Gisteravond om negen uur arriveerde het jacht weer in IJmuiden, en om even na twaalf uur vannacht werd het scheepje geschut in de Oranjesluizen. De hasjiesj van zeer zuivere soort en afkomstig uit de hoek Turkije-Libanon, vertegenwoordigt een detailprijs van ongeveer 5 miljoen gulden.
Het jachtje werd bemand door drie Amsterdammers, onbekenden van de politie: de 28-jarige stuurman B.O., de 22-jarige automonteur C.P.B. en de 27-jarige stuurman R.B.R. Alle drie zijn voor een uitvoerig verhoor vastgehouden.
Wie de eigenaar van het jacht is, is tot op nu toe onbekend. Wel bekend is de eigenaar van het zeeschip, dat regelmatig langs de kust net buiten het Nederlandse territorium voorraden hasj laat afhalen (o.a. in het recente verleden in Breskens en Hellevoetsluis), al laat de rijkspolitie zijn naam in verband met het onderzoek niet los. Zolang de man namelijk niet binnen Nederlands grondgebied komt, is hem weinig of niets te maken. Dat het hier overigens wel gaat om een uitgebreide hasjiesj-organisatie, staat voor de politie als een paal boven water. Er circuleerden hierover trouwens al tijden lang geruchten die in deze richting wezen.

Het jachtje ligt in Amsterdam aan de ketting en zal vermoedelijk verbeurd worden verklaard. Evenals uiteraard de lading hasjiesj, die in het duidelijk overbevrachte scheepje verstopt was onder banken, bedden en beneden in het vooronder.

● Twee busjes waren nodig om de gevonden hasj weg te brengen.





● Wat was het warm gisteren en hoelang is daarop niet gewacht. De zwembaden waren stampvol, iedereen zocht afkoeling. Ook deze trouwe viervoeter moest van zijn baas mee het water op in Valkenburg.

Zuidmolukkers schreven het Limburgs Dagblad 'open brief'

● **Regis Delepine werd winnaar in de langste etappe van de Tour de France. In het algemeen klassement veranderde nauwelijks iets. Dietrich Thurau bleef leider, maar raakte wel de eerste plaats in het puntenklassement kwijt aan Esclassan. Wiel Verheesen bespreekt het etappeverloop, terwijl Nino Tomadesso in „Tour Apart" Hennie Kuiper wat verrassende uitspraken laat doen.**

● **Op de tweede sportpagina bericht Jos van Wersch over de laatste ontwikkelingen bij Fortuna SC, dat vandaag de training hervatte.**

Regering moet strijd erkennen

Van onze verslaggever

ROERMOND – De Nederlandse regering moet de internationale strijd van de Zuidmolukkers voor een vrij en onafhankelijk Ambon erkennen en niet langer verloochenen.

Dit „dringende verzoek" staat in een open brief die ondertekend is door de heer Ch. W. Sanukkra en is afgegeven aan het kantoor van het Limburgs Dagblad in Roermond. Hij is lid van het Zuidmolukse Bevrijdingsfront Siwa-Lima en noemt zich minister van Buitenlandse Zaken van de Republiek der Zuidmolukken. Hij behoort tot de groep Tamaela.
Tamaela beschouwt zichzelf als president van de RMS. De Nederlandse regering, zo vindt Sanukkra, moet niet langer praten „met bepaalde individuen die u, regering, zo graag wilt zien als Zuidmolukse leiders". Deze mensen, aldus de brief, hebben hun controle op de meerderheid van de Zuidmolukse gemeenschappen in Nederland grotendeels verloren. Bovendien missen zij gezag en respect, vindt de groep Tamaela.
Zij dringt er bij premier den Uyl op aan alle pogingen te staken die erop gericht zijn de Zuidmolukkers te integreren in de Nederlandse samenleving. Verder moet het afgelopen zijn met „het geven van valse informatie en verkeerde uiteenzettingen over de RMS, haar volk en strijd". Evenmin mogen Nederlandse ministers volgens de brief uitlatingen doen als „De RMS is een droom, de RMS is onzin".
Inmiddels zijn spoorwegrecherche, rijks- en gemeentepolitie in het noorden en oosten van het land maandag extra waakzaam geweest. De verhoogde staat van waakzaamheid hield verband met geruchten dat de vierde juli een belangrijke dag voor de Zuidmolukkers zou zijn.

Limburg

Het zomerse weertype duurt voort. De kans op een verspreide onweersbui afkomstig uit Frankrijk blijft nog klein. Limburg: in de middag 26 tot 28 graden.

Europa

Belgische kust: nog fraai strandweer, veel zon, in de middag zwakke zeewind, 22 tot 24, zeewater 16. Britse Eilanden: goed zomerweer, 23 tot 27, Ierland wat koeler. Zuid-Scandinavië: zomers, 19 tot 23, plaatselijk in Zuid-Noorwegen tot 28. Duitsland: zomerweer, kleine onweerkans, 26 tot 29. Alpengebied: zomerweer, kleine onweerkans, 27 tot 30. Balkanlanden: zomers warm, 28 tot 32. Italie: zomers en zonnig, 27 tot 32. Frankrijk: een verspreide onweersbui, 22 tot 27. Spanje en Portugal: goed zomerweer, langs de kusten 25 tot 28 graden.

VANDAAG:

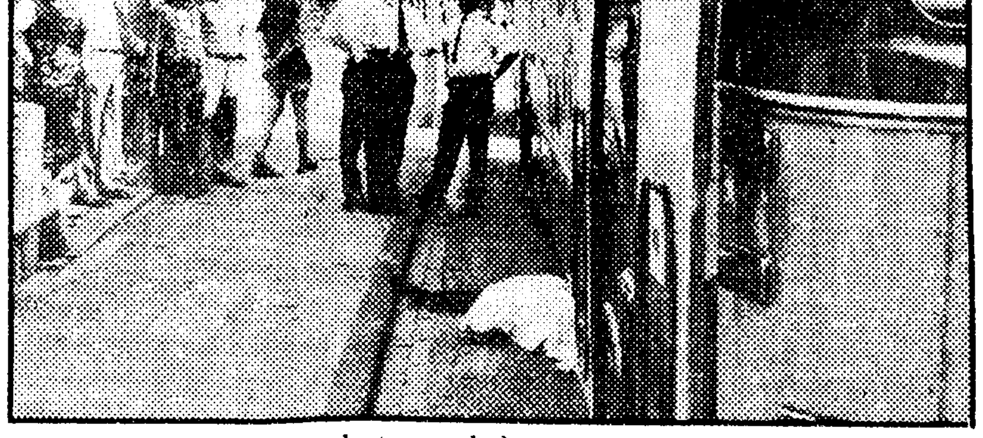
zon op:	5.27	onder: 22.01
maan op:	0.01	onder: 10.55

MORGEN:

zon op:	5.28	onder: 22.01
maan op:	0.25	onder: 12.07

Tip

Of in het binnenland of in het buitenland: vakantiegangers bezoeken graag markten. Hebt ook U daartoe vandaag lust, dan kunt U terecht in Heerlen, waar elke dinsdagmorgen en -middag de drukte tussen de talrijke kramen en kraampjes niet van de lucht is. Er hangt meestal een gezellige sfeer, die in de vakantietijd wordt verhoogd door talrijke verlofgangers uit alle windstreken. U kunt in de vroegere mijnstad trouwens volop winkelen in de binnenstad en het daartoe behorende voetgangersdomein de Promenade. En wie er oog voor heeft: Heerlen dat door de Romeinen vroeger Coriovallum werd genoemd – bezit interessante bezienswaardigheden. Vraag daarover maar eens inlichtingen bij de plaatselijke VVV.



● Een overzicht van het ongeluk.

Verpletterd door bus

WIJLRE – De 61-jarige Hubert Luijten uit Wijlre is gistermiddag op slag gedood toen hij plotseling voor een autobus de weg opliep. Het ongeluk gebeurde even na half vijf toen nabij hotel Bemelmans aan de Dorpstraat in Wijlre LTM-chauffeur H. L. uit Gulpen met zijn bus van de halteplaats aan de Dorpstraat wegreed.

Hij kon een botsing met de heer Luijten niet meer voorkomen. Het slachtoffer werd door de autobus verpletterd.

Buskaping

NEW YORK – Een gewapende man heeft maandag een uit de staat Vermont afkomstige bus gekaapt en is daarmee door de hekken rondom Kennedy Airport in New York gereden. De man heeft de bus over de startbanen laten rijden, hetgeen heeft geleid tot het stilleggen van alle verkeer op het reusachtige vliegveld. De kaper heeft enkele schoten afgevuurd op de politie, die de bus bij een hangar heeft omsingeld. Volgens de politie is er een dode gevallen en zijn enkele personen gewond geraakt. De gewapende man eist een losgeld en de beschikking over een vliegtuig.

Argentinië wijst ex-nazi uit

BUENOS AIRES – Argentinië heeft een voormalige nazi en SS-officier, die verantwoordelijk wordt geacht voor de dood van 40.000 joden in Letland uitgewezen, zo heeft een Argentijnse regeringswoordvoerder maandag meegedeeld.
In een Argentijnse regeringsverklaring heet het, dat Edward Roschmann, alias Fritz Wegner of Frederico Wegener volgens de rechtbank van Hamburg beschuldigd wordt van massamoord op grond van rassenhaat. Roschmann week in 1948 naar Argentinië uit.

België verscherpt btw-controle

BRUSSEL – België gaat de controle aan zijn grenzen op gevallen van btw-ontduiking verscherpen. Dat is maandagavond, in een radio- en tv-toespraak, aangekondigd door de nieuwe Belgische minister van Financiën, de christen-democraat, Gaston Geens. De minister zei: „Ik ben begonnen met het instellen van een versterkte controle aan de grenzen. Die bewuste keuze leek mij de allereerste noodzaak, omdat ontduiking van btw bij invoer, ernstige schade berokkent aan de gewettigde belangen van onze handel, nijverheid, land- en tuinbouw"

Amin



Idi Amin, de diktator van Oeganda, blijft een geluksvogel. De ene aanslag na de andere wordt op hem beraamd en ook wel gepleegd en het enige resultaat is dat zijn moordmachine blijft draaien. Intussen daalt de achting voor de heerser over het Oostafrikaanse land zo mogelijk met de dag verder. Maar niemand doet er iets aan. De ongeletterde ongelikte brult en moordt verder, en de wereld zit te piekeren over territoriale integriteit en de eerbied verschuldigd aan een buitenlands staatshoofd...

Terug van weggeweest



Man ernstig gewond

Handgranaat explodeerde bij harken

UBACH PALENBERG – Een exploderende handgraat heeft zaterdagmorgen een 52-jarige man in Ubach Palenberg ernstig aan het hoofd en buik gewond. De man is in het ziekenhuis opgenoen, maar verkeert niet in levensgevaar.

De man was zijn tuintje bij de woning aan het aanharken. Tussen de grond en de plantenresten heeft de handgranaat gelegen, die door de man niet opgemerkt werd. Tijdens het werk ontplofte de granaat. Het is nog niet bekend of de handgraant nog maar kort in de tuin lag of er al sinds de laatste oorlogsdagen onder de grond heeft gelegen en langzamerhand door bewerking van de tuin naar boven is gekomen.

Jongen gedood

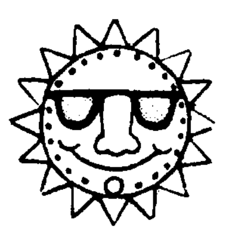
VAALS – Gisterochtend vroeg om 8.25 uur is de dertienjarige jongen Ralf Zimmermann in volle vaart met zijn racefiets tegen een autobus gereden en ter plaatse overleden.
De jongen reed voorovergebogen en zonder te kijken de Prins Bernhardstraat in, waarna hij naar het midden van de rijbaan zwenkte met het voornemen meteen linksaf de Beatrixlaan in te slaan. De bestuurder van de autobus week op het kruispunt nog naar links uit en claxoneerde om de fietsende jongen te waarschuwen.

BRT voert actie voor fietspaden

De BRT (Vlaamse Televisie) is een serie uitzendingen gestart, waarbij de Belgische gemeenten worden „uitgedaagd" hun op stapel staande plannen of realiseringen ervan met betrekking tot de fietsers kenbaar te maken. Na een wat flauwe start – er kwamen aanvankelijk weinig reacties van gemeenten – komen nu de plannen van de Belgische magistraten los. Vanuit vele gemeenten van Belgisch-Limburg, Antwerpen, Henegouwen worden plannen omtrent de aanleg van de fietspaden aan de BRT doorgegeven.

BRT wil op deze manier komen tot een compleet fietspadenplan. Tijdens elke uitzending worden vergelijkingen gemaakt. Wie er wel en wie er nauwelijks gereageerd heeft. De Belgische provincie Limburg was tijdens de voorlaatste uitzending nogal minnetjes uit de bus gekomen met reacties. Doch tijdens de laatste uitzending waren er veel meer reacties uit deze streek. Vooral de echte toeristengebieden reageren goed. Het is de bedoeling een zo compleet mogelijke gids van fietspaden in België samen te stellen.





Voor een briefkaart op de eerste rang met Romain DeConinck

HILVERSUM – In het KRO-televisieprogramma „Voor een briefkaart op de eerste rang" ontvangt Bob Bouma, donderdag 7 juli, als speciale gast de Belgische akteur Romain De Coninck die heeft meegewerkt aan de KRO-BRT televisieproduktie „Centraal Station" en een rol heeft gespeeld in de film „Radio-droom" een van de inzendingen naar het Filmfestival te Berlijn.

In deze aflevering van „Voor een briefkaart op de eerste rang" filmfragmenten uit „Slapshot" met Paul Newman onder regie van George Roy Hill, „Jabber Wacky", regie Terry Gillian en „Two Super Cops" met Terrence Hill en Bud Spencer.

Halfopen koptelefoon voorkomt luistermoeheid

Sinds kort brengt de Deense specialist op het gebied van HiFi geluidsapparatuur Bang & Olufsen (B & 0) een koptelefoon op de markt die – naast een hoogwaardige geluidskwaliteit – enkele extra belangrijke voordelen biedt in het gebruiksgemak. Deze lichtgewicht koptelefoon (U 70) kan namelijk geheel gericht worden naar ieder type hoofd en naar de stand, de vorm en de grootte van de oren. Hierdoor wordt mogelijke irritatie bij voorbaat uitgesloten, temeer nog daar de nieuwe koptelefoon van het zg. „half-open" type is. Dat betekent dat het kontakt met de buitenwereld niet geheel afgesloten wordt en luistermoeheid niet gauw optreedt.

Het verschil tussen de HiFi weergave via luidsprekerboxen en koptelefoons ligt voornamelijk in de natuurgetrouwe weergave, die bij koptelefoons vele malen groter is dan bij luidsprekers. Men heeft meer het idee „persoonlijk aanwezig te zijn" bij de muziekuitvoering. Nadeel van de koptelefoon is, dat de luisteraar erg geïsoleerd van zijn omgeving is en bovendien kan de druk op het hoofd gaan irriteren, omdat het membraan en de oorholte als drukkamer dienst doen. Een koptelefoon kan worden ontworpen met een open of een gesloten systeem. Bij het open systeem heeft men weliswaar kontakt met de buitenwereld, maar het heeft ook het nadeel dat het geluid zich hinderlijk met dat van de buitenwereld vermengt. Bij de gesloten behuizing is de luisteraar volledig geïsoleerd van zijn omgeving, maar door de druk van het membraan, vooral bij de lage frekwenties, veroorzaakt dit systeem snel luistermoeheid.

B & O koos voor een tussenvorm, het „half-open" principe, met een luchtspleet in de behuizing, waarvan de grootte in verhouding staat tot de druk op het membraan. Het geluid kan wel passeren, maar wordt gedempt door isolerend materiaal. Het wegvallen van de druk op het membraan komt de lage tonenweergave sterk ten goede.

De U 70 koptelefoon (frekwentiebereik 16-20.000 Hz) is van het zg. orthodynamische principe, eigenlijk een kruising tussen het elektrostatische en het dynamische geluidsweergavesysteem, maar met de voordelen van beide. De winkelprijs van de U 70 bedraagt, inklusief 3 meter lichtgewicht snoer met jackplug, ƒ 195.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Hel

Over sociale voorzieningen gesproken. Als huismoeder en vrouw van een ex-mijnwerker kan ik daarover meespreken. De afgelopen drie jaar zijn we door een hel gegaan. Mijn man werd ziek en kon derhalve niet meer werken. De dokter van het GAK bevestigde dat zelfs schriftelijk. Eerst hebben we twee jaar een uitkering ingevolge de Wet Werklozen Voorziening gekregen Daarna stop...

Als je namelijk een eigen huis hebt dan moet je op de gemeente iets tekenen. Dus we leven nu van een uitkering van 35/45% oftewel ƒ 668,– per maand. Het wachten is op een uitspraak van de raad van beroep over de arbeidsongeschiktheid van mijn man. Dat zo iets mogelijk is zult u zeggen, maar het is de waarheid. Zelf ga ik 3 uur per dag uit werken – met een zere rug – om de touwtjes aan elkaar te kunnen knopen. Dan kunt u zich voorstellen hoe ik reageer als ik weer iets lees over misbruik van sociale voorzieningen.

Degenen die van die voorzieningen trekken zie je toch maar op vakantie gaan. Geloof maar dat ik ook wel eens graag een weekje op vakantie zou gaan!

BRUNSSUM **(Naam en adres ter redactie bekend)**

Dialect

In uw editie van vrijdag jl. besprak uw medewerker Sante Brun uitvoerig een scriptie van mevrouw drs. Marijke Adriaensen-Busch uit Deurne over ABP'ers en hoe hun houding ten opzichte van het Heerlens dialect hoort te zijn. Mag ik me naar aanleiding van deze kijk op taal en dialectverhouding enkele opmerkingen veroorloven? Ten eerste vind ik voor ABP'ers de benaming immigranten (van wie die dan ook afkomstig moge zijn) volkomen misplaatst. ABP'ers zijn geen inkomende landverhuizers. Ten tweede ligt er het feit dat Nederlands spreken een brug is waarover alle Nederlanders elkaar kunnen vinden. Terwijl dialectspreken vaak een muur vormt waarmee men bewust of onbewust iedereen uit een gesprek buitensluit die dit speciale dialect niet meester is.

Het lijkt mij dat men van ABP'ers hoogstens mag hopen dat zij het dialectspreken-onder-Limburgers niet minderwaardig vinden. Daar staat tegenover dat ABP'ers mogen hopen dat wij Limburgers ons aanpassen en Nederlands spreken telkens als wij in kontakt komen met mensen die uit een andere streek afkomstig zijn. Eisen of zelfs maar in een scriptie adviseren dat ABP'ers zich aan ons dialect moeten aanpassen in woordkeus en zinsmelodie is het paard achter de wagen spannen. Met Nederlands kom je in heel Nederland terecht. Met een dialect moet je binnen je kringetje blijven. Daarom moet er over de plaats van onze taal geen misverstand bestaan, het Nederlands moet onze eerste taal zijn. Ook daar: „Waar der Vaad'ren schone taal klinkt met held're kracht. Waar men kloek en flink van aard. Vreemde praal veracht". De Nederlandse taal opent wegen naar onbekende medemensen. Een dialect sluit onbekende medemensen buiten.

HEERLEN **F. Knooren**

radio en televisie vandaag radio en televisie radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur

■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

14.00 Caspar the friendly ghost. Voor de kinderen.
14.07 De kleine lord Fauntleroy. Engelse film voor de jeugd.
15.23 De holle bolle boom. Tv-serie voor de jeugd.
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
18.55 Journaal.
19.04 Vliegende edelstenen. Duitse film over een expeditie naar het Andesgebergte. "De kolibri, het mooiste en kleinste vogeltje ter wereld vliegt er rond. Twee spierwitte eieren legt de vogel van elk een halve cm lengte.
19.55 Pepper. Amerikaanse politieserie. "De haaien" Met Angie Dickinson, Earl Hollimanl Ed Bernard, CHarles Dierkop, Cliff Emmich en anderen.
320.45 Carte Blanche. Programmaserie van Aktua TV. De eerste aflevering handelt over de gezondheidszorg met het onderwerp: „Anders beter worden", samengesteld door Ed van Kan.
21.35 Journaal en weeroverzicht.
21.50 Terug naar de natuur. Engelse documentaire over een zestal mensen die in een onherbergzaam gebied in Exmoor trachten te leven zonder het comfort dat de Westerse mens gewend is.
22.40 - 22.45 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.30 Tour de France. Reportage van de vandaag verreden etappe Morcenx-Bordeaux le Lac - en de individuele tijdrit op het circuit Bordeaux le Lac.
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Avro's Toppop presenteert de nationale hitparade.
20.00 Journaal en weeroverzicht.
20.25 Gibbsville. Amerikaanse Tv-serie. "Alles heeft zijn prijs" Met John Savage, Gig Young, Susan Dey, George Maharis, Vera Miles en anderen.
21.15 Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek.
21.55 Columbo. "De zaak van de meesterlijke moord" Amerikaanse Tv-serie. In de hoofdrol Peter Falk als Columbo.Als partners in een accountantsfirma ontdekt Hasting dat Brandt zijn luxe leventje financiert uit de fondsen van hun rijkste klanten. Om zijn i.q. waar te maken binnen de club van superintelligente mensen, **waarvan hij ook lid is, bedenkt hij een plan om zijn partner te doden.**
23.10 - 23.15 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 46

17.15 Journaal.
17.20 De Flandriens. Documentaire over de geschiedenis van het wielrennen in België, de nationale sport bij uitstek.
18.05 De oma van Kalle. Film naar de roman "Oma" van Peter Härtling.
18.55 Journaal.
19.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.05 Volksliederen. Gezongen door Karl Wolfram en Theodore Bikel.
19.15 Een huis voor ons: Een ongeluk.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Grap om kwart voor negen. Habeck en Hilbich als ruiters.
21.00 Journaal en weeroverzicht.
21.15 Bob Dylan. Programma rond het zingende fenomeen Bob Dylan en de zangeres Joan Baez, opgenomen in september 1976 in Fort Collins-Colorado.
22.00 De arrestatie. Tv-spel. In de hoofdrol Hans Caninenberg met Ulrich Haupt, Wolf Roth, Dirk Siegel, Johanna Elbauer, Friederike, Heike en Stephan Schneider en anderen.
22.35 Journaal, commentaar en weeroverzicht.
23.35 Duitse stichtingen in dienst van de Spaanse politiek. Documentaire.
00.40 - 00.45 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.30 Mozaïek. Magazine voor de oudere generatie.
18.00 Journaal.
18.10 Beelden van onze aarde. Film over Afghanisten.
18.35 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Als gast: de groep Space met "Magic Fly".
19.20 Kimba, de witte leeuw. "Opstand in de jungle". Tekenfilmserie.
19.45 De Wombels. Het nijvere Wombelvolkje in een poppenfilmserie.
20.00 Journaal.
20.30 Law of the Lawless. Amerikaanse speelfilm uit 1963. In de hoofdrol als rechter Clem Rogers, Dale Robertson met Yvonne de Carlo, William Bendix, Brice Cabot en anderen. In 1889 arresteert sheriff Tanner, Peter Stone de zoon van de rijke Big Tom Stone. Verdacht van moord op George Stapleton moet Peter terechtstaan. Het wordt de rechter Clem Rogers voor de terechtzitting erg moeilijk gemaakt door vreemdelingen die hem door intriges proberen uit te schakelen.
22.00 Journaal.
22.15 Gezichtspunt. Universiteiten. Waarom rebelleren de studenten.
23.00 "Vlucht of handhaving van de persoonlijkheid". De Internationale korte film.
23.45 Tour de France. Reportage van de vandaag verreden etappe Morcenx-Bordeaux le Lac.
23.55 - 00.05 Journaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

19.30 Telecollege.
20.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
21.00 Journaal.
21.15 De Onedin-lijn. "De ondergang van de Helen May" Tv-avonturenserie met in de hoofdrol Peter Gilmore. Het stoomschip "Helen May" explodeert. James Onedin acht hulpverlening in de mist te riskant en wordt voor de rechtbank gedaagd.
22.05 El Dorado bleef onontdekt. Film over de goudkoorts in Zuid-Amerika.
22.50 Literaire analyse van ontspanningslectuur.
23.45 Voedingsleer. Stiefkind ontbijt.
00.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

kanalen 10 en 44

11.45 Ronde van Frankrijk.
12.25 Reportage van de etappe Morcenx-Bordeaux
16.45 - 17.55 Wielerennen. Reportage van de individuele tijdrit te Bordeaux.
18.55 Gédéon. Voor de kinderen.
19.00 Tienerklanken. Jeugdprogramma met het optreden van het kwartet David Friedman.
19.45 Journaal.
20.15 Stan Laurel en Oliver Hardy. "Stomdronken" Tv-serie.
20.45 De gouden zeezwaluw van Knokke 1977. Met medewerking van "Dream Express", "Trinity", en "Two Man Sound".
21.10 De Middellandse zee. Documentaire serie. Eerste aflevering: „De aarde" Geschiedenis van het Middellandse Zeegebied met zijn invloed op onze sociale en culturele levenswijze.
22.00 Gastprogramma. "Het vrije woord".
22.30 - 22.45 journaal met Wetstraat.

BELGIË TV II (Ned.)

kanalen 25 en 47

20.15 Reportage of debat.
21.05 Dochters, dochters. Comedie van Moshe Mizrahi met Shai Ophir, Zahairira en Josef Shiloak. Een zakenman heeft acht dochters en voelt zich ongelukkig omdat hij geen zoon heeft die zijn plantage zal voortzetten. Hij is de hemel te rijk als iemand hem een tovermiddel aan de hand doet om een zoon te verwekken.

BELGIË (Frans)

Kanalen 3, 28, 42 en 52

11.45 Ronde van Frankrijk. Reportage van de 5e etappe Morcenx-Bordeaux le Lac.
16.45 Ronde van Frankrijk. Individuele tijdrit te Bordeaux.
17.50 Simon in het land van de krijttekeningen. "De geheimzinnige ster".
17.55 1,2,3 ..... Cinema. Voor de kinderen.
18.20 Zigzag. Spelprogramma.
18.40 Netslik. Documentaire over het leven van de Eskimo's.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal en overzicht Ronde van Frankrijk.
20.01 Les entiers du monde. „Madeira, vergeten Europees gebied". Het eiland werd in 1419 door Portugese zeevaarders ontdekt en was onbewoond. Nu leven er 300.000 mensen.
21.00 Le bouquet de ronces. Engelse Tv-serie met in de hoofdrollen Frank Finlay, Susan Penhaligon, James Aubrey en Sheila Allen.
21.55 Journaal.
22.10 De innerlijke wereld van Paul Delvaux. Paul Delvaux in gesprek met een psychiater over de inhoud van zijn werk.
23.00 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● AVRO-klok. Lichte muziek. (7.41 Radiojournaal). 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De Groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Gevarieerde klassieke en moderne muziek. 9.30 Spiegel van België. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. (10.33 Radiojournaal). 11.30 ● Rondom twaalf: een uur allerlei. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Radiojournaal. 12.55 Knipperlicht, verkeersmagazine. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO, muziek, informatie en service. 15.33 Radiojournaal. 17.00 De heilige strozak, strip. overheidsvoorlichting. 17.20 Gesprek. 17.32 Radiojournaal. 17.45 ● Met muziek op stap. 18.19 ● Lichte muziek. 18.41 Per saldo. 19.00 De verloren mens. 19.15 ● Accoordeon. 20.00 ● Kapel van de Koninklijke Landmacht. 20.27 ● Roemeense muziek. 21.35 ● Pim Jacobs' platenscala. 22.40 Radiojournaal. 22.55 ● Serenade in blue.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.25 Badinerie. 7.54 Overweging. 8.11 Echo: aktualiteiten en kommentaar. 8.30 Aubade. 9.30 Scheepspraat. 9.35 Waterstanden. 9.40 Interval. 10.30 Muziek die niet oud wordt. 11.30 Ouder worden we allemaal. 12.00 Zomer '77. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Echo magazine. 13.20 Pianomuziek. 13.40 Een mens als jij. 14.00 Uit het operette- en musicalalbum. 16.03 Muzikaal spreekuur. 17.00 Het zal mijn tijd wel duren. 17.00 ● Eurolight. 17.40 Informatie uit de regio. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 ● Metropole Orkest. 19.00 ● Bel Vanta op de zomeravond. 19.30 Soms heeft het licht een andere kleur. 20.05 Overweging. 20.15 ● Utrechts Symfonie Orkest. 21.30 Theater: de sleutel. 22.30 Amsterdams Kernensemble. 23.00 ● Met het oog op morgen met om 23.05 Aktualiteiten overzicht. Radio-tv. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan ...yoga.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Gesodemeurders. 9.03 ● Pep op drie. (10.03 ● Voorbeschouwing Tour de France). 11.03 ● LP-Top-30 en Tip-LP. 12.03 ● VARA's zoekplaatje. 14.03 ● Tour de France. (18.03 De vacaturebank). 19.02 ● Poprekonstructie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Popdonder. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht drie-draai. 2.02 ● Peter Holland. 3.02 ● Peter Holland. 5.02 ● Truck, programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00

7.02 ● Capriccio. 9.02 Aktua-klankbeeld. 9.30 ● Van heinde en verre. 10.00 ● Opus tien tot twaalf. 12.00 ● Intermezzo. 13.00 ● De meest verkochte „klassieke tien". 13.30 ● Koren en korpsen. 14.02 ● Om het boek. 14.30 ● Guitariteiten. 15.00 ● Belcantorium.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-aktueel. 19.10-20.00 Uitvoering Serge Rachmaninoff: Paganini-Variaties voor piano en orkest op 43 door de pianist Chris Schepers. Opnamen tijdens de openbare presentatie voor de Prijs van Uitnemendheid op 18 april in het Staargebouw te Maastricht.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en om 1.30

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo. 13.00 RTL-13 Uhr mittags mit Jochen. „Heute in Hamburg". 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Gefragt, gespielt. 17.30 Hörergrusz, Lotterie. 18.00 Starparade. 19.00 Superclub. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL-Diskothek. 22.00 Radio-Skat. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.33 Splinternieuws, ochtendeditie. 8.05 Andere muziek. 9.05 De vrije teugel.

OOST-Vlaanderen: 10.05 Zomerlief... „Dag-in, Dag-uit". 12.00 Variete van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws, middageditie.

Brabant: 14.00 Variaties op woord en muziek uit het hart van Brabant. 16.00 Splinternieuws, namiddageditie.

West-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur met Formule F. Selectie uit de Franse Hitparade en oudere mooie liedjes. 18.00 BRT-2-Focus. 18.10 Meer muziek. Nog uit de veertiger jaren... 18.55 Sportspiegel West, sportnieuws uit de provincie. 19.15 The country-music-club. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending. Produktie; Omroep Oost-Vlaanderen.

Limburg

20.00 Self-service, verzoekprogramma. 20.40 Een exclusief optreden van het orkest Glenn Miller, in uitgesteld relais vanuit het Cultureel Centrum te Hasselt. 21.00 Splinternieuws, laatste editie. 21.10 Zomersproeten. 22.05 Melodie is koning. 23.00 Solsleutel op de nacht. Romantische muziek. 23.45 Einde van de uitzending.

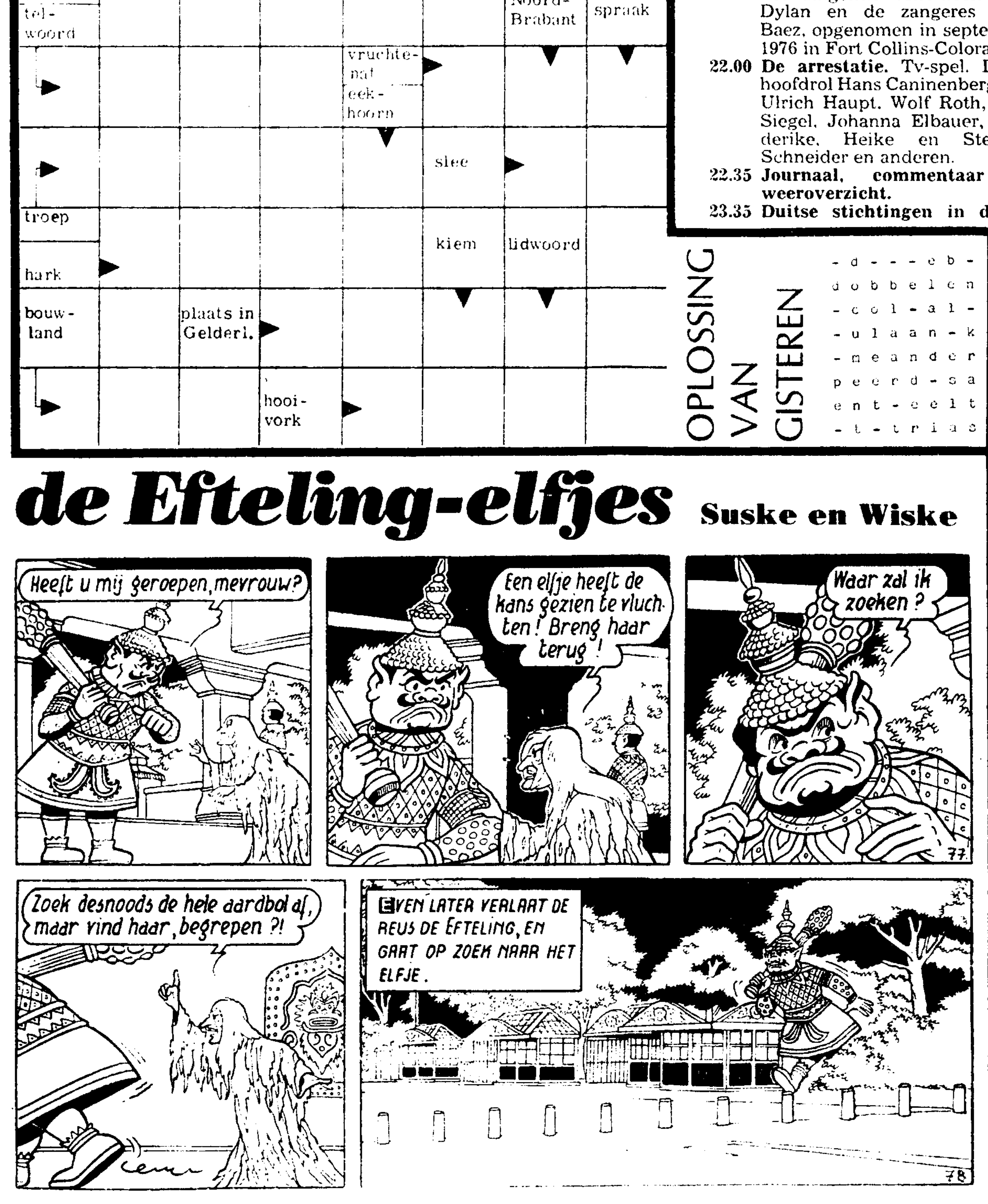
puzzel van de dag



OPLOSSING VAN GISTEREN

- d - - - e b -
d o b b e l e n
- c o l - a l -
- u l a a n - k
- m e a n d e r
p e e r d - s a
e n t - e e l t
- t - t r i a s

de Efteling-elfjes Suske en Wiske



Panda en de sportmeester



Panda stopte zijn auto voor het Sportpaleis, en daar werd zijn aandacht getrokken door een oploopje. Het middelpunt daarvan was Joris, die omringd werd door lieden die duidelijk aan verschillende sporten deden. „Komt voor mekaar, meneer de direkteur!" riepen ze hem toe. „Dik voor mekaar, meneer de direkteur. We zullen ons best doen, meneer de direkteur!"

„Zo," sprak professor Putter terwijl hij uitstapte. „En wilde je nu nog beweren dat hij niet de direkteur van het sportpaleis is, Panda?! Waar blijf je nu?" Panda zweeg beschaamd. Maar het was jammer dat hij het gesprek niet hoorde van twee sportbeoefenaars die weg liepen.

„Een jofele vent," sprak de een.

„Ja," beaamde de ander. „Alleen snap ik niet waarom hij meneer de direkteur genoemd wil worden. Maar ja - aan alle rijkaards is wel ergens een steekje los."

VANDAAG de dag

Spaans kabinet

MADRID – Premier Adolfo Suares heeft een nieuw minderheidskabinet samengesteld dat bestaat uit politici uit de middenpartij en uit economische deskundigen. Het kabinet is het derde sinds koning Juan Carlos staatshoofd van Spanje is geworden. In de nieuwe regering zitten 19 ministers, van wie er zes ook behoorden tot het vorige kabinet.

Surrogaat

DEN HAAG – Er is in Nederland geen markt voor sigaretten met 'tabaksvervangende delen'. Dit is het Groningse bedrijf Niemeyer uit een onderzoek gebleken. Dat onderzoek werd ingesteld, omdat de Engelse moedermaatschappij van Niemeyer – het Gallaherconcern – is begonnen met de verkoop van dergelijke sigaretten. De vervangende materialen bevatten geen nicotine maar wel teer.

Naar Marokko

SCHIPHOL – Een groep van ruim 140 kinderen van 8 tot 13 jaar is gisterochtend vroeg in Casablanca in Marokko aangekomen om aldaar een vakantie van drie weken door te brengen. De groep bestaat uit 30 Nederlandse en 110 Marokkaanse kinderen, die voor rekening van de Marokkaanse regering deelnemen aan een internationaal kamp. Doel van deze activiteiten is de verbroedering van de Marokkaanse jeugd met die uit andere Westeuropese landen.

Eban op reis

JERUZALEM – De voormalige Israelische minister van Buitenlandse Zaken Abba Eban zegt dat hij een verzoek van Israëls nieuwe Likoedregering overweegt, een propagandistische reis naar de Verenigde Staten te ondernemen. Binnen zijn partij – de Arbeiderspartij – bestaat tegenkanting tegen een dergelijke pro-Likoed-reis.

Israel boos

JERUZALEM – Israel heeft bij de Europese Gemeenschap geprotesteerd over zijn verklaring van vorige week waarin steun wordt betuigd aan het beginsel van een „tehuis" voor de Palestijnen, zo heeft de minister van Buitenlandse Zaken Mosje Dayan op het wekelijks kabinetsberaad in Jeruzalem meegedeeld.

'Brandweer'

LIBREVILLE – Het staatshoofd van Nigeria, Olusegun Obasanjo, heeft op de topconferentie van de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid in Libreville, gepleit voor een soort diplomatieke brandweer voor het bestrijden van interne Afrikaanse oorlogshaarden. Obasanjo zei dat de Afrikaanse landen de weinige middelen waarover ze beschikken besteden aan de aankoop van wapens om elkaar uit te roeien, in plaats van aan de verheffing van hun volkeren.

Massamoord

LONDEN – Onder het bewind van Idi Amin Dada president voor het leven van Oeganda zijn thans meer dan 100.000 Oegandezen vermoord. Dat verklaarde de naar Engeland uitgeweken Oegandese minister van Justitie Godfrey Lule in een vraaggesprek voor de Britse televisie. De minister vluchtte twee maanden geleden uit Oeganda en woont thans in het zuiden van Engeland met zijn vrouw en zeven kinderen.

Jeugdmisdaad

NEW YORK – Ruim de helft van de ernstiger misdrijven in de Verenigde Staten wordt gepleegd door jongelui tussen de tien en de zeventien jaar. Dat bericht het Amerikaanse nieuwsmagazine Time. Sinds 1960 is de groei van de misdadigheid twee keer zo groot geweest bij de jongeren als bij de volwassenen. 57 procent van de misdaden onder bedreiging met een wapen in San Francisco in 1976, was het werk van minderjarigen van 17 jaar of jonger. Het stadsbestuur van Detroit moest vorig jaar voor de jongelui van 16 jaar en jonger een avondklok instellen.

Janos Kadar

BONN – De eerste secretaris van de Hongaarse Communistische Partij, Janos Kadar is gisteren voor een bezoek van vier dagen aan de Bondsrepubliek in Bonn aangekomen. In de Westduitse hoofdstad zal Kadar van gedachten wisselen met Bondskanselier Helmut Schmidt, minister van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher en de partijvoorzitters van SPD en CDU, Willy Brandt en Helmut Kohl.

Spanje uit

MADRID – Het Spaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft meegedeeld dat de Rus Gennady Wasiljewitsj Svesjnikov het land is uitgewezen nadat hij gearresteerd was omdat hij 'geheime documenten van nationaal defensiebelang' in zijn bezit bleek te hebben. Svesjnikov werkte als Sovjetfunctionaris bij de Sovjet/Spaanse maatschappij Intramar, e[illegible] scheepvaartonderneming.

Boodschap

MOSKOU – President Brezjnjev van de Sovjetunie heeft een gelukstelegram gestuurd naar zijn Amerikaanse collega Jimmy Carter naar aanleiding van de Amerikaanse 'Fourth of July'-feestdag. Op 4 juli herdenkt Amerika zijn onafhankelijkheid.

Vrouwen leven 6 jaar langer dan mannen

DEN HAAG – De gemiddelde levensduur van vrouwen wordt in ons land steeds langer dan die van de mannen. Vrouwelijke baby's, die nu worden geboren, hebben gemiddeld zes jaar meer levensjaren te verwachten dan de jongensbaby's, zo blijkt uit de gegevens van het CBS. Vrouwen hebben altijd langer geleefd dan mannen, maar het verschil was vroeger veel kleiner.

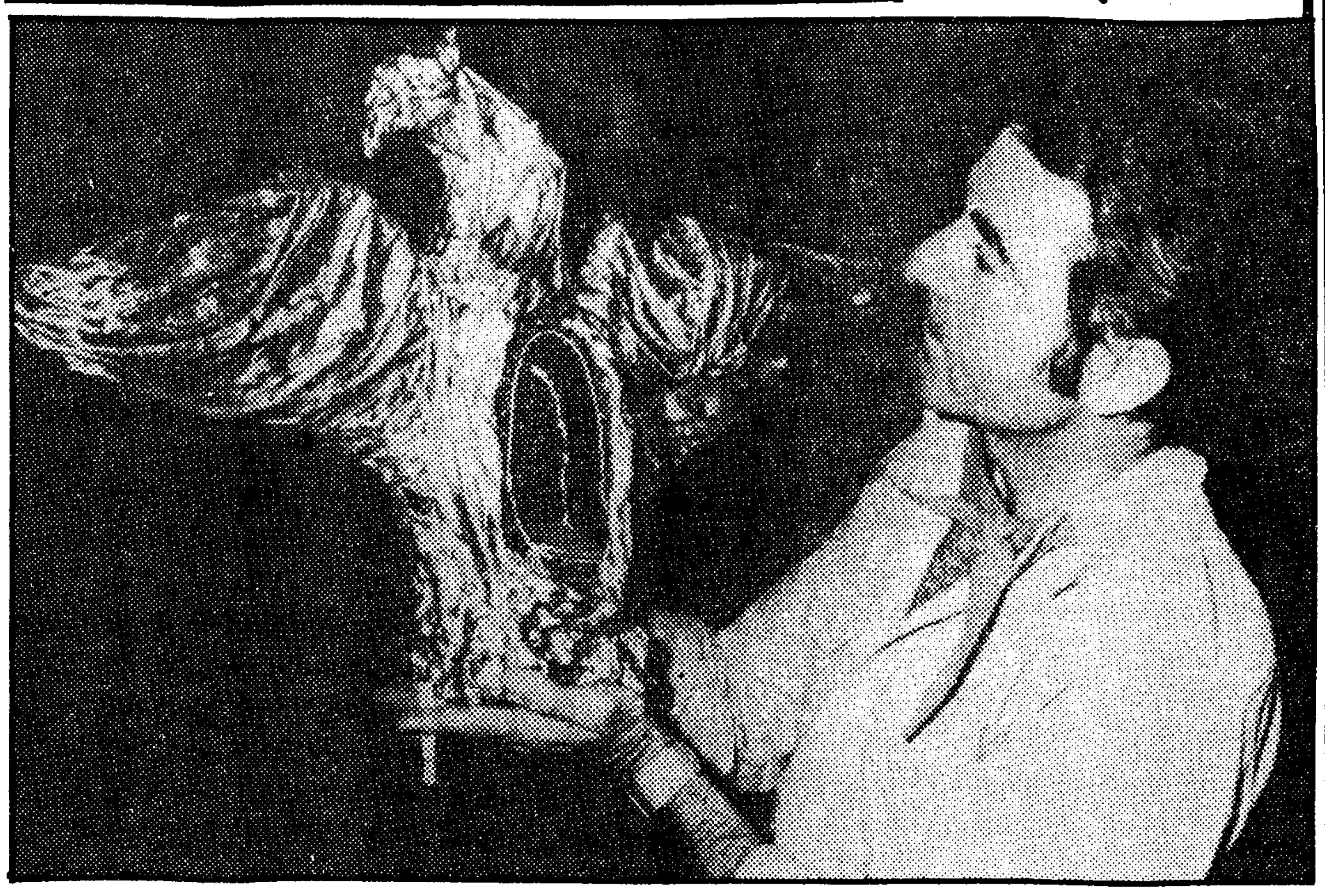
In de jaren 1840 tot 1851 was de gemiddelde levensduur van vrouwen 2,4 jaar langer dan die van mannen en dit is lange tijd zo gebleven, tot in de jaren 1931 tot 1940 het verschil een minimum bereikte van anderhalf jaar. Daarna is het verschil voortdurend gegroeid. Dit ging hand in hand met de voortdurende stijging van de gemiddelde levensduur (gemiddeld aantal te verwachten levensjaren bij de geboorte) van vrouwen, die in 1840/1851 nog maar 38,5 jaar bedroeg en in 1931-1940 was gestegen tot 67,2. Twintig jaar later, in 1971-1975, was de gemiddelde levensduur van vrouwen met tien jaar gestegen tot 77,2 jaar.

Bij mannen heeft zich van 1840-1851 tot 1956/1960 eveneens een stijging van de gemiddelde levensduur voorgedaan en wel van 36,1 jaar tot 71,4 jaar, maar daarna is daar niets meer bij gekomen. Er heeft zich, intengendeel, een lichte daling voorgedaan: in de jaren 1971-1975 was de gemiddelde levensduur van mannen 71,2 jaar of 0,2 jaar minder dan vijftien jaar eerder.

Uit de gegevens van het CBS blijkt verder, dat het sterfrisico voor mannen in alle leeftijdsgroepen hoger is dan dat voor vrouwen. Soms is het verschil zeer groot: in de leeftijdsgroepen 16 tot 26 jaar en 54 tot 69 jaar is het sterfrisico van mannen zelfs meer dan tweemaal zo hoog als bij vrouwen. Bij de mannen van 16 tot 26 jaar komt dit doordat veel meer mannen dan vrouwen door ongevallen (bedrijfs- en verkeersongevallen) om het leven komen. In deze leeftijdsgroep is de doodsoorzaak in meer dan de helft van de gevallen een ongeluk. In de leeftijd van 54 tot 69 jaar ligt het aan de sterfte aan hart- en vaatziekten en kwaadaardige nieuwvormingen, die onder mannen aanmerkelijk hoger is dan onder vrouwen.

Internationaal wordt Nederland wat de lengte van de levensduur betreft, slechts overtroffen door Noorwegen en Zweden, al is het verschil niet groot. In Zweden is de levensduur van mannen 0,9 en in Noorwegen 0,1 jaar langer dan bij ons, terwijl het verschil voor wat vrouwen betreft resp. 0,3 en 0,4 jaar is.

Keizerstroon



● De Franse beeldhouwer Brice heeft de opdracht gekregen om de nieuwe troon te maken voor Keizer Bokass I van Centraal Afrika. De troon, een bronzen adelaar met in het hart de zetel van de keizer, is 3,50 meter hoog, 4.50 meter breed en weegt ruim twee ton. Hier toont de beeldhouwer het model voor de troon.

Nederland vóór Europese verkiezingen

BRUSSEL – 82 pct van de Nederlanders is op het ogenblik vóór het houden van Europese verkiezingen, negen pct is tegen, terwijl negen pct nog geen antwoord weet op de vraag of hij voor of tegen is.

Dat blijkt uit de resultaten van de jongste opiniepeiling die de Europese commissie, „dagelijks bestuur" van de EG, onder het motto „Eurobarometer" heeft laten uitvoeren. De resultaten van dit onderzoek zijn maandag in Brussel bekend gemaakt.

Bij eenzelfde soort opiniepeiling die in september 1973 werd uitgevoerd, sprak 62 pct van de Nederlanders zich uit voor de Europese verkiezingen. 16 pct was toen nog tegen, terwijl 22 pct op dat moment zijn mening nog niet gevormd had.

Oud-minister zou zijn gedood

CAIRO – De Egyptische oud-minister van Religieuze Zaken, Mohammed El-Zahabi, is hoogstwaarschijnlijk door zijn ontvoerders om het leven gebracht. Maandagavond belde een man de Cairose correspondenten van Reuters en AFP met de mededeling dat El-Zahabi was omgebracht.

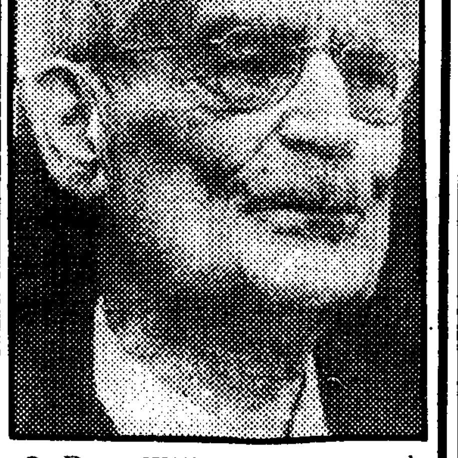
De Rueters-correspondent meldde dat de stem van deze man op het oor gelijk was aan die welke hem eerder communiques had doorgegeven van de fanatieke moslem-groepering „Boete en afzondering".

De opbeller gaf Reuter het adres van een huis in de buitenwijken van Cairo waar men El-Zahabi's lijk zou kunnen vinden. Die tip was niet bij de autoriteiten binnengekomen. Maar de politie is op weg naar het aangegeven adres.

De oud-minister was zondagochtend ontvoerd.

Nederland koopt gas van Algerije

DEN HAAG – De Gasunie gaat jaarlijks ongeveer vier miljard kubieke meter aardgas van Algerije betrekken voor de Nederlandse gasvoorziening. Dit zal gebeuren onder een contract, dat de Gasunie op 30 juni in Algiers met de Algerijnse staatsmaatschappij Sonatrach heeft agfesloten. Het gas zal in vloeibare toestand gedurende een periode van twintig jaar worden geleverd. De levering zal in de eerste helft van de jaren tachtig beginnen.



● Dr. Willem Drees, de grondlegger van de huidige AOW, viert vandaag zijn 91e verjaardag.

Fokker werkt samen met Roemenië

BREMEN – Het Duits-Nederlandse concern Vereinigte Flugtechnische Werke-Fokker GmbH en het Roemeense staatsbedrijf voor vliegtuigbouw Grupul Aeronautic Bucuresti hebben besloten tot de oprichting van een maatschappij die in Roemenië vliegtuigen van het type VFW-614 gaat bouwen.

De nieuwe maatschappij gaat Romavia heten. VFW-Fokker krijgt een belang van 45 procent in het maatschappelijk kapitaal van 20 miljoen mark. De overeenkomst waarin een en ander is geregeld is het afgelopen weekeinde in Boekarest ondertekend.

VFW-Fokker levert eerst drie complete vliegtuigen. Vervolgens worden in Roemenië dertig machines afgebouwd die in onafgewerkte vorm uit West-Duitsland zullen komen. Vanaf de 31ste machine wordt alles in Roemenië gemaakt.

Voorlopig is een produktie van honderd toestellen voorzien, waarvan Roemenië er vijftig zelf houdt en de rest uitvoert. Tot dusver heeft VFW-Fokker zestien VFW-614 's weten te verkopen. Ze kosten ongeveer elf miljoen mark per stuk.

Amin vertelt OAE-top over moordaanslagen



● Idi Amin arriveert hier bij het gebouw, waar de conferentie wordt gehouden.

LIBREVILLE – President Idi Amin heeft maandag op de topconferentie van de Organisatie van Afrikaanse Eenheid in Libreville, Gabon, gezegd dat er vorige maand inderdaad een moordaanslag op hem gepleegd is. Geruchten daarover deden al geruime tijd de ronde, maar werden door de Oegandese autoriteiten tegengesproken.

Sommige aanvallers zijn gepakt en bij ondervraging is gebleken dat de mislukte aanslag op Amin deel uitmaakte van een omvangrijke samenzwering om de presidenten van Angola, Benin, Kongo, Guinee en Oeganda te vermoorden. (President Marien Ngouabi van Kongo is in maart jl. bij een moordaanslag omgekomen). „Maar god was met ons. We kregen ze te pakken en nu zijn we erg gelukkig" aldus Amin

Oegandese en diplomatieke bronnen hebben verklaard dat Amin-getrouwe troepen daarna een grootscheepse zuivering zijn begonnen, waarbij misschien wel 500 doden zouden zijn gevallen onder officieren, manschappen en burgers van de Baganda-stam. Volgens de geruchten die indertijd de ronde deden was Amin bij de aanslag licht gewond, maar daarvan was niets te merken bij zijn verschijning in Libreville. Hij had de lachers in de conferentiezaal op zijn hand toen hij meedeelde dat de Oegandese defensieraad hem had onderscheiden met „de orde van de veroveraar van het Brits imperium" vanwege zijn verdiensten bij het verdrijven van de Britten uit Afrika

Zelfstandigen kregen uitkering

UTRECHT – Aan het eind van 1976 ontvingen ruim 1900 zelfstandigen een uitkering op basis van de algemene arbeidsongeschiktheidswet, die in oktober van dat jaar was ingevoerd. Op grond van deze wet worden ook voorzieningen verstrekt aan onder meer huisvrouwen, ter bevordering van de arbeidsgeschiktheid en ter verbetering van de levensomstandigheden. Ongeveer 7.600 huisvrouwen dienden in de laatste drie maanden van 1976 aanvragen in voor een dergelijke voorziening.

Dit heeft de DETAM, bedrijfsvereniging voor detailhandel, ambachten en huisvrouwen maandag meegedeeld aan de hand van jaarcijfers over 1976. Bij de DETAM zijn in totaal meer dan 417.000 werknemers verzekerd, in dienst bij ruim 61.000 werkgevers.

Op basis van de jaarcijfers heeft de bedrijfsvereniging besloten om in de detailhandel de ziekengeldpremie voor volgend jaar te verlagen met 0,4 procent. De ziekteverzekeringspremie in de overige bedrijstakken, die bij de DETAM zijn aangesloten, kan in 1978 worden gehandhaafd op hetzelfde als dit jaar, zo meldt de bedrijfsvereniging.

LD commentaar

Afrikaanse topconferentie

De topconferentie van Afrikaanse landen heeft twee dingen duidelijk aan het licht gebracht. De onderlinge verdeeldheid is een struikelblok voor een wat men in de politiek zou kunnen noemen Pan-Afrikaanse beweging. Die verdeeldheid zit hem niet alleen in de verschillen in regimes of gewone financiële en economische verschillen onderling. Zelfs de zo graag gebezigde verdeeldheid tussen het imperialisme uit het Westen en het communisme van het Oostblok is bepaald niet punt nummer één bij de geconstateerde tegenstellingen. Veel duidelijker en genuanceerder komen verschillen aan de orde uit de tijd toen een deel van deze landen nog niet onafhankelijk was. De vroeger op Frankrijk georiënteerde Afrikaanse landen reageren soms heel anders dan de landen die vroeger banden met Engeland hadden. Veel van die invloedssfeer is blijven hangen in de redeneer- en betoogtrant. Toch is Afrika een werelddeel van de toekomst.

Nergens ook ter wereld is de onafhankelijkheidsdrang zo verdeeld in talloos vele partijen, die niet altijd gezamenlijk optreden en daardoor in de eigen bevolking tweedracht zaaien. Afrika is in feite ook niet per definitie verdeeld in naties. Er zijn wel grenzen. Maar veel meer wordt in bevolkingstermen waarde gehecht aan het stammen-element. Het is belangrijk tot welke stam men behoort. Vanuit dit gegeven zal men er rekening mee moeten houden dat het aaneengesloten Afrika zeker politiek gezien voorlopig niet goed zal opereren.

B.R.

Massaal in coma

LAHORE – De Pakistaanse politie heeft maandag bekendgemaakt, dat meer dan 400 mensen in Lahore bewusteloos zijn geworden als gevolg van voedselvergiftiging tijdens een huwelijksreceptie Een van de slachtoffers vertelde, dat ongeveer 400 genodigden zondag soda-water en melk geserveerd kregen voordat het banket begon.

Tijdens het feest begonnen de gasten over te geven en binnen twintig minuten lagen zij allen bewusteloos op de grond Omwonenden brachten de slachtoffers met auto's en paard en wagen naar een ziekenhuis Artsen van het ziekenhuis zeiden, dat er sprake was van voedselvergiftiging

Vrijheidsmedaille

WASHINGTON – President Jimmy Carter heeft bekendgemaakt dat hij de presidentiële Vrijheidsmedaille heeft toegekend aan wijlen Martin Luther King en dr. Jonas Salk. De onderscheidingen zijn verleend met het oog op Onafhankelijkheidsdag. Martin Luther King werd de medaille toegekend gelet op zijn kwaliteit als 'het geweten van zijn generatie'. Dr. Jonas Salk, uitvinder van een polio-vaccin wordt door president Carter omschreven als "s lands bevrijder van wrede epidemieën'.

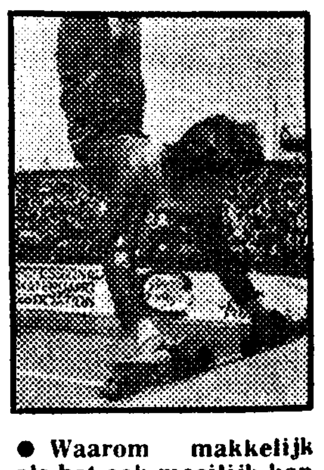
Over de grenzen

LÜNEBURG – Oostduitse Vopo's hebben een Westduitse militair aan gene zijde van de rivier de Elbe in de kuif gepikt, nadat hij onder invloed van bier te water ging en naar de overkant (Oost-Duitsland) was gezwommen. Eerder die dag had de 22-jarige soldaat in Lüneburg een kroegentocht gehouden. De Oostduitsers hebben hem ingesloten in de gevangenis van Schwerin.

Erfenis voor VS

WASHINGTON – De Verenigde Staten van Noord-Amerika krijgen een douceurtje: de 86 jaar oud geworden Luther Feltman vermaakte bij testamentaire beschikking ruim 1 miljoen dollar aan een zeven vrienden en bedacht zijn vaderland vervolgens met het drie keer zo grote restant, zijnde het bedrag van 3.300.000 dollar.

Hoogstandje



● Waarom makkelijk als het ook moeilijk kan dacht Mark Bowden: een jongeman uit Californië tijdens de kunstschaatswedstrijden in Derby Downs in Akron. Met de rolschaatsen onder zijn handen en zijn „body" in hoogstand toonde hij den volke zijn kunnen.

Huwelijk op hoog niveau

FRANKFURT – Boven de Dom van Limburg in Hessen heeft een jong paartje zich op een hoogte van 2400 meter in de echt laten verbinden. Al cirkelend boven de Dom werd het huwelijk voltrokken door een zielzorger van de luchthaven Frankfurt tussen een 26-jarige stewardess en haar 25-jarige bruidegom. De 26 overige passagiers waren getuigen.

Badmeesters op het droge

SCHEIGMATT – Tot badmeester van het gemeentelijk sportfondsenbad van het Westduitse stadje Scheigmatt is benoemd de 56-jarige invalide Willi S. Ontsteltenis toen de burgerij er achter kwam dat de man over geen enkel zwemdiploma beschikte, erger nog de zwemkunst niet eens machtig bleek. B. en W. van Scheigmatt haastten zich te verklaren dat de afgelopen dertig jaar geen enkele badmeester van dat sportfondsenbad over die kwaliteit beschikt had en dat er in die jaren toch niemand verdronken is.

Te dik voor rijbewijs

BERLIJN – De rechtbank in Berlijn heeft een 64-jarige man het rijbewijs afgenomen omdat de 1.68 meter metende man een lichaamsgewicht van 200 pond heeft en een bijbehorende lichaamsomvang vertoont. Met name de corpulentie van de man werd als een te groot gevaar in het verkeer aangemerkt.

Sta op en wandel

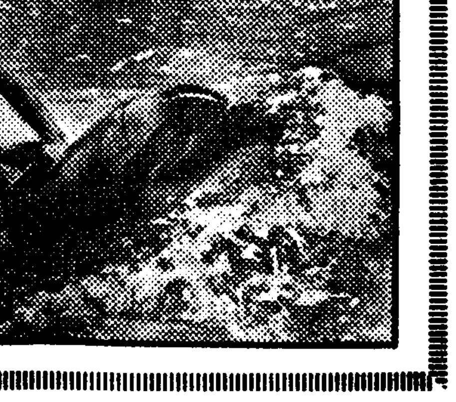
HOBART – Twee mannen en een vrouw zijn in het stadje Mountainview verbaliseerd na het verstoren van een begrafenisplechtigheid. In de First Baptist Church aldaar gewaagde het drietal het stoffelijk overschot van wijlen Kenneth Corbin half uit de kist te slepen en met luide stem te sommeren: „In naam van de Here gelast ik u op te staan en te wandelen" De verbaliseerden wacht een straf van maximaal een jaar gevangenisstraf en een geldboete van elk 500 dollar.

Adolf Hitler doorgelicht

NEW YORK – Adolf Hitler had voorhoofdsholteproblemen en voorts nog maar vier eigen tanden. Dat valt af te lezen uit de röntgenfoto van zijn hoofd die in New York voor 375 dollar van eigenaar veranderd is. De foto werd in 1944 genomen na de aanslag op de Führer op 20 juli. Het negatief van de foto bleek na de oorlog gestolen te zijn uit het archief van Hitler's lijfarts dr. T. Morell.

Dol fijn...

● Na jaren van oefening is een Duitse dolfijnendompteur er in geslaagd om een van zijn dieren af te richten als „zwempaardje" Dit ten gerieve van zijn zoontje die nu dagelijks rondjes vaart in het dolfijnenbad van de Duisburgse dierentuin.





SERVICE SERVICE SERVICE

Voor al uw reparaties aan wasautomaten - koelkasten diepvriezers tv's - radio's en stereoinstallaties

Uw adres in Geleen (geen voorrijdkosten).

FA. RUYSCHOP

Nachtegaalstr. 35 - Geleen - Tel. 04494-48072.

Uw Dak in goede...



DAK dekkersbedrijf
Jos Tevis tel. 045-351360

VRAAGT GRATIS PRIJSOPGAVE WIJ ZIJN ZO BIJ U!

CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

doet meer dan u denkt

U kent ons uit vele publicaties, maar wist u ook dat wij u op velerlei gebied van dienst kunnen zijn? Kijk maar:

Overlijdensverzekering.
Voorbeeld 30-jarige v.a. f 17,- jaarpremie per f 10.000,- kapitaal Looptijd 15 jaar, premiebetaling 10 jaar Premie voor andere leeftijden en looptijden naar verhouding.

Assurantiën tegen uitgekiende tarieven.

Spaarrekeningen met zeer aantrekkelijke rentepercentages

Geldleningen op elk gebied bv. *f 10.000,- is 36 x f 333,- of 60 x f 221 - • f 15.000,- is 36 x f 474,- of 60 x f 326,-*

1e en 2e hypotheken

U hebt recht op volledige informatie, dus bel of schrijf ons en u ontvangt per omgaande en geheel vrijblijvend uitgebreide documentatie.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

Gedurende de **bouwvakvakantie** zijn onze beide bedrijven normaal geopend van **maandag t/m vrijdag** van **8.00 uur - 17.30 uur.** en **zaterdag van 9.00-12.00 uur.**

Ook worden alle bestellingen door geheel Limburg bezorgd.



SWART'S HOUTHANDEL B.V.

Wattstraat 3.
SCHAESBERG.
Tel. 045-313079.

Kampstraat 2b.
GELEEN.
Tel. 04494-49270.

Wilt u GELD lenen??

P.L. t/m 60 maanden en alle soorten financieringen Beter-woning kredieten t/m 96 maanden (ook voor huurwoning) Voor eigen huisbezitters (mits overwaarde) langlopende leningen t/m 180 maanden

enkele voorbeelden:	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.
f 12.500,–	f 281,39	f 196,01	f 169,54
f 17.500,–	f 381,35	f 270,71	f 233,65
f 22.500,–	f 487,62	f 345,41	f 297,77
f 27.500,–	f 593,90	f 420,10	f 361,69

Bovengenoemde kredieten zijn snel te realiseren (dus snelkredieten) Tot f 20.000 - kwijtscheiding bij overlijden en zodoende geen bijkomende kosten voor verzekeringen Gunstige tarieven geen loktarieven maar wettelijke Mits goed betaald kunnen elders lopende leningen worden overgenomen Geen behandelingskosten De afwikkeling is discreet en snel Uiteraard verstrekken wij ook LAGER TUSSEN en HOGER LIGGENDE BEDRAGEN ook is het mogelijk de TERMIJN van aflossing te bepalen v.a. 12 MAANDEN

Wij bemiddelen voor meerdere banken.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek

Ook na 18 uur en op zaterdag
tel. 045-211668

ASSURANTIËN H. M. GEURTS B.V.

Brillen

FRANS OOSTWEGEL

Akerstraat 6 HEERLEN

Te k. ESCORT '70. Dr Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k OPEL Kadett '71 Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. OPEL Kadett '72. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. TOYOTA 1000 de luxe '72. Dr Schaepmanstraat 12. Brunssum. tel. 045-255304.

Te k. BMW 1602 bj. '74 geel. Tel. 04490-5489.

Te k. mooie en goed onderhouden OPEL Kadett. Te bevr. na 18.00 u. Margrietstr. 9, Nieuwenhagen. *

Te k. DATSUN 100a, bwjr nov. '75. 26.000 km Willibrordusstr. 3, Brunssum, na 18.00 uur. *

Te k. TOYOTA Carina type '73 i.z.g.st. Ieder desk. onderz. toegest. Vr.pr f 3450,-. Korenstraat 1. Sittard. 04490-4086. *

Te k. van part. zeldz. mooie TOYOTA Celica 1600 S.T type '71 Iedere keur toegest. Inr mogel E. Zeevaarders. Rijksweg Zd. 206, Geleen. *

Te koop SIMCA 1100 bwjr. 1973. vr.pr f 4800,-. Inruil en financ mog. Merkelbeekerstr. 31, Brunssum. *

Te koop SIMCA 1300 Sp. bwj. '71 met trekhaak. Vr.pr f 1800,- Inruil en financ mog. Venweg 5. Brunssum. *

Te k SIMCA 1100 E.S bj '75. rechts bliksch Heulsterstr 34, Susteren *

Te k i.z.g.st OPEL Kadett coupe 1500 type '70 Margrietlaan 44. Munstergeleen *

Te koop aangeboden OPEL Kadett bj. 1968, Simca Rally type '71. Citroën Dyane 6 bj 1970 Deze auto's verkeren in prima staat, eventueel inruil mogelijk. Na 17.00 uur. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 045-218573. *

OPEL Rek. coupé '71 leren dak. Koopje f 1650,-. Hamerstr. 16, Heerlen. (bij amb.school). *

Te k. HONDA Civic automatic. oud 11 mnd., gelopen 8500 km. Ereprijs 7. Waubach *

Te k MOTOR BMW 500cc Vr.pr f 2000,- Kerkstr 96. N'hagen *

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: TOYOTA Corolla 30 coupé '76 13.000 km. gel. geel als nieuw; Toyota Corolla 30 '75 geel. Pontiac Firebird '75 6 cyl. automaat '76 als nw. Buick Skyhawk 2 en 2 Sport '76 6 cyl. 4200 MLS geh. als nieuw; Ford Granada 1700 L Coupé type '76 17.000 km gel. blauw; Ford Capri II 1600 GTS spec. uitvoering type '76 26.000 km; Renault 4L '76 oranje als nieuw; Citroën 2CV '73 '74 '75; Simca Rally '73 '74 '75. Simca 1000 Special 30.000 km. gel. als nieuw; Mini 1000 '75 18.000 km. gel., Mini Cooper f 2500,-, Fiat 127 '75 als nieuw. Fiat 128 4-drs. '75; Fiat 128 '73. Opel Kadett type '72 zeer mooi f 2750,-, Opel Kadett '73 rood; Chrysler 180B met gasinstallatie f 1750,–; Citroën Ami 2 combi '72 f 1750,–; Ford Capri f 1750,–; Fiat 127 f 2500,–; Audi 80 L 4-drs. '74 rood enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering. Gratis grote beurt. In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg naast Aral-Bastiaans. *

Met Bovag garantiebewijs: VOLVO 244 DL m. gasinst '75. Opel Rekord '75, Kadett C spec. '75 2x en '73, Kadett Combi '71, '72 en 11-'74. Ford ESCORT 1300 L jubileumuitv. '75 en 1100 '75. Taunus 1600 XL '72, Renault 12L '75, Citroën Dyane 4 11-'74. Simca 1500 GLS autom. zeer goed Gar. v. Hees, Litscherveldw. 5, Heerlerheide, tel. 045-214341. *

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-2718. *

AUTOLAK! Teofluxmengmachine, 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr 106. Kerkrade-W *

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOÖNDERDELEN. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

Te k. v. part. AUSTIN Allegro '75. Douvenraderallee 2, Heerlen. *

Te k. alle ONDERDERLEN van alle auto's. Industriestraat 39. Spekholzerheide ingang bruine poort. Tel. 045-412045. *

MERCEDES 230.6 beige 1973. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, Tel. 045-722917. *

Te k. MINI Clubmann 76, Renault R5 75 76, Austin Maxi 74, Toyota Carina 73, Datsun Cherry 72, Mercedes 230 69, Opel Kadett 73, Fiat bestel 74. Ford 1600L 73, Simca 1100 74, VW 1303 74, Passat L 74, Golf LS 75, Golf LS Automaat 75, Golf extra 75, Audi 50LS 75, 76, Audi 80LS 76, 73, Audi 100 73, Daf 55 72. Inruil en financiering mogelijk. Bovaggarantiebewijs. VW en Audi-dealer F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-214415. *

MERCEDES 240 D'74, Mercedes 240 D '75, Mercedes 220 D '72, Opel Kadett 4 deurs '75, Opel Ascona 1600 S '75, Opel Manta 1600 '76, Opel sprint Coupe '74, VW Polp L '76, Peugeot 204 '75, Ford Taunus 1600 L 4 deurs '76, Ford Escort 1300 GL '75, Renault R 5 '76, Simca 1301 speciaal '73, Garage Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-574. *

Condor MOTOR voor boot 3 pk Benzenrade 5, Heerlen, na 16 uur. *

VanderMeer's zomer-Aanbiedingen!

In hyper-modieus rijk-geplooid rondom-echt-leer!



Uit voorraad leverbaar: hyper-modieuze king-size bankengroep in rijk-geplooid rondom-echt-leer. Alles aan deze fijne zitgroep is extra-groot, lekker-breed, royaal! Kijk naar die dikke, volle zit- en rugkussens. Kijk naar zo'n verrukkelijk-brede ,verzonken' armlegger (da's bijna een zitplaats op zich!). En kijk naar de vormgeving, die bleef toch slank en ruimtelijk. In 't sfeerkleurtje bij uitstek: nègre.

2495,–

TWEE+DRIEZITTER
UW MODIEUS, ÈCHT LEER! NU OF NOOIT!



Uit voorraad leverbaar: rijke bankengroep in rondom-echt-leer met sportief-geplooide zit- en rugkussens. Dekoratieve vertikale platte stiknaden opzij en op de rug. Lekker-brede armleggers, met dezelfde stoere stiksels afgewerkt. In warm nègre, die mooie leerkleur die bij alles past: bij eiken en bij grenen, bij essen en bij chroom.

2595,–

TWEE+DRIEZITTER
RIJK LEER HOEFT NIET DUUR TE ZIJN!

Al dit leer is op bestelling leverbaar in allerlei kleuren!

VanderMeer is Prijsgarant!

Mocht u binnen 14 dagen na aankoop van een VanderMeer-meubel ergens anders hetzelfde meubel (onder dezelfde voorwaarden betreffende levering en service) voor een lagere prijs kunnen kopen, dan geeft VanderMeer u het prijsverschil terug.



Uit voorraad leverbaar: bijzonder-luxueuze nègre bankengroep in royaal-geplooid ècht rundleer met komfortabele hoge rug, elegante dóórlopende armleggers en diepe horizontale stiknaden in de rug- en losse zitkussens. 't Geraffineerde van deze vormgeving: 't is overal even verrukkelijk rond en breed en hoog, maar tòch open en luchtig. 't Doordachte van deze zitgroep: je zakt er lekker-diep in weg, maar je hebt toch steun waar 't nodig is.

3995,–

TWEE+DRIEZITTER
LUXE IN LEER VOOR MINDER DAN U DENKT!

van der meer

Altijd fijne meubelen, àltijd scherpe prijzen!

Utrecht (Woon-Wonderland, met allerlei originele shops): Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht; **Rotterdam:** Groothandelsgebouw, Weena 737; **Den Haag:** Winkelcentrum ,Waldeck', einde Laan van Meerdervoort; **Amsterdam:** Stadhouderskade 74; **Diemen (bij Amsterdam):** Rijksweg Amsterdam-'t Gooi, afrit De Sniep; **Beverwijk:** Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser-tunnel, afrit Zaandam/Heemskerk; **Eindhoven:** Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld; **Etten-Leur:** Rijksweg Breda-Roosendaal; **Heerlen:** Spoorsingel 2; **Enschede:** Winkelcentrum ,De Klanderij', **Almelo:** Oranjestraat 25. **Dagelijks (ook op zaterdag!) geopend tot 6 uur. Koopavond bij VanderMeer:** donderdag in Utrecht, Den Haag, Amsterdam en Almelo; vrijdag in Rotterdam, Diemen, Eindhoven en Etten-Leur

Nieuw in Utrecht: VanderMeer's KOOPJESEILAND met allerlei sterk afgeprijsde eenmalige aanbiedingen. En: direkt leverbaar!

AUTO'S & MOTOREN

Te K AMI 8 '71 Dorpsstr 77. Bingelrade.

Te k OPEL Rekord 1900 LS 4-deurs beige met vinyl dak bj '69 80.000 km Motor en carrosserie in goede staat Snelle betrouwbare ruime wagen Inspectierapport van Opeldealer ter inzage Pr. f 1800. Kromstr 39 Sittard. tel 3871

Te k OPEL Kadett i.g.st bj 1970 Vr.pr f 1200. Kollebloem 6 Op de Vos Brunssum *

OPEL Kadett bwj '70 gar nieuw Vr.pr f 1800. Mesdagstr 19. Heerlen Meezenbroek *

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100 *

American Cars Schimmert. Door inruil verkregen occasion. CHEVROLET Malibu 69, Opel Commodore GS met gas 72, Pontiac Firebird 70 met gas 72, BMW 2500 72, Buggy Ruska Clas Classika Peugeot 104 76, Simca Rally 1 76, Toyota Corolla 74, Datsun 160 B 74, Ford Consul 2300GXL 6 cyl. met gas 72 coupé, Ford Consul 2000 GXL 4 cyl coupé 73 m. gas, Lotus Europa 1970. Verkoop alle Amerikaanse merken nieuw f 5000 tot f 15.000 onder dealerprijs H Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert tel. 04404-1888. *

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden, o.a. Rolls Royces,, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955 Q en Q Classic Cars, Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal Geopend van 8-18.30 uur of bel na 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099. *

Renault 6 TL 73, Datsun 1200 L 73, Peugeot 304 GL 72, Ford Taunus 1200 M 69, Opel Kadett 72, Opel Ascona 1600 71, Ford Escort 74, Autobanden Beaujean verl. Klinkertstr 75 H'broek, 045-212743. *

AUTOVERZEKERING kan stukken goedkoper, bijv f 10.000 w.a. f 214,80, A.R. f 492 incl. IVB. Tevens WLA plus extra netto premies. Ass.kant. B.C. Verburg, Den Haag, 070-249783. *

MANTA 1600S, 65.000 km., f 3650. Capri 1700GT, f 1650 en f 3250. Dyane 73, rood f 1950. Fiat 850 72, f 1450. Inr. mog. Hamerstr 16, Hrl. (bij amb.school). *

KADETT, kmst. 72.000, i.z.g.st. Koopje f 850. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school). *

Te k. VOLVO 144S, i.z.g.st. Vr.pr. f 3000. Sittarderweg 14, Hrl. *

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Te k. TAUNUS 12M '68 m. trekh. en vouwwagen. Granaatstr. 2 Hrl. *

Wij kopen alle AUTO'S van recente datum. Direkt contant geld. · Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 of 043-11569, Maastricht. *

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418. *

Te k. 2CV4 i.z.g.st. met nieuwe motor, km.st. nieuwe motor 20.000. Prijs n.o.t.k. Te bevr Heiveldstr. 74a, Kerkrade-W. na 17 u. *

Doe-het-zelf garage in Palemig Heerlen, Wagenschutsweg 41, tel. 721848. *

Te k. VAUXHALL Viva 73, Opel Rekord 70. VW bus 71, met banken. Wagenschutsweg 41, Heerlen Palemig. *

CARROSSERIEBEDR3F UITDEUKEN en spuiten. Wagenschutsweg 41, Heerlen, tel. 721848. *

Te k. 4-drs. OPEL Rek., 71 pracht wagen, alle keur. toegest. Na 17 uur. Remigiusstr. 29, Simpelveld. *

OPEL Kadett '71 '72 '73. Ford 1600 '71 en '72. Ford Granada 2000 '73, Datsun Cherry 100A coupe '74, Datsun 1200 '72, Simca 1000 '72, Fiat 128 '72 en '71, Citroën 2 CV '73, NSU 1200 '71, VW 1300 '70, Ford 20M '71 f 1100,- 4 auto's v.a. f 200,- tot f 1000,- o.a. Simca Rally '71. Daf 55 '70, Kadett '70, Toyota 1000 '71. Inruil en financ. Nieuwstr. 41 Schaesberg. (einde Nieuwstr linksaf, grindweg) tel. 311078. *



● De oudste inwoners. kabouters van academisch ontwerp.

Figuren in Sprookjesbos volgden naoorlogse trend

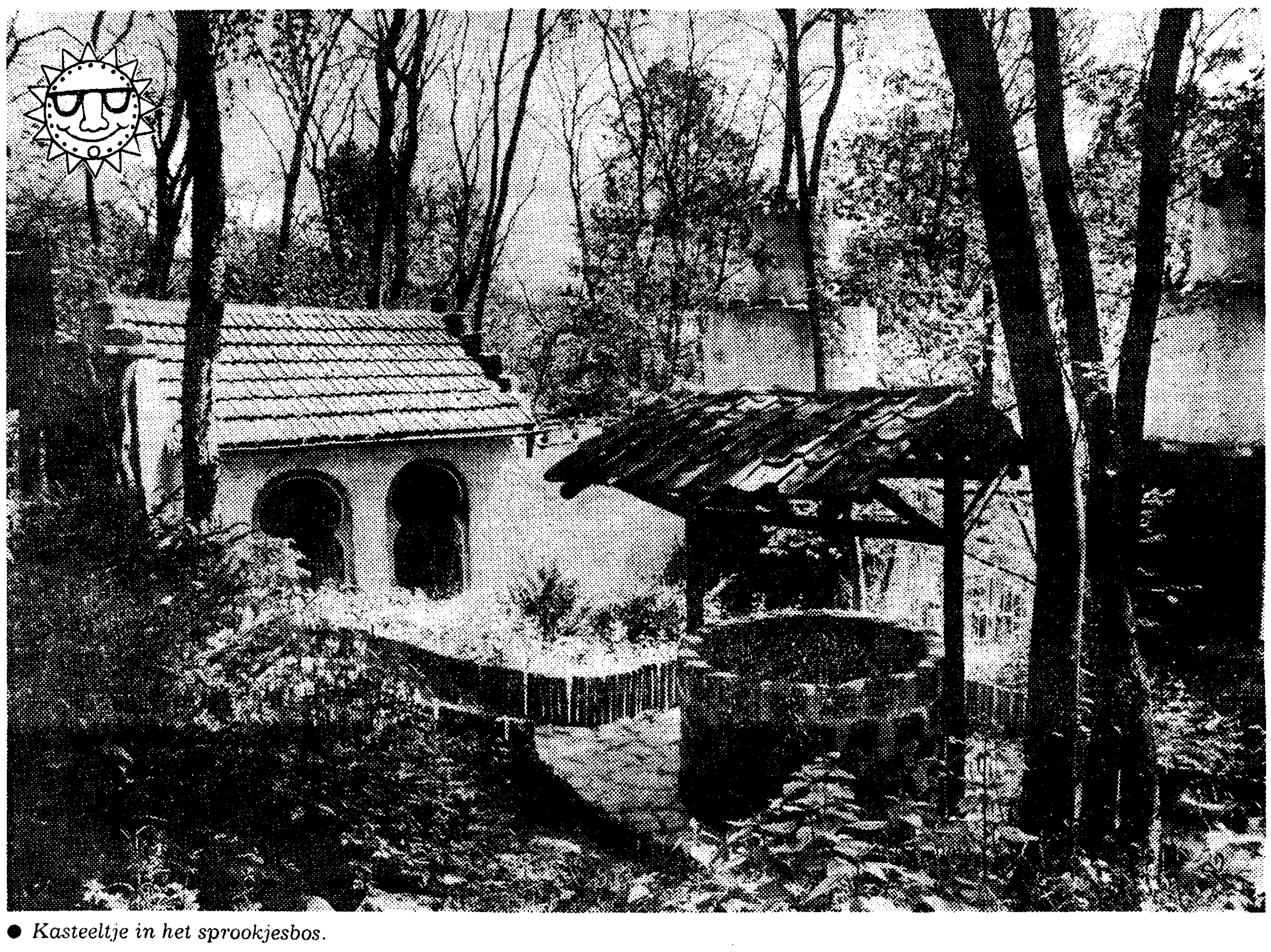
door Hubert Haenen

Het eerste Sprookjesbos in Nederland werd vijfentwintig jaar geleden in Valkenburg geboren. Het begon klein. Zes sprookjes bevolkten toen het bos dat steil omhoog klimt tegen de helling van het Geuldal. Vanaf de eerste uren woonden er Hans en Grietje en de heks, Sneeuwwitje met haar dwergen, kleinduimpje en de reus. Assepoester, Doornroosje en vrouw Holle. Nu, vijfentwintig jaar later worden er in het Valkenburgse sprookjesbos 15 sprookjes uitgebeeld terwijl het aantal sprookjesfiguren is uitgegroeid tot een flink dorp van 325 inwoners.

De eerste bewoners van het sprookjesbos waren zwijgzaam en zo beweeglijk als de bomen in het bos. Maar in de loop der jaren begon er wat leven in te komen Bruno Brück, de bepaald niet van fantasie gespeende eigenaar van het Valkenburgse Sprookjesbos, plaatste hier en daar wat electromotortjes, en plotseling bleek de heks lonkende bewegingen naar Hans en Grietje te kunnen maken, liepen de ratten achter de rattenvanger aan en werd Duizend en één Nacht levend. De sprookjeswereld – altijd tijdloos geacht – ging mee met de tijd. De mensen wilden het zo, maar nog altijd staan daar in het Valkenburgse Sprookjesbos de stenen kabouters van vroeger en nog altijd maakt de stenen reus - die al 25 jaar lang ligt te slapen onder de bomen een geweldige indruk op de kinderen omdat hij er zo levensecht bij ligt.

Die eerste „bewoners" van het sprookjesbos werden indertijd gemaakt door leerlingen van de kunstacademie in Maastricht. Dat zie je er zo aan, want de figuurtjes zijn erg aardig van vorm, ze spreken kinderen aan door hun eenvoud. Maar de eenvoud moest verdwijnen. Ook de sprookjes moesten mee met de naoorlogse trend naar meer show, meer lawaai, meer tam-tam. Nieuwe sprookjestuinen, parken en bossen ontstonden, de figuren werden zo echt, zo van deze wereld en zo kunstig dat men wel verstomd stond om de technische prestatie, maar dat de echte sprookjessfeer, die van dat eenvoudige Hans en Grietje in dat eenvoudige huisje verdween. Of bijna, want Bruno Brück is er nog altijd in geslaagd de sprookjes in zijn bos kinderlijk te houden. De mensen voelen zich thuis in zijn bos omdat het, als geen ander een sprookjessfeer ademt. Je wordt er gelukkig niet overdonderd door geweldige effecten, door ingewikkelde toestanden, maar je wordt er wel gecharmeerd doordat de hele opzet van dit bos voortkomt uit een fantasie die de toch al sprookjesachtige kinderwereld aanvoelt.

En daar tekent Bruno Brück dan ook voor. Hoe fantasierijk deze sprookjesmaker wel is bewijst hij dagelijks in het centrum van Valkenburg door er reclame te rijden met bovenop zijn auto een verschrikkelijk aardige bewegende voorstelling van roodkapje en de wolf. Op zich al een attractie in Valkenburg.



● Kasteeltje in het sprookjesbos.

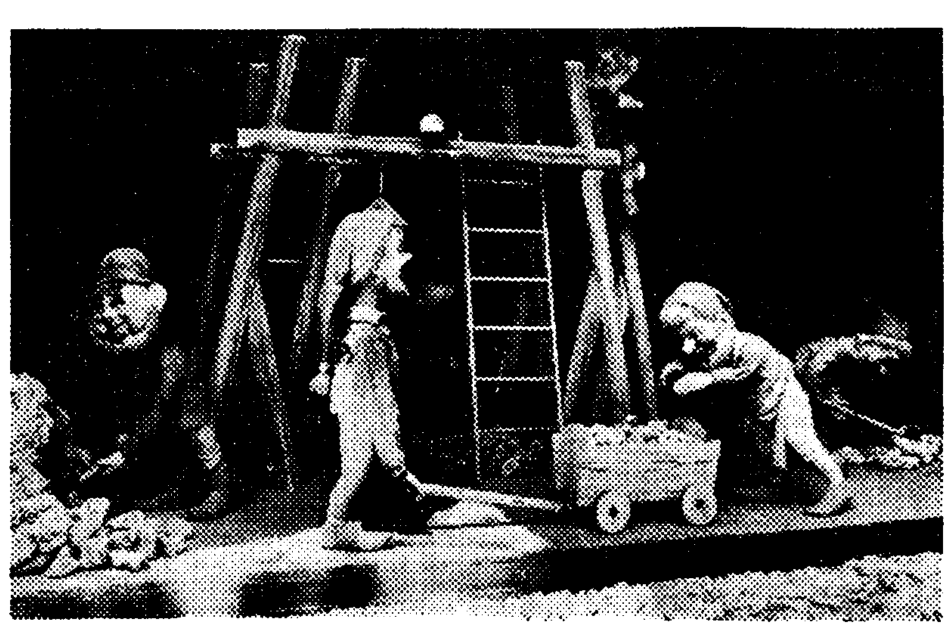
Peperkoekenhuis

Een van de eerste sprookjes die u, dwalend over de hellingen van het bos tegenkomt is het sprookje van Hans en Grietje en de heks. Dit jaar liet Bruno Brück het peperkoekenhuisje van de heks helemaal bekleden met duizenden stuks speculaas, peperkoek en ander snoepgoed. En dat ter ere van het vijfentwintigjarig bestaan. In die sfeer werd ook voor het eerst het sprookje van Hans en Grietje echt: opgevoerd door twee Valkenburgse kindertjes en een meesterlijke Erna van Gerwen – kampioen buutrednen – als heks.

Daarna werd het peperkoekenhuisje (40 vierkante meter vol snoep!) bestormd door honderden Valkenburgse kinderen. Bruno Brück wil dit feest voortaan elk jaar op vijftien juni houden, elk jaar zal dan een sprookje „waar" worden.

Ter gelegenheid van dat 25-jarig bestaan opende Brück ook een nieuw sprookjeshuis waarin onder meer de sprookjes van vrouw Holle en Repelsteeltje op een meesterlijke manier worden uitgebeeld. De beweging van de figuren is erg leuk, de „koppen" zijn bijzonder goed getroffen, de details zijn verrassend. Maar ook het gebouw op zich – ontwerp Brück, zoals alles ontwerp Brück is – past met zijn kasteelachtige sfeer helemaal in de Valkenburgse sprookjeswereld.

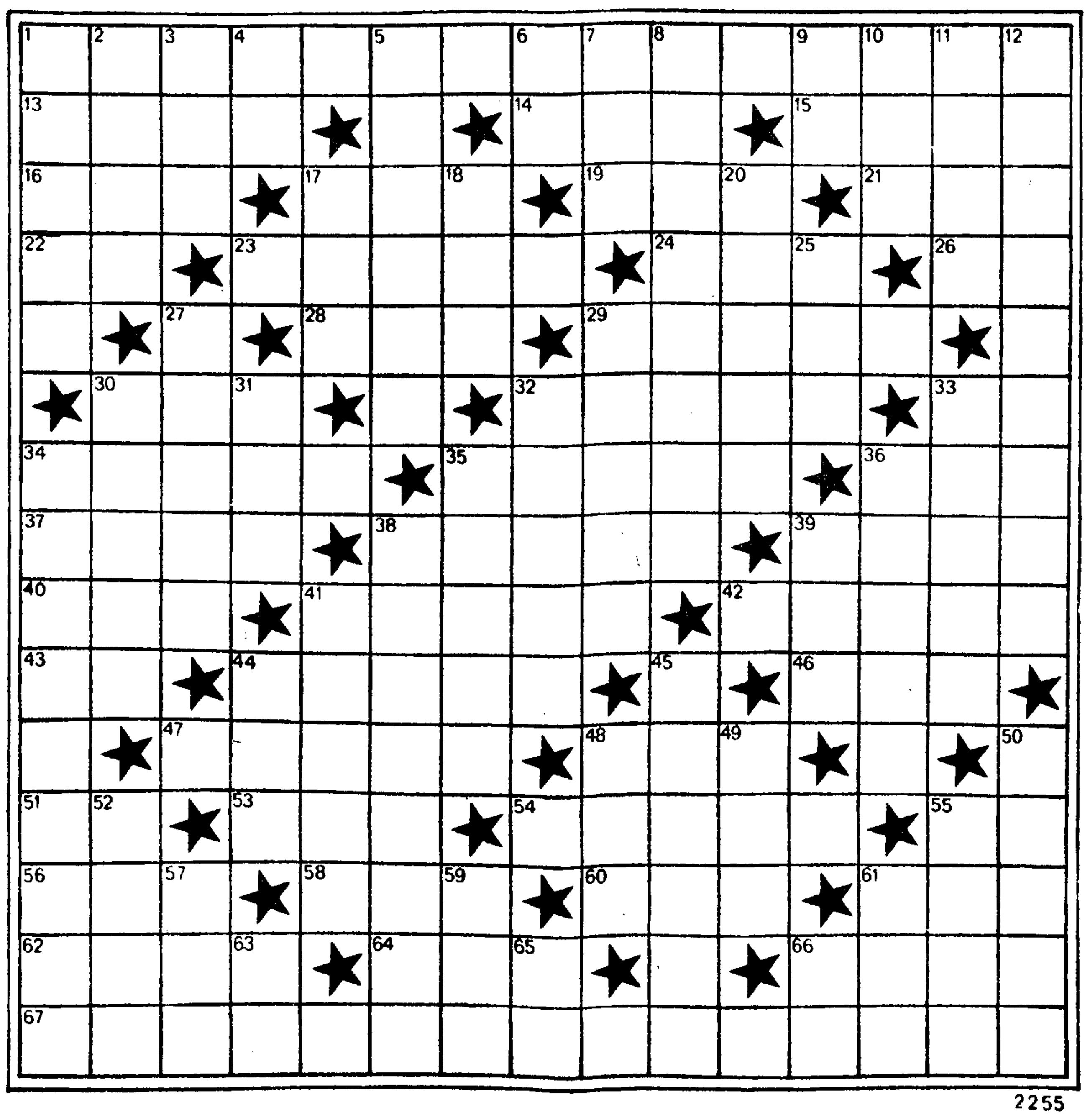
Grote attractie van het sprookjesbos is ook het waterorgel: en ook hiermee was Brück de eerste in Nederland. Dit jaar werd dit orgel uitgebreid. Spelend op de muziek kunnen er nu ruim 250 verschillende variaties mee gemaakt worden. Voor kinderen – maar zeker ook voor volwassenen betekent zo'n uitvoering van het waterorgel een sprookjesachtige afsluiting van een bezoek aan dit Valkenburgse bos. Het Sprookjesbos is dagelijks geopend. Met mooi weer kunt u er bovendien ook 's avonds terecht. Het bos en alle sprookjes zijn dan verlicht.



● Kabouterdorp – alles en iedereen beweegt er nijver –

Oplossing 2254

let overladen
p vellen erie s
ek mail bekeren
narede po e bei
mare pier talk
mens sintel at
eek ro teneur p
ll part noot we
k spatel in del
so fineer kers
port egel krek
eed r ed plagen
spiraal peel ra
t naar gareel t
rondedans nop



2255

PUZZEL 2255

Horizontaal:
1 zon... beperking; 13 vrouwtjeshond, 14 voor; 15 bijb. fig.; 16 ogenblik, 17 uitgang v.d. overtreffende trap; 19 loot, 21 vr. munt; 22 bijwoord, 23 plant; 24 zoon v. Noach. 26 thuishaven op vissersschepen; 28 voorzetsel; 29 opnieuw 30 steen, 32 verfbord; 33 nummer; 34 godin v.d. vrede; 35 kaartspel, 36 dansfeest, 37 wreedaard; 38 verafschuwen; 39 dichtbij; 40 heilige (Fr. afk.); 41 bosgewas; 42 verplaatsbaar gebouw; 43 tot afscheid; 44 stuk geschut; 46 hoen; 47 sedert; 48 onherbergzaam; 51 enkele snaar; 53 klap; 54 knaagdier; 55 familielid; 56 roofvogel; 58 proper; 60 bijl; 61 boomscheut; 62 tijdmaat (mv.); 64 paard; 66 ongaarne; 67 contrasten.

Verticaal:
1 roofdier; 2 omlaag; 3 huid; 4 voegwoord; 5 bederven; 6 persbureau; 7 vlaktemaat; 8 met list aanwerven; 9 oude maat; 10 onderricht; 11 vlijt; 12 naïef; 17 tennisterm; 18 voordat; 20 zacht; 25 voorzetsel; 27 pl. in Zeeland; 29 de wacht houden; 30 Grieks eiland; 31 Mythol. fig.; 32 delen v.e. stoel; 33 bijb. fig.; 34 instelling; 35 Grieks Eiland; 36 ter wereld brengen; 38 eenvoudige drukpers; 39 drinkgerei; 41 vaandels; 44 horizon; 45 onvast; 48 halsbont; 49 twijg; 50 niet doen; 52 koning; 55 tijdelijk heersende smaak; 57 vogeleigenschap; 59 voorzetsel; 61 plomp; 63 deel v.e. Fr. ontkenning; 65 scheik. element; 66 de onbekende.

recept

Zuid-amerikaanse „Ratatouille"

Dit gerecht lijkt in zoverre op de Zuidfranse ratatouille, dat het ook een „ratjetoe" is van groenten, maar dan wel van andere. De kleurencombinatie is erg mooi want er komen groene doperwten en sperziebonen aan te pas, gele maiskorrels en rode paprika's en tomaten. Doperwten en maiskorrels kunt u uit een blik betrekken. De hoeveelheden kunt u geheel naar eigen smaak bepalen. Kook sperziebonen nèt gaar. Snipper een flinke ui en fruit de snippers boven laag vuur heel licht goudgeel, te zamen met in smalle repen gesneden rode paprika. Laat gehalveerde tomaten even meebakken en voeg dan de sperziebonen toe met een paar lepels van het kookwater, uitgelekte doperwten en maiskorrels, een theelepel suiker, knoflook uit de knijper, chilipoeder en zout naar smaak. Laat het mengsel 10 minuten sudderen boven laag vuur en schep het dan in een licht beboterde vuurvaste schaal. Bedek de schotel met plakken jonge kaas. Zet de schaal boven in een voorverwarmde hete oven tot de kaas is gesmolten. Als u niet van gratineren houdt geeft u de kaas er in geraspte vorm aan tafel bij. Serveren met gekookte rijst. Soms geeft men in plaats van rijst gekookte aardappelen die men vooraf door de groenten mengt.

WINA BORN

WANDELEN MET IVN VIJLEN-VAALS

In de loop van de komende weken zet het IVN van Vijlen-Vaals zijn avondexcursie voort. De wandelingen beginnen steeds om 19.00 uur.

Donderdag 7 juli vindt er een tocht plaats door het Preusbos („Bois de Preus" of „Preuswald"). De excursie voet door drie landen, zodat de deelnemers in het bezit moeten zijn van een paspoort. De route loopt niet over geasfalteerde wegen maar over bosen andere paden. Het vertrekpunt ligt hij Hotel Bellevue aan de Viergrenzenweg. De leiding berust bij de her Funs Ackermans.

Maandag 11 juli staat er - ook onder leiding van de heer Ackermans - een excursie naar het "Belemnietenkerkhof" op het programma. Het vertrekpunt voor deze populair geologische tocht ligt bij de kerk van Vijlen.

Donderdag 14 juli volgt er onder leding van de heer Hans Hermans een excursie naar de Heimansgroeve. Het vertrekpunt is bij Camping Cottesser Hoeve (Cottessen bij Epen).

Maandag 18 juli is er weer een tocht naar het "Belemnietenkerkhof". Het vertrekpunt voor deze wandeling onder leiding van de heer Hans Hermans is bij de kerk in Vijlen.

Donderdag 21 juli vermeldt het programma wer een drielandenexcursie onder leiding van de heer Hans Crutzen. Het vertrekpunt is weer Hotel Bellevue (Viergrenzenweg).

op de korte toer...

★ Het Belgisch Limburgse plaatsje Uikhoven bij Maasmechelen is reeds jaren bekend om zijn „Kiezelfeesten'. Deze feesten vinden dit jaar voor de achtste keer plaats en wel van 21 tot 24 juli.

★ In het kader van de Maastrichtse "Zomermanifestatie" valt er vanavond op het pleintje "Op de Thermen" vanaf 19.30 uur het draaiorgel van de heer van Dinteren uit Geleen te beluisteren. Dit orgel werd omstreeks 1924 in Hannover gebouwd. Voordat de heer van Dinteren de Sr. Wrede kocht maakte het orgel deel uit van de Keulse draaimolen.

★ Wie de komende dagen of weken in Bergen op Zoom of daaromtrent komt kan vanuit deze plaats boottochten maken naar Zierikzee, Antwerpen, Scharendijke, Bobbejaansland en Antwerpen Vogelmarkt. De boten vertrekken in de Theodorushaven.

AGENDA

DINSDAG

Maastricht: Orgelconcert door Albert Bolliger uit Zurich m.m.v Hub Crutz, hoorn, O.L. Vrouwebasiliek (20.00 uur). Zomermanifestatie; kermisorgelmuziek; Op de Thermen (19.30 uur), films "uit de oude doos"; Op de Thermen (21.30 uur).

Wessem: Havenfeesten; grote kienavond; feesttent Prins Mauritshaven (20.00 uu).

Mechelen: Optreden van The Classics; feesthal bij het gemeentehuis (20.00 uur).

Vaals: Circus Renz: Ceresstraat (15.00 en 19.00 uur)

Valkenburg: Optreden van Patricia Paay; Scala (20.00 uur); Optreden van The Walkers en Jaap Dekker; Paviljoen (20.00 uur); Antiekmarkt, Plein St. Antoniusschool, Walravenstraat (10.00–22.00 uur)

WOENSDAG

Maastricht: Carillonconcert vanaf ht stadhuis (20.30 uur).

Meyel: Huifkartochten naar de Grote Peel; vertrek vanaf Alexanderplein (13.00 uur).

Mechelen: Optreden van oe Charles Green Band m.m.v Albert West; feesthal bij het gemeentehuis (20.00 uur)

Maastricht: Zomermanifestatie; sportdemonstraties afgewisseld met volksdansen (20.30 uur). Optreden van de groep Windmill (22.00 uur); Op de Thermen.

Vaals: Circus Renz; Ceresstraat (5.00 en 19.00 uur).

Valkenburg: Optreden van de Lotus Band en Bonnie St. Clair: Paviljoen (20.00 uur).

DONDERDAG

Weert: Braderie in de binnenstad.

Mechelen: Optreden van de Dizzyman's Band, feesthal bij het gemeentehuis (20.00 uur).

Maastricht: Zomermanifestatie. Amsterdmas Elektrisch Circus; Op de Thermen (14.30 uur: kindervoorstelling; 21.30 uur: avondvoorstelling).

Elsloo: Maaslandconcert door Thieu Alberichs, orgel Guill. Serpenti, viool en cello Mariet van Dijk, Augustinuskerk (20.00 uur).

Valkenburg: AVRO's topppopshow: Scala (20.00 uur).

VRIJDAG

Maastricht: Orgelconcert op het stadhuis (20.00 uur); Zomermanifestatie: Amsterdams Elektrisch Circus; Op de Thermen (14.30 uur kindervoorstelling: 21.30: avondvoorstelling).

Margraten: Optreden van de Militaire Kapel; veilinghallen (20.00 uur).

Weert: Braderie in de binnenstad.

Mechelen: Optreden van de Weisheimer Kapelle; feesthal bij het gemeentehuis (20.00 uur).

ZATERDAG

Margraten: Kindervoorstelling met Cordnas Clownerie; veilinghallen (14.00 uur); Optreden Teach Inn: veilinghallen (20.00 uur).

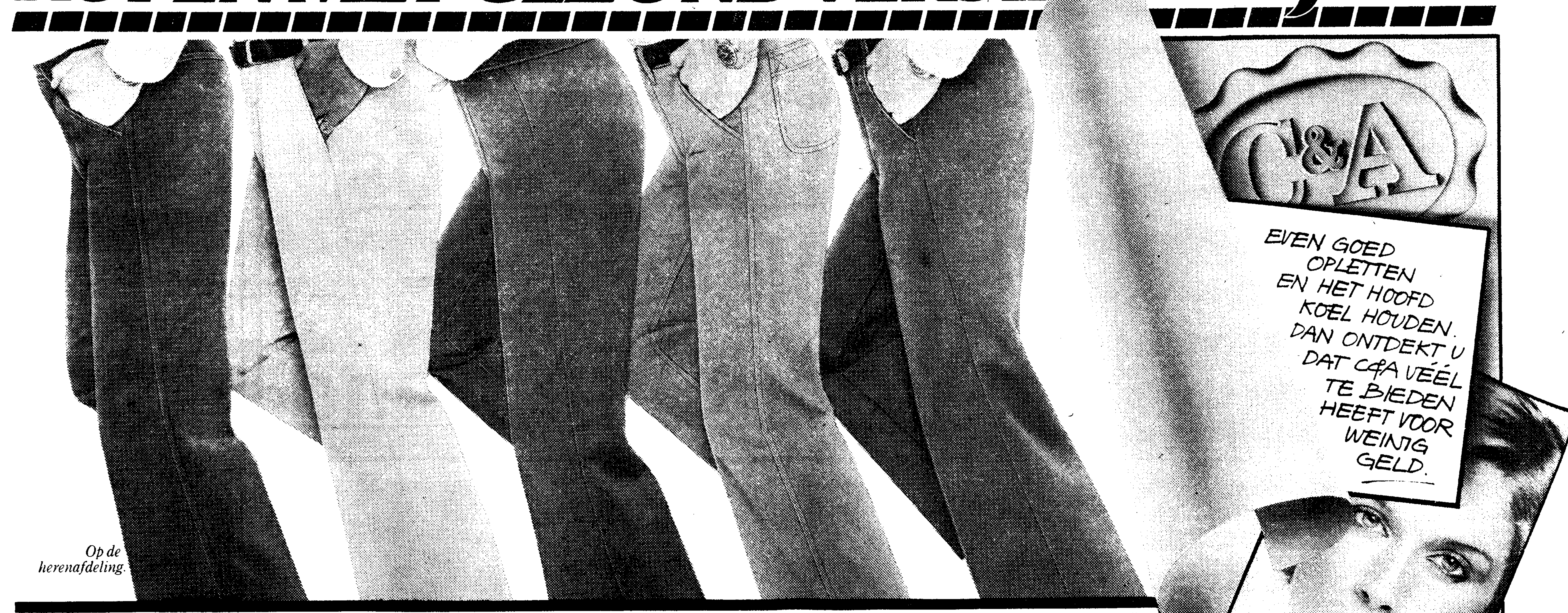
Meyel: Festival rond oude ambachten in en rond het gemeentehuis (13.00–20.00 uur).

Mechelen: Carnavalsavond m.m.v. Ton Jorra, Toby Rix, Imca Marina en vele anderen; feesthal bij het gemeentehuis (20.00 uur).

Maastricht: Zomermanifestiatie; creatieve markt en sportdemonstraties: Op de Thermen (16.00–18.00 uur); Optreden van de Storyville Jazz Band: Op de Thermen (20.30 uur).

Eindredactie
Tijdje Vrij
Will J. Poulssen

KOPEN MET GEZOND VERSTAND BIJ C&A.



Katoenen corduroy pantalon met steekzakken. **25,-**

Prettig zittende vrije-tijds-pantalon van polyester/katoen. **25,-**

Moderne polyester/viscose pantalon met uitlopende pijp. **25,-**

Luchtige katoenen kakie-jeans. **25,-**

Klassieke polyester/scheerwollen pantalon voor de bizonder lage prijs van: **45,-**

C&A is toch voordeliger!

AANGEB. BETREKK.

Gevr. TAXICHAUFF. in vaste dienst en weekend-chauf. Atax, Julianastr. 25, Brunssum, tel. 045-25244

VAKANTIEWERK, 100% bonafide huis-aan-huis verkoopaktie. Jongens en meisjes, min leeftijd 16 jr., gevr. in heel Limburg (wij zoeken vooral nog veel mensen omgeving Roermond). Telefoon 04442-2920.

Leuk net BARMEISJE gevr. Tel. 04492-1791 of 2336.

KELNER gevr. Dancing de Reserve, Vroenhoven - België. Tel. 09-3212451065.

WERKSTER gez. v. woensdag en donderdag v.m. Vinkenstraat 183, Heerlen.

DAMES, wij bieden u een goede en blijvende bijverdienste. Schrijf postbus 184 Sittard.

Voor nieuw te openen zaak enkele leuke BARDAMES gevr. voor midd.- en avonduren. Vervoer aanwezig. — Bar Mon Amour, Schildstraat 2, Treebeek. 045-214884.

Besloten club „La Cartouche" Amstenrade vraagt m. spoed leuke en charmante BARDAMES voor de middag- en avonduren. Startgeld en provisie (hoge). Vrij vervoer en zaterdags en zondags vrij. Inlichtingen 04492-2130. x

Horeca-onderneming zoekt ECHTP. voor café-exploitatie in het centr. van Hrln Zij, die in bezit zijn van een diploma, genieten de voorkeur. Br. ond. no. Z 135 L.D. Heerlen. x

TAXI-CHAUFFEURS gevr. vaste dienst en (part-time). Akerstraat 132 Hoensbroek. x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE v. achter buffet. Tel. 045-254028. High Chapperal Brunssum. x

Charmante BARDAMES gevraagd. Bar L'Etoile, Akerstraat 6 Kerkrade-W., tel. 045-415854. x

BARDAME gevr. — Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873 na 14.00 uur. x

Bar La Femme vraagt BARMEISJES voor de avond en middaguren. — Eikenweg 23 Hoensbroek 045-212597. x

Leuk, goed uitziende ASSISTENTES gevr. voor besloten club te Maastricht, Boschstraat 43 Maastricht. 043-50785. x

Wij vragen met spoed een all-round SLAGER en een verkoopster amb. slagerij. Dagelijks aanm. bij Spar Supermarkt P. Klinkers, Dempseystraat 38, Winkelcentr. Limbrichterveld Sittard ,tel. 04490-9875. x

Gevr. charm. BARDAMES, 5-daagse werkw., event. intern, hoge verdiensten. Tel. inl. v.a. 14-2 uur 045-317378 na 21 uur 045-311095. Tevens ook hulp achter buffet gevraagd. x

WERKSTER gevr. voor 's morgens. IJssalon Pizzeria Franco, Kouvenderstr. 30 Hoensbroek. x

BUFFETHULP gevr., ca. 18 jaar. Pizzeria Franco, Kouvenderstr. 30, H'broek. x

LEERL. VERKOOPSTER gevr., leeftijd tot 18 jaar. Spar Supermarkt, Olmstr. 4 Passart-Zuid, Heerlen, telef. 045-212645. x

Gevr. WERKSTER voor ± 18 uur per week verdeeld over 5 dagen aan de Opleiding Ass. Ber. in de Gezondheidszorg, Gasthuisstr. 17, Heerlen. Soll. uitsluitend schriftelijk aan de directeur van de Opleiding, de heer H. L. V. Haenen, Willem II-laan 6, Schaesberg. x

Ge-bonw Huckelhoven zoekt voor div. projecten: BETONTIMMERLIEDEN, metselaars. Tel. 045-256458. x

Gevr. BARDAME, 5 dgn in de avonduren. Inl. 045-211272 na 19 uur. x

Wij kunnen direct plaatsen BETONTIMMERLIEDEN en metselaars, liefst in ploegverband. Heutz G.m.b.H., Roermonderstr. B1, t.o. Mercedesgar., tel. 09-4924072862, b.g.g. 045-211341. x

Leuke BARDAMES gevr. van 14-20 uur en 20-2 uur, tevens leuk meisje voor achter het buffet van 14-20 uur. Palomino Bar, Hommerterweg 5, H'broek, tel. 04446-1960. x

MEDEWERKER gevr. voor winkel en magazijn. Rijbewijs B.E. gewenst. Spar Supermarkt Olmstr. 4, Passart-Zuid, Heerlen tel. 045-212645. x

Beschaafde HULP in de huish. gevr. voor 1 morgen in de week. Mevr. Schlenter, Voerendaal. 04446-2970.

TAXI-CHAUFFEURS en telefoniste gevr. Melden na 18 uur H-Tax, Hofstr., oprit tussen 16 en 18, Hrln. x

BANKETBAKKER of flinke vlamaker gevr., niet ben. 18 jaar, in centr. van Heerlen. Netto f 325,- per week. Gaarne bij soll. opgave van personalia en ref.adressen. Br. ond. no. P 138 L.D. Heerlen. x

BARMEISJES gevr. voor de avonduren. Incognito Bar, Broekstr. 3, Sittard, telef. 04490-4866. Bel na 20 uur. x

Industrie Anlage Bau, Köln vraagt CONSTRUCTIE-BANKWERKERS en Co2-lassers. Te bevr. na 19 uur tel. 04490-9826.

Wie wil ons helpen? Wij vragen een leuk jong aardig BUFFETMEISJE, tel. 214328 na 18 uur. x

Huish. HULP gevr. Hoofdstraat 46, Eygelshoven. x

GEVR. BETREKK.

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922. x

Uw dak in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis Waubacherweg 59 Eygelshoven tel. 045-351360 Gratis prijsopgave. Wij zijn zo bij u. x

LET OP! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en repareren alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817. x

TUIN AANLEGGEN, veranderen of onderhouden, ook maken van oprit, terras, sierbestrating, afrastering en muurtjes enz. Bel 045-216722. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-t.v. en radio's. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, (Markt) Heerlerheide, telef. 045-212330. x

Speciaal adres voor uw NIEUWBOUW of verbouwingen, tevens alle restauratiewerken zoals oude huizen uitkappen en opnieuw invoegen of cementeren en spuiten en waterafstotend maken. Tel. 043-623728. x

BEHANG- en SCHILDERWERK. Vraag vrijbl. prijsopgave. Schildersbedrijf van Eyck, Hulsberg, tel. 04405-2294. x

BEHANG- en SCHILDERWERK. Vraag vrijbl. prijsopgave. Schildersbedrijf van Eyck, Hulsberg, tel. 04405-2294. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818 x

Voor al uw BEHANG- en schilderwerk 045-714924 - 045-415348. x

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tev. Uw adres voor al Uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

Voor PLAFONDS, wandbekleding, betimmeringen enz. Plafonds klaar verlegd v.a. f 10.- p. m2, schrootjesplaf. v.a. f 25.- per m2 klaar verl. Timmerbedrijf Tilger. Heerenweg 274, Hrln, tel. 045-715244. x

STUCADOOR zoekt hem passend werk voor vakantietijd ing. juli en weekends en avonduren. Inl. 04499-2645. x

TE KOOP AANGEB.

Bij LIMATIC grote verkoop van inruilmeubelen, t.v.'s en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstr. 22, centr., Heerlen, tel. 711118. x

Te k. een oude zeer antieke Schwarzwalder schilderij-KLOK. Br. ond. no. F 136 L.D. Heerlen.

Antieke biederm. KOLOMSALONTAFEL te k. Retersbeek 59, Klimmen, telef. 04446-2281.

WINKELINVENTARIS te koop, koelvriezer 650 ltr, zaalboener, telmach., typemach., koelvitrine, stofzuiger, toonbankvitrine, bankstel, liftmotor met ophanging, bandrecorder voor tel.opname, koffiezetapparaat, draagbare radio, cassetterecorder enz. voor elk aannemelijk bod. Akerstr. 22, centr., Heerlen. x

2-pers. SLAAPK., 2 nachtkastjes, toilettafel, stoel en bed, zw.-wit t.v., 1 jaar oud Regentessestraat 5, Brunssum, tel. 253188.

Te k. KOELKASTEN z.g. a.n. tafelmodel, 2 diepvriezers 850 ltr. Koperstraat 31, Vaals, tel. 04454-2457.

Koopje: mooie KAST, bankstel en eetkamer voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt in onze Cash and Carry meubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek. Telef. 045-416598. x

Te k. STEREO-APP., 3 in 1 met boxen z.g.a.n., damesfiets. Bellen na 17 uur tel. 212256.

Tot f 500.- en meer krijgt u terug voor uw oude BANKSTEL als u deze inruilt in een van onze Cash and Carry meubelbedrijven. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416598. x

Te k. BOEKEN Pedac, 1ste jaar. Te bevr. Jonker v. Maessenstr. 49, Hulsberg, tel. 04405-1284.

VLEUGEL te koop, merk Gaveau. Vraagprijs f 450.-. Tel. 04451-798.

Te k. BIELS. W. Vossenberg, Burg. Slanghenstr. 78 H'broek, tel. 045-212744

Waardevast ANTIEK. Antiekcentrum Limburg, Huize Pepinus, N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt (bij Pepijnklinieken). x

Te k. enkele rollen geplastificeerd HARMONICAGAAS. Tel. 045-455069.

Zware eiken BALKEN te k. in alle maten. Dekora Perket Zandbergerweg 82 Bocholtz tel. 04442-1697. x

Te koop 40 CAFÉSTOELEN, 6 tafels, ca. 100 singles uit discotheek. Prof. Mengpaneel Uher wegens overcompleet t.e.a.b. Tel. 045-214884.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Z. 195, Sittard. tel. 04490-2718. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16. Valkenburg, tel. 04406-15191. x

AUTOLAK. Teoflux mengmach., 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106 te Kerkrade-W x

100% wasbaar VINYL-BEHANG, 10 mtr f 5,- per rol, plaktafel 3 mtr f 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12 en Akerstr. 106 Kerkrade-West.

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235.- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen. x

WEEGSCHALEN - Kasregisters div. occ. vooradig. Roltex BV, Nuinhofstr. 74 Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300,-, Handelsweg 2 Susteren. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253. x

Te k. geh. gerev. WASAUTOMATEN AEG, Miele, Bosch enz. met ruilrecht en garantie v.a. f 195. Huishoudbeurs BV, Kerkstr. 111 Brunssum. x

Dames grijp de winst!!! BONTMANTELS alléén juli 20% korting. Nu eerste keus uit volledige kollektie 1977. A.s. winter pas betalen. Met garantie. Desgew. zeer soepele kredietservice. Grootste goedkoopste bontzaak van Nederland. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) te Eindhoven-C., tel. 040-447039 Bij koop reisgeld terug (ook benzine). x

Goedk. antiek kleingoed en MEUBELEN, iedere dag. — Lindepl. 9 Br'sum (Markt) x

Groothandelsprijzen. DIEPVRIESKISTEN. Bosch 210 l. f 499.-, 260 l. f 600.-, Ignis 145 l. f 399.-, 210 l. f 489.-, 260 l. f 529.-, Esta 200 l f 489.-. Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 3223. x

KLEUREN T.V. te koop. St. Pieterstraat 232, Kerkrade-Chevremont. x

Weg. omstandigh. Duitse HERDER, 2 jaar oud, te k. Tel. afspr. 04498-1440. x

Electr. ORGEL te k., merk M. Viscaunt, autom. ritme. Gladiolenstraat 167, Kerkrade-West. x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. partij gebr. VLOERPLANKEN. Dorpstraat 77, Bingelrade. x

Koopjes. KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. — Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

SCHAPENWOL te k. Tel. 04446-1241. x

Te k. Faber GASHAARD, blank, klass. model. M. Schaeks, Parkstr. 42, Voerendaal.

Te k. gr. en kl. oude KAST en 2-pers. tent. Telef. 045-711471. x

Te k. BRUIDSJURK maat 38-40, met toebeh. Papaverplein 39, Kerkrade-W. x

Te k. GEBAKSVITRINE, ijsmachine Boku, stoelen, tafels en banken en slagroomapparaat. Stationsstr. 41 Sittard. x

Te k. GASHAARD en mini gaskachel, i.z.g.st. Dr. Philipsstraat 69, Hoensbroek. x

AARDAPP. bintje m. friet 40 ct. p. kg. cons. aardapp. 25 ct. per kg, vrij van glas. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. antiek velours OVERGORDIJN, bordeauxrood, 2 banen met kap, m. kwastjes 260 cm hoog, prijs f 150.-. Kon. Willem III-straat 6, Eygelshoven, tel. 352106. x

Te k. SCHOOLBOEKEN 5 HAVO, 5-6 Atheneum. Hemelsley 171, Sittard. x

Te k. Erres WASAUTOM. f 125.-, Peugeot brommer m. helm f 50.-. Kempstraat 28, Brunssum, Schuttersveld. x

Te k. VELDBRANDSTENEN 50 ct per stuk. Rongen, Houbeneindstr. 20A, Munstergeleen.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. K.T.V., defect geen bezw. Tel. 043-13661. x

Te k. gevr. MINI IJSKAST voor camp., 4-pits gastoest. op butagas, kl. tentje. Tel. 045-722581.

Te k. gevr. PLUKLADDER (ca. 35 sporten). Tel. 045-255922.

Te k. gevr. flinke teak SALONTAFEL en wedstrijd tafeltennistafel. Tel. 04490-1903.

TE HUUR AANGEB.

Te h. gem. ZIT-SLPK. met cv, douche, tel. op. ingang, met en zond. pension. — Nieuwstr. 181, Kerkrade-Holz.

Te huur in centr. van Hrln 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Heerlen tussen 15 en 18 uur.

Gestoff. KAMER met ingerichte keuken te huur in het centr. van Heerlen. Br. ond. no. 2337 L.D. Hrln. x

Ter overname aangeb. goedlopend BUURTCAFÉ te Sittard, vestigingspapieren en enig kapitaal vereist. Brievr. ond. no. S 8143 L.D. Sittard. x

Mooie gemeub. KAMER m. c.v., koelkast, kookplaten, badk. enz., nabij centr. Na 10.30 uur Schaesbergerweg 43, Heerlen. x

Te huur aangeb. te Hoensbroek een gestoff. WONING m. 4 slaapk., douche, woonkamer, keuken, voor- en achtertuin, voorzien van centr. verw. Huurpr f 550.- per mnd. Te bevr. 045-452618

RUILEN

WON.RUIL, eengez.woning, 2 slaapk., teg. flat te Ubach over Worms. Te bevr. Gr. van Prinstererstr. 18 Meezenbroek.

Bej.echtp. m. bej.woning, wil ruilen tegen andere BEJ.WONING omg. Heerlen, Hoensbroek. Tel. 045-211531 x

HUIZEN

HUIS te k. gevr. in Heerlen-Zuid. Spoed! Br. ond. no. H 138 L.D. Heerlen.

In Wintersportgebied te k. Prüm/Eifel (Dld.) WOONHUIS met 6 kamers, keuken en bad, gar., binnenplaats en tuin (554 m2). Te bevr. Heinrich Habscheid, Friesenstr. 10 in 548 Remagen/W.Dld.

Te k. gevr. WOONHUIS in naaste omg. Hrl., max. pr. f 85.000,-. Br. o. no. E 138 LD Heerlen.

GELEEN te koop goed gelegen ouder woonhuis aan de Rijksweg Zd 220 te Geleen. Direct te aanvaarden. Inlichtingen 04499-1771 of 1252.

UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000,- t. m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beedigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel 045-715642.

DIRECT te koop gevr. voor geldbelegging. Er bestaat belangstelling voor aankoop van woonhuizen, bungalows, landhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder bewonen. Aanbiedingen of inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Postbus 1004, Hoofdstr. 55, Amstenrade, tel. 04492-1271. x

In SITTARD-MUNSTERGELEEN zoeken wij een woning met garage, c.v. en tuin. Min. 3 slaapkam. en badkam. m. ligb. en 2e toilet. Bel of schrijf naar: Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN, winkelcentrum Het Loon te huur dagwinkels v.a. 100 m2. Nadere gegevens op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen tel. 718330. x

MEDEDELING. — Wegens vakantie zijn wij gesloten van 25 juni t.m. 9 juli 1977. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onr. Goed, Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. x

Te k. gevr. WOONHUIS n. ouder dan 25 jr. Heerlen of omg. max. prijs f 80.000,-. Br. o. no. C 138 LD Heerlen. x

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag! Geleen, Henri Hermanslaan 87. 04494-40030. x

Ketel- en Verwarmingscentrale TIJDEMAN Kerkrade-West, tevens gas, sanitair, elektro, Lupinestr. 51 tel. 045-41128 - 411728 — Ook bouwpakketten lerb. x

HEERLEN, ca. 700 m2 kantoorruimte te huur, gelegen in de onmiddellijke nabijheid van het station. Aanv. op korte termijn. Prijs op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

Te koop gevr. ARBEIDERSHUIS m. veel ruimte. Br met opg. van prijs en ligging ond. no. M 138 L.D. Hrln. x

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen, vraagt voor serieuze cliënten woonhuizen te koop tot f 500.000,- in Geleen, Munstergeleen. Beek, Spaubeek en omstreken. Gaarne vrijblijvende aanbieding. Geleen, Henri Hermansl. 87, 04494-40030. x

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van Nederland, die i.v.m tewerkstelling Zuid-Limb. als domicilie is aangewezen zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstr. 55, Postbus 1004 Amstenrade tel. 04492-1271 x

GELEEN. — Halfvrijstaande middenst.woning met centr. verw. en garage. Ind. o.a.: 2 kelders. woonkamer met gedeeltelijk schrootjesplaf., deur naar patio, keuken m. moderne inrichting, o.a. electr. oven, koelkast, wasemkap, bijkeuken m. aansl. wasautom., 4 slaapkamers, douche. Trappenhuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000.- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHINNEN-PUTH. Aan de Margrietstraat halfvrijst. woningen met centr. verw., garage en tuin. Ind. o.a.: L- of T-vorm. woonkamer met open haard, open keuken met installatie, terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansl. wasautomaat, zolder. Verk.prijzen van f 160.480,- tot f 163.430,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

SCHINNEN, te koop mooi gelegen halfvrijst. bungalow. Ind.: entree, gang, toilet, douche, woonkamer 8.25x5.50 m en deels 3.50 m, keuken met inrichting 3.50x 2.50 m, slaapkamer 4.50x3.60 m, garage 6x3 m, berging 5x2 m, overdekt groot terras. Aanv. op korte termijn. Vraagprijs f 145.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

Voor serieuze cliënt vragen wij met spoed te koop ruim WOONHUIS met o.a. 4 slpk. en tuin, gelegen 20 km rond Kerkrade. Prijs ca. f 200.000. Aamb. Mak. Hendriks b.v., Burg. de Hesselleplein 22 te Heerlen, tel. 045-714315. x

SCHAESBERG (omgeving bekende zwembad) richting Heerlen, te koop goed gelegen mooi halfvrijstaand ouder burgerwoonhuis (1954) Geen seriebouw! Oerdegelijk, goed onderhouden en vanuit de woonkamer mooiste uitzicht op achtertuin en bijzijnd bosgebied. a) Totale grootte ruim 600 m2; b) vaste trap naar 4e slaapkamer; c) geheel onderkelderd. Augustus vrij te aanvaarden. Prijs f 178.000.-. Br. ond. no. 2347 L.D. te Heerlen. x

Te huur te HEERLEN, Welten-C. woning (bovenapp.), grote woonkam. m. balcon, keuken, 3 slaapk., douchecel en kelderruimte. Huurprijs f 500.- (excl. verwarming-gas en electra. Br. ond. no. 2348 L.D. Hrln. x

URMOND, te k. riant vrijst. herenhuis met c.v., garage en aangelegde tuin. Ind. o.a.: L woon-eetk. m. open haard en bar, Am. keuken, berging, hal, toilet, 4 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet, zolder m. beschoten kap (vliezotrap). Te aanv. medio nov. 1977. Vr.pr. f 200.000.- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. no. 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

Te k. BRUNSSUM (Op de Vos) halfvrijst. woonhuis met c.v. en ruime garage. Ind. o.a.: ruime woonk. 43 m2 met open trap, keuken, hal, aangel. tuin, 4 slpk., badkam. m. ligb. Het geheel afgewerkt met gekl. sanitair en schrootjes in woonk. en hal. Koopprijs f 162.500.- k.k. Dir te aanv. Te bevragen Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, telef. 045-252109. x

Te huur BRUNSSUM (Op de Vos) riant vrijst. herenhuis m. c.v. en garage. Ind. o.a.: kelder, hal, woon-eetk., Am. keuken, 3 ruime slpk., badkamer m. ligbad, zolder. Huurprijs f 1200.- p. mnd. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

NUTH, te koop drive-in woning met veel leefruimte. Dubbele garage/hobbyruimte, ruime woon-eetkamer, keuken, 3 slpk. en badk. m. 2e toilet. Prijs f 125.000.- k.k. Direct te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

BOUWVAK

Van partic. te koop 80 m2 Noorse LEI, 24 radiatoren, sanitairmateriaal, 1 app. 6 kg koolzuurbrandblusser. Tel. 045-255131.

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines. o.a. betonmolens van f 480.- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen. tel. 045-411930. x

Wij verhuren méér dan 200 soorten machines, b.v. PANNELIFTEN, boor- en breekhamers, betonmolens, trilplaten, tegelknipmach., bouwliften, parketschuurmach., transportbanden enz. Ook alle soorten steigermat. Geopend tijdens bouwvakantie. P. Boels BV, Parallelstraat 37, Amstenrade, tel. 04492-1807. x

DIEREN

Kom eerst bij ons kijken naar alle mooie, liefs en leuks aan honden en poezen alvorens een nw. huisgenootje op te nemen. Dierentehuis Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537. Open v. 10-12 en 15-17.45 uur, zat. 10-12 uur, maand. gesl.

Te k. jonge PEKINEZEN, 8 wkn oud, zeer mooie, met stamb. Prov.weg Zuid 143, Oirsbeek. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen. tel. 710865. x

Te k. DALMATINER, 1 jr oud met stamboom. Lief v. kinderen. Tel. 04442-1973 - 04447-2374. x

Te k. Shetland PONY merry m. pap., tel. 045-414957. x

Jonge D. HERDERS, met stamb. etc., zeer mooi, uitst. afst. Hoogstr. 124. Nieuwenhagen. x

Te k. abricot DWERGPOEDEL, reu, 12 wkn oud, geent, getat. en stamb. Te bevragen Heiluststraat 40 te Kerkrade-W., 045-418151. x

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka Maak tel. afspraak 045-456487. x

Te koop BOXER, 10 mnd. Marktstr. 133, H'broek. tel. 045-213723 na 17 uur. x

Te k. prachtige tamme PAPEGAAI. Kerkstr. 33, Waubach .

Te k. abricot en mooie zw. DWERGPOEDELTJES, 3 mnd., m. stamb. V. Klein Nulland, Servatiusstraat 45, Kerkrade-Bl'heide. x

Weggelopen op 21 juni bast. HERDER-TECKEL m. krulstaart te Sittard, roepnaam Twiggy. Johan Dautzenbergstr. 26, Sittard.

KINDERBOERDERIJ Haanrade dagelijks geopend. Dieren wachten op u. Koffie staat klaar. x

Te k. weg. omstandigh. zeer tamme sprekende PAPEGAAI met kooi, koopje. Rijksweg Z. 206 Geleen. x

Gratis af te halen jong KATJE. Lupinestraat 113, Kerkrade-West.

Te k. mooie Duitse HERDERSHOND, 2 jaar oud, m. stamb. Te bevr. Boesberglaan 13, Schaesberg. x

PAPEGAAI m. kooi te k. Tel. 218507.

Bijzonder mooie Duitse HERDER te k., oud 9 mnd., reu, f 150.-. Tel. 045-255158.

BROMFIETSEN

Gevr. ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha. Telef. 045-311492. x

Koopjes. PEUGEOT sloop f 25; Berini f 100; Mobylette f 75; Magneet f 90; heren- mini- en toerfietsen 10 versn. — Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

ONDERWIJS

AUTORIJSCHOOL „DIEMANT", automatic en schakelauto's, Heerlen, telef. 722570; Brunssum, Schumanstraat 8; Kerkrade, telef. 457724. x

Wij hebben nog enkele plaatsen vrij in onze ORGELSCHOOL. Snelle speelresultaten. Eigen orgel niet nodig. Inl.: Mossel + Versteege b.v., Honigmanstraat no. 5-7, Heerlen, tel. 045-717155. x

GELD EN GOED

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur, tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572. x

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. 2e hypotheken binnen 48 uur. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt. tel. 04494-46186. x

GELDLENINGEN. Binnen 2 uur accoord. Bel 04754-1201. Financieringskantoor Wolthers, Bosstraat 40 Echt. x

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Persoonlijke lening, financiering, 2e hypotheek, voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. Financieringsbank Hufima, Kruisstraat 32, Heerlen, tel. 045-711551. x

LANDBOUW

Te k. 3 mooie drachtige RUNDEREN aan de tel. Heerstr. 7, Scheulder.

VAKANTIE

Te huur STACARAVAN compl. ingericht, tijdens de mnd. augustus. — Camping Contikie, België, telef. 045-710865.

CARAVANSHOW van Knaus Luxe en Knaus Comf. serie. Topmerk van Duitse caravans, vouwcaravans Trigano v.a. f 3295.-, compl., ook met bermkeuken. Te bezichtigen in verwarmde showroom. Eigen werkpl. en atelier. Camping Cars Ridderbeks, Einderstr. 42. Heerlen (N.). Borden volgen sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. x

CARAVANS, nog enkele mooie 3-4 pers., met voortent, alle lichtgewicht, van f 2450.- tot f 2850.-. Gem. betaling mogel. Speciaal adres voor betere gebruikte caravans aan de laagste prijzen. Let wel op juiste adres. Caravan Stock, Demertstraat 6-6a, Heer-Maastricht, tel. 621793 tot 9 u. x

CARAVANSHOW. — De nieuwste mod. van 1977. Bergland tourcaravans met of zonder toiletruimte, type 310 f 5925.-. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slpk. douche en w.c.. Voortenten m. 10% korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms 045-312558 (bij Durox). x

Caravan-VOORTENTEN, alle types met montage. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Nieuw! Joliette CARAVANS Vouwbaar 340 kg 4 pers. autom. hefdak 30 sec. klaar Ubachs Kerkrade-Vink. x

Gebr. vouw-, tour- en STACARAVANS, keuze uit ± 25 stuks. Prijzen v.a. f 2000.-. Caravan-Import A. Feijts & Zn., Hoofdstr. 76, Amstenrade, 04492-1860 - 1213. x

Te huur weg. omst. TOURCARAVAN van 8-7 tot 22-7. Tel. 04490-1006 . x

Luxe KIP, type 320, '71, 4 p., 2 tafels, w.pomp, grote voortent (w.c.), f 3950.-. Na 14 uur 04403-3170. x

Te k. AANHANGWAGEN f 600.-. Tel. 04490-9904.

HUWELIJK

Iedere dinsdagavond dansen voor ALLEENSTAANDEN „A gen Staatsie" Stationstraat 75, Voerendaal Tel. 2535. Iedere zondag vrij dansen met d.j. Herman Evers. x

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern", Akerstr. 150, Hoensbroek. x

MANAGER, 38 Jahre, Sporttyp, blendend aussehend, einfühlsam, mit Humor und Unternehmungsgeist sucht gepflegte Ehefrau. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstrasse 52, Tel.: 09-4924074642 - 10 Jahre Erfahrung.

MARGOT, 29 Jahre, ist eine hübsche junge Frau mit Sinn für Häuslichkeit und Familie. Welcher ordentliche Mann, in geordneten Verhältnissen möchte sie heiraten? Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-4924074642 - 10 Jahre Erfahrung.

Economie vandaag

Olieprijs

RIAAD – Saoedi-Arabie en de Verenigde Arabische Emiraten hebben besloten hun olieprijzen met terugwerkende kracht tot 1 juli met vijf procent te verhogen. Hiermee stemmen zij hun prijzen weer af op die van andere OPEC-landen.

Groei

AMSTERDAM – Ondanks het tegenvallende herstel van de conjunctuur, de prijsstijgingen en de dure gulden is 1976 voor de Grenswisselkantoren NV een jaar van flinke groei geweest. De totale baten stegen vorig jaar ten opzichte van 1975 van 26,7 miljoen tot 31,1 miljoen gulden.

Garnalen

HENGELO – Bij Cirne, het zeezoutbedrijf van Akzo Zout Chemie in Macau (Brazilië) worden sedert enige jaren proeven genomen met het kweken van garnalen. De eerste onderzoekfase en een onderzoek naar de economische haalbaarheid van het project zijn inmiddels afgesloten.

Kernenergie

HAMBURG – Een enquête onder de burgers van West-Duitsland van het Sample Instituut heeft uitgewezen dat 57 procent van de Duitsers de risico's van kernenergie willen nemen als men als alternatief stelt het beperken van het stroomverbruik.

Stekker

BRUSSEL – De EEG-landen krijgen een universele electrostekker. De geraamde kosten hiervoor worden tussen de 60 en de 80 miljard gulden gepland.

Finland

WASHINGTON – Finland heeft met een syndicaat van 18 Noordamerikaanse banken een overeenkomst gesloten voor een krediet van 300 miljoen dollar met een looptijd van zeven jaar. De rente zal de eerste twee jaar 1 procent liggen boven het Londense interbancaire tarief en de overige vijf jaar 1,125% daarboven.

Werkloosheid

WASHINGTON – De regering Carter zal er vermoedelijk niet in slagen de werkloosheid tegen 1981 te hebben teruggedrongen tot 5 procent. Het verlagen van de huidige werkloosheid van 6,9 tot 5 procent zou alleen een feit kunnen worden als de groei van de economie gemiddeld met 5,7 procent zou toenemen.

Springstoffen

MUIDEN – De statuten van de Koninklijke Nederlandse Springstoffenfabriek NV worden gewijzigd. De twee belangrijkste wijzigingen zijn het volledig laten vervallen van artikel 10 (de bijzondere rechten van de Nederlandse Staat) en het laten vervallen van het reservefonds.

Zonneënergie

NEW YORK – In de Californische Mojavewoestijn wordt de eerste zonneënergiereactor gebouwd. De kosten voor dit gigantische project worden geraamd op 100 miljoen dollar.

Olievondst

LONDEN – Door de nieuwste olievondsten voor de Schotse kust zal volgens een studie van het van Cambridge Information en Research Service Engeland in 1980 olie kunnen exporteren.

Premielening

DEN HAAG – Bij de jaarlijkse trekking van de 2,5 procent premielening Den Haag 1952-II is obligatienummer 154322 uitgeloot met ƒ 50.000,–. De twee prijzen van ƒ 10.000,– gingen naar de nummers 123913 en 136922.

Spaarbank

HEERLEN – In de maand juni werd bij de Spaarbank Limburg een bedrag van ƒ 2,8 miljoen meer gestort dan opgenomen. Het tegoed van de 217.700 rekeninghouders steeg in het eerste halfjaar van 1977 met ƒ 42 miljoen tot ƒ 628,3 miljoen.

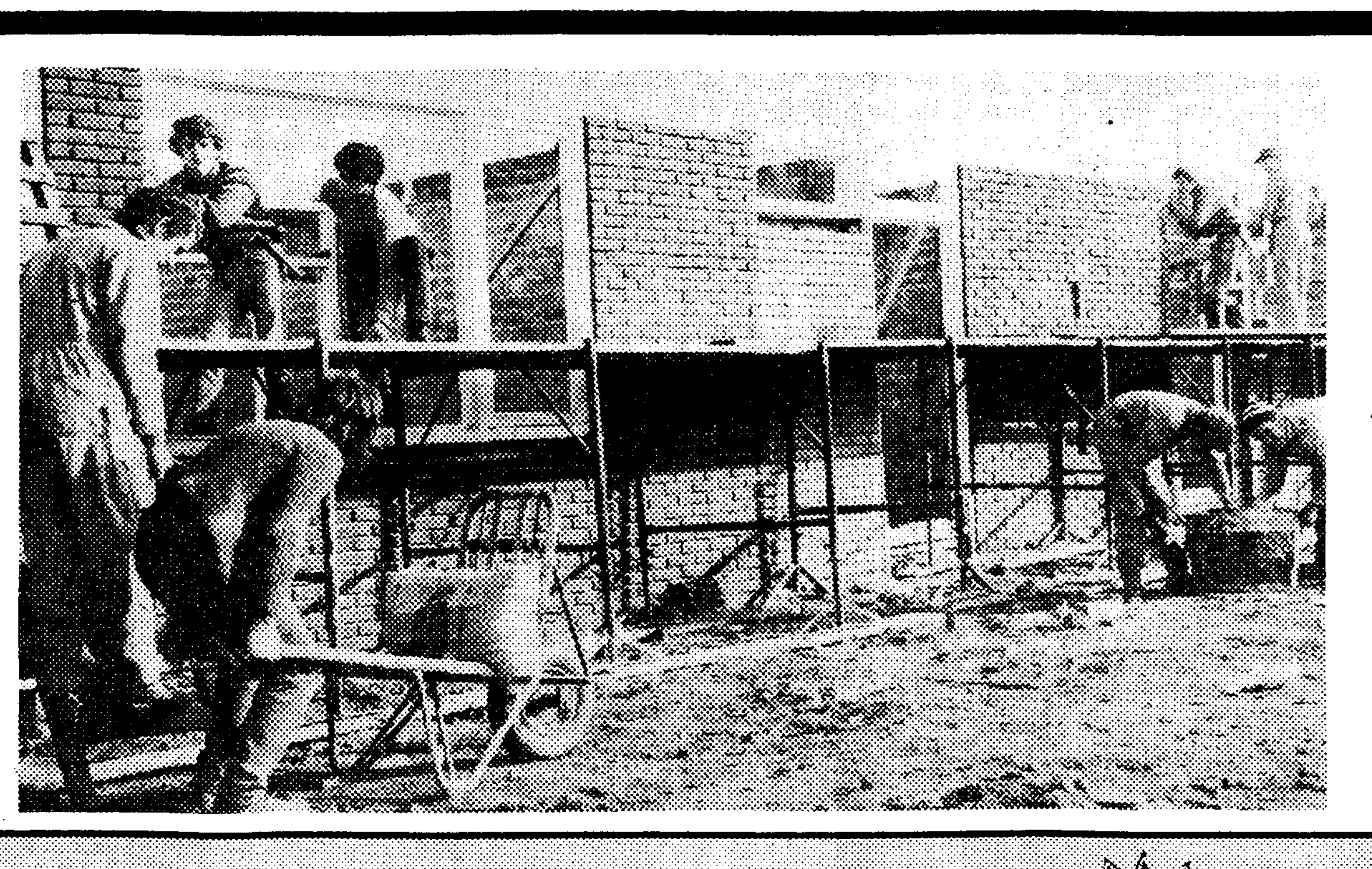
Smit

ROTTERDAM – In verband met de groeiende betekenis van de Franse markt heeft de Smit Internationale Groep een kantoor in Parijs geopend. Het kantoor staat onder leiding van drs. F. W. Rogaar, voorheen adjunct-directeur van Smit Tak Internationaal Bergingsbedrijf in Rotterdam.

Koerswaarde

DEN HAAG – De koerswaarde van de op de Amsterdamse effectenbeurs genoteerde gewone aandelen heeft in juni een licht herstel vertoond van de flinke daling in mei. Blijkens berekeningen van het CBS steeg deze waarde van ƒ 53.141 miljoen tot ƒ 53.373,– eind juni. Eind april was de koerswaarde ƒ 55.590.

In augustus start van speciale scholing in de bouwwereld:



Probeer eens een timmerman te krijgen

DEN HAAG – „Als u voor mij direct een goede timmerman en een goede schilder weet, kan ik u direct helpen". Een recente ervaring met enkele onderhoudsaannemers, die werden gevraagd direct een verrot raamkozijn te komen vernieuwen, omdat het gevaar dreigde dat de hele zaak van de tweede etage de straat op zou kletteren met het minste of geringste zuchtje wind. Bij het horen van zo'n opmerking en met de wetenschap dat er duizenden bouwvakkers onder wie timmerlieden en schilders werkeloos zijn, begin je aan de geestesvermogens van deze aannemers te twijfelen. Bij nader onderzoek blijkt, dat er met name in de bouw een bijzonder grote vraag bestaat naar goed geschoolde mensen.

Het is een verhaal van al enkele maanden oud. De hele bouwwereld vraagt om vaklieden. Een Rotterdams aannemingsbedrijf vroeg onlangs Engelse vaklieden over te komen. De hout- en bouwbonden drongen aan op scholing van de thans werkloze, meest ongescoolde bouwvakkers. In een aantal streekscholen, verspreid over het gehele land, wordt op 1 augustus begonnen met meer aandacht te besteden aan de scholing van timmerlieden. De vakbonden erkennen dat ze bij de mensen zelf nogal weerstanden ontmoeten om zich goed te laten scholen. Eind mei waren er in de bouw zo'n 11.000 openstaande vacatures, tegen 16.000 werklozen. Het ministerie van sociale zaken concludeert dan ook dat er in de bouw nog niet kan worden gesproken van een inzinking.

Ook in de sector metaal staan nog ruim 11.000 vacatures open, tegen 18.000 werklozen. In de sector handels- en kantoorpersoneel ruim 32.000 werklozen ingeschreven. Hier is de situatie juist andersom, met een openstaande vraag van een kleine 13.000. De roep om het scheppen van werkgelegenheid wordt ook al enkele jaren gehoord; is zelfs vastgelegd in het Haags Protocol, waar werkgevers en werknemers met elkaar hebben afgesproken een formule te vinden waardoor winst omgezet kan worden in werk.

De vraag is, hoe het nieuw te vormen kabinet de werkgelegenheid kan stimuleren. De ambtelijke economische adviseurs van Den Uyl hebben in een lijvig stuk hem inmiddels voorgerekend dat het tekort in 's rijks schatkist inmiddels zo hoog is opgelopen, dat er geen extra gelden voor stimuleringsmaatregelingen uitgetrokken kunnen worden. Als enig en herhaald alternatief wordt de formateur voorgehouden, dat iedereen de komende jaren een stukje ven het inkomen moet inleveren om in ieder geval de werkgelegenheid die we nog hebben, te behouden.

De ambtelijke commissie maakt terloops de opmerking, dat de overheid de afgelopen jaren te weinig heeft gedaan aan het bevorderen van de werkgelegenheid bij de overheidsdiensten zelf. Juist hier blijkt nog een flinke vraag te bestaan, met name in de door de overheid gesubsidieerde instellingen in de gezondheidszorg en de welzijnszorg (gezinsverzorgsters en bejaardenhelpsters).

Juist hier liggen er enorme problemen in de financiële sfeer. Al gedurende enkele jaren zijn de kosten van de gezondheidszorg dusdanig gestegen, dat het ministerie hiertegen terecht een dam heeft opgeworpen. Was dat niet gebeurd, dan zouden de premies voor onze verzekeringen schrikbarend zijn gestegen. Het ministerie van CRM heeft niet de beschikking gekregen over voldoende middelen om overal in het land voldoende gezins- en bejaardenverzorgsters in vaste dienst te laten nemen door de betrokken uitvoeringsorganen. Ook deze kosten moeten dan weer voor een groot deel worden afgewenteld op de „klant" die, doordat hij om wat voor reden dan ook gedwongen wordt een beroep te doen op hulp, al in de financiële nesten is geraakt

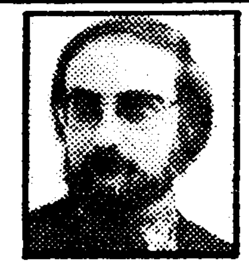
Een enorm pakket werkgelegenheid schijnt nog te liggen in de particuliere sector. Doch wie kan nu een timmerman, een metselaar of een schilder betalen? Het gevolg daarvan is weer dat velen zelf de handen uit de mouwen zijn gaan steken. De doe-het-zelf-zaken zijn de laatste jaren als paddestoelen uit de grond gerezen en gedijen voorspoedig, zo blijkt uit de jaarverslagen

Volgens het ministerie van sociale zaken zijn er thans niet zo erg veel sectoren te noemen waar nog een flinke vraag bestaat naar arbeidskrachten. Soms varieert dit van streek tot streek en van bedrijfstak naar bedrijfstak. Nog steeds staat volop overeind het recht op arbeid voor iedereen. Bij een teruglopende wereldhandel door wat voor oorzaken dan ook, wordt het voor de overheden moeilijk aan dit recht daadwerkelijke gestalte te geven. Dit zal alleen kunnen gebeuren door een aantal kunstgrepen in bepaalde kleine sectoren, tenzij een opleving van conjunctuur weer werk aan de winkel met zich brengt. En daar ziet het jammer genoeg voorlopig niet naar uit, als we alle deskundigen op dit gebied mogen geloven.

Braziliё houdt vast aan prijs voor de koffie

RIO DE JANEIRO – Het is uitgesloten dat Brazilië in de tweede helft van dit jaar koffie zal verkopen voor minder dat 3,20 dollar per pound (omgerekend ongeveer ƒ 17,40 per kilo), de voor levering in juli en augustus vastgestelde minimumexportprijs. Dat heeft de directeur van het Braziliaanse Koffie-Instituut (IBC), Camillo Calazans, gezegd.

Calazans wees erop dat Brazilië in de eerste helft van dit jaar bijna 8,4 miljoen zakken (van zestig kilo) koffie heeft uitgevoerd. De regering had zich ten doel gesteld maar zes miljoen zakken uit te voeren. Dat betekent dat er voor export in de tweede helft van het jaar nog maar circa 3,5 miljoen zakken over zijn. In juli en augustus, zo zei Calazans, zal zeer weinig koffie worden uitgevoerd. De rest van het jaar zal Brazilië zoveel koffie verkopen als nodig is om in de vraag te voorzien.



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Doodstil

AMSTERDAM – De koersendienst van de Amsterdamse effectenbeurs heeft het maandag aan het begin van de nieuwe beursweek bijzonder gemakkelijk gehad. Veel koersen bleven namelijk onveranderd, zodat aan het koersenbord weinig veranderd behoefde te worden. De stemming was bijzonder ongeanimeerd, daar er van enige activiteit vrijwel geen sprake was.

Bij de internationals stond de koers van Kon. Olie enigszins onder druk gezien de zakkende koers van de dollar. Het oliefonds daalde hierdoor met ƒ 1 tot ƒ 141,40. Bij de overige internationals veranderde nauwelijks iets. Akzo, Philips en Unilever openden onveranderd op respectievelijk ƒ 30,60, ƒ 28,10 en ƒ 123. Hoogovens moest ƒ 0,10 terug tot ƒ 35,60.
De bankaandelen gaven dezelfde koersen te zien als het slot van vrijdag, terwijl de scheepvaartsector er bij vrijwel onveranderde koersen verlaten bij lag. Ook op de obligatiemarkt stelde de activiteit niet veel voor. De stemming was hier echter iets vriendelijker. De nieuwe staatslening blijft in de belangstelling staan.
Ook op de lokale markt was er van enige activiteit vrijwel geen sprake, waardoor het, zoals zo vaak op voorgaande dagen, weer een kleurloos geheel was. De meeste verschuivingen, zowel naar boven, die licht in de meerderheid waren, als naar beneden, bleven beperkt tot enkele dubbeltjes. De mededeling dat Vulcaansoord geen steun van de regering krijgt was een onaangename verrassing voor de beurs. De koers van dit aandeel daalde hierdoor met ƒ 2 tot ƒ 20,50. Chamotte Unie trok de aandacht met een daling van ƒ 2,10 tot ƒ 23,20.
Gedurende beurstijd kwam er ineens buitenlandse vraag opzetten voor Philips, waardoor de koers snel opliep tot ƒ 29. Ook Kon. Olie begon aan te trekken. Op de rest van de actieve markt veranderde er weinig.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,42	2,52
Engelse pond	4,14	4,44
Belgische fr (100)	6,73	7,03
Duitse mark (100)	104,75	107,75
Ital.lire (10.000)	27,50	30,50
Potugese esc. (100)	5,90	7,40
Canadese dollar	2,30	2,40
Franse fr. (100)	49,25	52,25
Zwitserse fr. (100)	98,75	101,75
Zweedse kroon (100)	55,25	58,25
Noorse kroon (100)	45,75	48,75
Deense kroon (100)	40,25	43,25
Oostenr. sch. (100)	14,84	15,04
Spaanse pes. (100)	3,43	3,73
Griekse drachme (100)	6,30	7,55
Finse mark (100)	60,25	63,25
Joegosl. dinar (100)	12,75	15,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	30,60	30,70
ABN	313,50	313,50
AmRo 20	68,40	68,40
Deli-Mij	111,00	110,20
Dordtsche	176,00	176,40
Dordtsche Pr.	174,60	175,40
Heineken	117,00	116,80
Heineken H.	110,40	110,50
HAL Hold	90,50	90,40
Hoogovens	35,70	35,50
HVA-Mijen	49,30	49,20
KNSM	97,00e	97,50
KLM	110,50	111,00
Kon. Olie	142,40	142,20
Nat. Ned.	91,50e	92,00f
Ned. Lloyd	117,10	117,30
Ommeren	150,00e	150,00f
Philips	28,10	29,20f
Robeco	183,00	182,50
Rolinco	132,10e	131,50e
Unilever	123,00	123,30

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	110,50	110,40
9.75 id 74	109,00	109,30
9.50 id. 76-1	106,70	106,90
9.50 id. 76-2	107,20	107,40
9.00 id. 75	104,70	104,90
8.75 id. 75	104,80	104,80
8.75 id. 75-2	104,30	104,50
8.75 id. 76-96	104,20	104,40
8.50 id. 75	103,10	103,30
8.50 id 75-2	103,20	103,40
8.25 id. 76-96	101,30	101,50
8.00 id. 69	102,20	102,30
8.00 id. 70-95	100,50	100,70
8.00 id 71-96	100,50	100,70
8.00 id. 70 I	100,50	100,70
8.00 id. 70 II	102,00	102,20
8.00 id. 70 III	102,80	102,80
8.00 id. 76-91	103,20	103,20
8.25 id. 77-92	101,30	101,30
7.75 id. 71-96	97,10	101,20
7.75 id. 73-98	97,50	97,50
7.75 id. 70-78	101,30	98,20
7.50 id. 69-94	97,60	101,20
7.50 id. 71-96	95,70	97,80
7.50 id. 72-97	95,50	95,90
7.50 id. 71-81	101,60	95,80
7.20 id. 72-97	92,70	101,70
7.00 id. 66 I-91	97,30	92,90
7.00 id. 66II	96,80	97,50
7.00 id. 69-94	94,00	97,00
6.50 id. 68I-93	92,60	94,20
6.50 id. 68II	92,40	92,80
6.50 id. 68III	92,10	92,60
6.50 id. 68IV	91,80	92,30
6.25 id. 66-91	93,20	92,00
6.25 id. 67-92	91,60	93,40
6.00 id. 67-92	90,70	91,70
5.75 id. 65I-90	91,30	90,80
5.75 id. 65II	91,20	91,30
5.25 id. 64I-89	90,70	91,20
5.25 id. 64II	90,10	90,70
5.00 id. 64-94	85,60	90,10
4.50 id. 58-83	95,50	85,90
4.50 id. 59-89	87,60	95,50
4.50 id. 60I-85	93,50	87,80
4.50 id. 60II	85,90	93,50
4.50 id. 63-93	83,60	86,10
4.25 id. 59-84	93,10	83,80
4.25 id. 60-90	86,00	93,30
4.25 id. 61-91	85,00	86,00
4.25 id. 63I	82,40	85,00
4.25 id. 63II	82,20	82,60
4.00 id. 61-86	92,80	82,40
4.00 id. 62-92	82,40	92,80
3.75 id. 53-93	80,20	82,40
3.50 id. st. 47	74,60	80,20
3.50 id. 53-83	94,60	74,80
8.00 Ned. 78-87	–	94,60

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	76,00	75,50
8.75 ABN	113,50	114,00
6.00 ABN	123,00	122,50
6.75 AmRo 73	98,60e	98,75
5.50 AmRo	186,75	188,00
8.25 Ball Ned.	104,00	X03,50
8.50 Bos Kal.	114,20	114,20
6.25 Buhr T	105,50	105,50
7.25 Furn. 73	92,00	92,20
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	93,00	92,00
7.25 H'meijer	96,80	97,80
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	88,80	89,00
7.25 Kappa73	91,00	91,20
6.50 Kluwer	123,00	123,00
8.75 KNSM	102,50	103,00
8.75 KBB	104,00	104,00
5.75 KLM	89,50	89,80
7.75 K.N.Pap.	111,00	110,70
7.25 KSH 73	58,20	58,00
7.00 Lyons N	75,00e	75,60
7.25 M'intosh	86,40	87,40
9.00 Meneba	99,00	99,20
7.00 NBM-B	–	–
7.25 Nederh.	1,90	1,90
6.50 NBM	253,50	253,75
7.75 Nutricia	94,20	94,90
8.00 Nijverd.	84,00	84,10
6.50 Océ-Gr.	109,50	108,00
4.75 Philips	96,00	96,50
10.00 Pont	107,30	107,50
7.50 Proost B.	93,00f	94,00
6.50 Rolinco	–	–
6.50 id. 1000	–	–
8.00 Sanders	88,60	88,60
7.00 Skol Br.	93,20	93,20
7.00 Slav. Bk.	98,30	98,60
8.75 Stev. Gr.	114,00	114,50e
9.00 VMF-St.	96,80	97,00
8.25 Vih. But.	94,50	94,50
7.00 W'sanen	92,60	92,70
8.75 W.U.Hyp	120,20	121,50

Binnenlandse Aandelen

ACF	174,50	174,00
Ahog.-BOB	37,40	37,80
Ahold	89,70	89,80
AMAS	7,80e	7,80b
AMEV	60,40	60,90
Amfas	86,50b	87,20
Asd. Droogd.	85,00	85,00
Asd. Rijtuig	190,00	190,00
Aniem Nat.	22,40	22,40
Ant. Brouw.	195,00	–
Ant. Verf	147,00	146,00
Arnh. Schbw.	68,00	68,00
Asselberg	480,00	490,00
Ass St.R'dam	86,80	87,50
AUDET	388,00	390,00
Aut. Ind. Rt.	1510,00	1520,00
Ballast-N.	89,00	89,10
BAM	65,00	64,80
Batenburg	303,50	298,00
Beek van	65,00	64,00
Beers	72,00	73,80
Begemann	98,00	98,00
Bergoss	81,10	77,60e
Berkel P.	111,00	110,20
Blydenst. C.	348,00	348,00
Boer Druk	166,00	166,50
Bols	60,00	61,00
Borsumij W.	125,20	125,10
Bos Kalis	118,00	117,70
Braat Bouw	222,00d	222,00
Bredero VG	–	1250,00
id. cert.	1150,00e	1200,00
Bredero VB	–	268,00
id. cert.	261,50	261,00
Buhrm. Tett.	72,80	73,00
Calvé-D. cert.	–	168,00
id. 6 pct. cert.	–	1300,00
Centr. Suik.	80,50	79,00
id. cert.	80,00	79,00
Ceteco	215,50	215,20
id. cert.	215,20	215,50
Chamotte	25,30	23,50
Cindu-Key	39,50	39,20
Crane Ned.	945,00	910,00b
Desseaux	55,80	55,50
Dikkers	56,20	57,00
Dorp en Co	135,00	136,40
Dr. Ov. Hout	267,50	263,50
Droge	1280,00	1280,00
Duiker App.	166,00	165,00b
Econosto	38,30	38,20
Elsevier	229,50	228,50
id. cert.	228,70	227,70
EMBA	161,00	160,00
Ennia	109,90	108,50
Fokker	27,30	28,90
Ford Auto	545,00	540,00
Fr.Gr.Hyp.	113,00e	113,80
Furness	63,30	62,80
Gamma H.	40,00	40,10
id. 5 pct.	17,30	17,80
Gel. Delft c.	196,50	196,00
Gelder cert.	29,50	29,20
Geld. Tram	430,00	430,00
Gerofabr.	55,50	54,00
Giessen	169,00	169,50
Gist Broc.	54,10	54,50
id. cert.	54,20	54,20
Goudsmit	123,00	123,50
Grasso	106,00	106,00
Grofsmed.	101,00	98,50
Hagemeijer	87,40	88,00
Hero Conc.	102,00	–
Heybroek	175,00	–
Hoek's Mach.	65,20e	65,00
Holec	131,20	134,00
Holl. Bet.	85,80	86,00
Hunter D.	28,00e	28,20
ICU	80,50	80,00
IHC Holland	15,10	15,50
Ind. Maatsch.	195,00	195,00e
IBB Kondor	69,00	69,00
Interlas	57,00	56,00a
Internat. M.	45,90	46,00
Inventum	639,00	620,00
Kempen B.	74,50	74,50
Key Houth.	2350,00	–
Klene S.	213,50	216,00
Kloos	121,20	121,50
Kluwer	76,50	76,50
KBB	73,20	73,00
id. cert.	73,20	73,00
id. 6 cum	14,40	14,40
KNP	45,60	44,80
Krasnap.	119,00	118,80
KSH	18,90	19,50
Kwatta	16,80	17,00
Landre Gl.	155,00	155,00
Leids Wol.	324,10	324,10
Macintosh	59,00	59,00
Maxw. Petr.	159,00	159,00
Meneba	67,50	66,70
Metaverpa	1960,00	1960,00
MHV A'dam	50,00	50,20
Moeara En.	285,00	283,00b
id. 1-10	3530,00	3530,00
id. 1-4	750,00b	750,00b
Mijnb. W.	783,00	783,00
Naarden	39,80	39,50
Naeff	84,50a	–
Nat. Grondb.	50,10	50,30
NBM-Bouw	27,60	27,50
Nedap	260,00a	255,00
Ned. Bontw.	142,00a	140,20
Ned. Crediet	47,60e	47,70e
Ned. Dagbl.	223,20	223,20
id. cert.	555,00	555,00
NMB	159,80	159,80
Netam	50,00	50,00
Nierstrasz	890,00	880,00
Norit	100,00	100,50
Nutricia GB	45,50e	45,50
Nutricia VB	45,50e	45,50
Nijverdal	36,70	35,50
Océ-Gr.	155,70	154,50
Ogem Hold.	28,80	28,90f
Orenstein	241,50	241,50
OTRA	123,50	127,00
Oving-D-S	123,00	124,00
Pakhoed H.	80,20	80,10
id. cert.	79,00	78,90
Palembang	77,00	75,00
Palthe	52,00	52,00
Philips	–	–
Pont Hout	233,00	234,00
Porcel Fles	–	
Proost en Br.	141,00	142,00
Rademakers	322,00	322,00
Reesink	158,20	159,50
Reeuwijk	48,00	–
Reiss	161,00d	162,00
RIVA	331,00	330,50
id. cert.	326,00	326,50
Rohte en Jisk	51,50	51,00
Rommenholl.	307,00e	307,00
Rijn-Schelde	59,00e	59,00e
Sanders	89,80	89,80
Sarakreek	54,50	54,50
Scheepshyp.	–	–
Schev. Expl.	17,30	17,20
Schlumberger	841,00	845,00
Schokbeton	1330,00	1330,00
Schuitema	163,50	164,00
Schuppen	384,00	384,50
Schuttersv.	80,00	78,00a
Slavenb. Bnk.	232,20	232,80
Smit Intern.	103,00	103,00
Stevin Gr.	93,50	94,00
Stoomsp. Tw.	51,50	51,80
Tabind Phil.	64,50	64,00
Telegraaf	89,00	89,00
Tilb. Hyp. Bk.	160,10	161,50
Tilb. Waterl.	364,00	375,00
Tw. Kabelf.	282,00	283,00
Ubbink	166,00	X68,50
Unikap	167,20	172,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	82,80	82,80
id. 6 pct.	71,70	72,00
Vd. Vliet-W.	83,00	82,00
Veneta	29,50	29,50
Ver. Glasf.	97,00	96,50
VMF	74,50	73,80
Ver. Uitg. mij	84,80	85,50
Verto cert.	20,50	20,40
Vezelverw.	161,00	160,50
Vihamij Butt.	64,00	63,50
VRG-GBZ	49,50	49,50
Vulc.oord	22,50	19,00f
Wegener C.	56,50	58,00
id. cert.	56,50	–
Wessanen C.	68,10	68,40
W.U. Hyp.	355,00	353,50
Wolsp. Ede	96,00	95,00
Wyers	76,60	76,10
Wijk en Her	1915,00	1905,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	314,00	308,00d
Br. Petrol	408,00	405,00
Gevaert Ph.	82,00b	84,00
Hoechst	145,00	143,00
Hoesch	49,00	49,00
Imp. Chem.	160,00	163,00
Petrofina	301,00	295,00
Pye Hold.	185,00	183,00
Solvay	187,00	183,00
Un. Miniere	620,00	620,00
Akzona	41,40	41,30
Alcan	66,00	65,00
Amax Inc.	104,00	106,00
Am. Cyanam	67,00	68,00
Am. Motors	9,20b	9,30
Am. Standard	84,80	83,10
Am. Tel&Tel	160,00	159,00
Ampex Corp.	23,20	23,00
Anaconda	85,00	85,50
Asarco	51,00	49,20
Bell Teleph.	122,50e	122,50b
Bethl. Steel	76,10	76,20
Boeing Corp.	145,00	144,50
Bovis Corp.	1,75	1,75
Burroughs	157,50	156,00
Can. Pacific	43,00	42,50
Carl. O'Keefe	6,70	6,80
Celanese	116,20	116,00
Chrysler	41,50	41,20
Citicorp.	69,50	69,00b
Cities Serv.	148,00	149,50
Colgate	62,00	62,00
Columb. Gas	73,50	73,40
Cons. Edison	60,50	59,80
Control D.	52,50	54,00
Curtiss W.	47,30	46,20
Dow Chem.	86,20	83,60
Eastm. Kod.	153,00	151,70
Exxon (10)	131,00	130,00
Ford Motor.	116,50	116,00
Gen Cable	30,60	31,30
Gen. Electric	139,00	138,50
Gen. Foods	82,10	81,80
Gen. Motors	174,00	172,00
Gilette	70,00	69,00
Goodrich	65,50	65,00d
Goodyear	50,00d	50,00
Gulf Oil	65,00	65,00
Husky Oil	65,50	66,50
Imperial Oil	50,00	49,00
IBM	672,00	664,00
Int. Flavors	52,70	52,00
Int. Nickel	66,00	67,00
Int. Tel en T.	88,00	87,00
Kennecott	73,00	72,50
Litton Ind.	34,60e	35,00
Lockheed	36,70	35,50
Merck Co.	143,00	139,50
National Can.	32,30	33,10
Nat. Dist.&C.	59,30	59,30
NCR Corp.	89,00	89,00
N.A. Philips	78,00e	78,00
Occidental	72,00	72,70
Penn. Centr.	2,20b	2,20
Pepsi Co	59,50	58,50
Ph. Morris	140,00	140,00
Philips P.	156,50	152,00
Polaroid	77,00	76,40
Procter&C.	199,00	198,00
RCA Corp.	77,00	76,00
Rep. Steel	70,00	69,80
Reynolds I.	167,50	X62,50
Sears	144,50	144,00
Shell Can.	33,00	34,50
Shell Oil	170,00	172,00
South Pac.	93,40	93,50
Sperry Rand	93,00	92,50
Standard Br.	64,00	63,20
Sterling Dr.	34,50	34,80
Studebaker	–	115,00
Sun Oil C.	115,00	112,00
Tandy Corp.	69,00a	69,00a
Texaco	73,00	73,00
Texas Instr.	224,50	221,50
Transam C.	38,00	39,00
Un. Carbide	125,80	124,40
Un. Pacific	142,00	143,00
U.S. Steel	146,70	146,00
Warner L.	73,00d	72,50
Westingh.	52,20	52,00
Woolworth	55,90	55,80
Dai-Ichi K.	229,00	229,00
Nippon Elec.	480,00	478,00
Pioneer El.	148,00	147,00
Sanyo Electr.	96,00	96,00
Sony Corp.	450,00	441,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

ELKE WEEK DAVERENDE VLEESVERKOOP!!

PROFITEER NU VAN ENORME PRIJSVOORDELEN!!

... slachterij direct naar de klant; vergelijk de kwaliteit en ... prijzen.

WEES VLUG: KOOP BIJ JUCH!!

Uitsluitend vers vlees. Ook per ½ kilo verkrijgbaar

Onze prijzen voor deze week zijn:

KILO RUND-VARKENSGEHAKT	4.80	KILO malse RUNDERBIEFSTUK	15.50
KILO DOORR. VARKENSLAPJES	4.80	KILO BRAADVLEES	12.50
KILO MAGERE VARKENSLAPPEN	8.90	KILO CONTRA-FILET	13.00
KILO STEELKOTELETTEN	9.20	KILO RUNDER-LENDE-ROLLADE	14.00
KILO HALSKOTELETTEN	7.50	KILO FIJNE ROSBIEF	12.50
KILO VARKENSFILET	11.20	KILO MAGERE RUNDERLAPPEN	11.00
KILO HAAS-FILET-ROLLADE	12.20	KILO RUNDERLAPPEN	7.80
KILO SCHOUDER-FILET-ROLLADE	9.90	KILO RUNDERHART	5.50
KILO VARKENSHIEL	3.80	KILO OSSETONG	7.00

...s van Juch......... U weet wel waarom!!!

Biefstuk Tartaar	500 gram 5.00	Ossestaart	500 gram 2.00
...VLEES met been 500 gram	2.50	Leverworst of gek. worst	2.50

Wij zijn elke week geopend op: dinsdag, woensdag, donderdag en vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur.

vleespaleis "JUCH"

Geleenstraat 52 Heerlen Tel.: 045 - 71 60 06 v/h Slagerij Camps.

Bestellingen boven 10 kg kunt u ook 's morgens tussen 8.00 en 10.00 uur telefonisch opgeven.

HUWELIJK

DIVERSEN

GEVONDEN-VERL.

CONTACTEN-CLUBS

vrouwelijke administratieve kracht

Doorsmeerder

Wagenpoetser

Garage Vencken.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Dinsdag 5 juli 1977 ● Pagina 9

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
[KAN]TOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Gevormd

● *De jeugd van de Sint Vincentiusparochie in Rumpen is dezer dagen door mgr. Castermans gevormd. Later hebben de Brunssumse kinderen op school een opstel gemaakt over deze plechtigheid. Hier volgen enkele citaten:*

„Men kreeg een geölied kruisje op het voorhoofd en moest dan dank je wel zeggen".

„Ik vond persoonlijk dat hij te veel praatte. Je viel er gewoon bij in slaap".

„Ik vond dat monseigneur Kastermans erg eerbiedig met de handen uit elkaar de mis heeft opgedragen en die was leerzaam. Alleen 's avonds bij de t.v. had ik nog last van mijn knieën".

„Hij preekte veel en goed en zonder poespas. Hij zei ook echt de waarheid".

„De mis duurde anderhalf uur en dat vond ik wel wat lang".

„Bijna alles wat hij zei, was waar".

„Hij was aardig. Hij stond niet zo stijf op de preekstoel als de pastoor en de kapelaan. Ik heb er geen spijt van".

„Bijna alles was waar, hij kon je gedachte lezen".

„Er stond een stoel, maar ik denk dat hij het gemakkelijker vond om te gaan staan".

„Ik had eerst gedacht, dat het geen leuke mis zou worden met een droge preek, maar het viel reusachtig mee".

„Ik vond het zelf niet zo nodig, ik geloof er niet zo in".

„Het was waar wat hij zei: als je moeder iets vraagt, zegt ze op het laatst: laat maar, ik zal het zelf wel doen...."

Kweekreactor

● *Er komt geregeld bij de PLEM zeer vreemde post binnen. In het personeelstijdschrift De Stem der PLEM lezen we dat een gebruiker van de „stroom" graag iets wil te[rugzenden]: „Ik [had] van u een kweekreactor, wilt u hem terugnemen, op mijn nieuwe adres is gas".*

Rug

● *Ook krijgt de PLEM wel eens ogenschijnlijk zeer eenvoudige vragen voorgeschoteld, vooral als het handelt om de rekening voor het electriciteitsverbruik. „Meneer, u denkt toch niet dat wij de centen op onze rug hebben wachsen?" Een briefschrijver was van mening dat er sprake was van een raadsel toen hij de betaalcheque van de PLEM in de bus zag liggen: „Het blijft voor mij een raadsel dat ik zoveel moet betalen, kijken de heren niet goed of loopt de meter te hard, ik hoop dat er spoedig een oplossing komt". Wij ook.*

Even Morsen

● *Een van elke vijf Eygelshovenaren heeft zijn stem uitgebracht in het referendum over de herindeling. Meer dan tachtig procent wil dat Eygelshoven zelfstandig blijft. Dat zal geen mens verwonderen. Maar het is de vraag of die keuze wel ooit werkelijkheid zal kunnen blijven. Een dorp met 6053 inwoners (per 1 januari zal de herindeling normaal gesproken niet overleven. Want als dat de bedoeling van de herindelingsplannen zou zijn, dan had men er beter niet aan kunnen beginnen.*

Het gemeentebestuur, zelf ook een voorstander van een zelfstandig Eygelshoven, houdt er rekening mee dat ze het niet zelfstandig kunnen houden. Daarom waren er drie alternatieven gesteld. Zeer opvallend is, dat het voorstel van GS als winnaar uit de bus komt bij de kiezers, die niet meer geloven in een zelfstandig Eygelshoven. Maar liefst 115 van de 191 stemmen gingen naar het alternatief één gemeente te vormen uit Eygelshoven, Ubach over Worms en Kerkrade (voorstel van GS). De andere twee alternatieven scoorden erg veel lager: 58 stemmen voor één ENSU-gemeente en maar 18 stemmen voor een samengaan van Eygelshoven met Ubach over Worms.

Enige verwarring is ontstaan, omdat er twee rijen cijfers zijn. De mensen mochten ook een keuze uit de drie alternatieven doen, als ze voor een zelfstandig Eygelshoven stemden. 381 van de 988 kiezers deden dat. Bij deze groep ging de voorkeur naar één ENSU-gemeente (173 stemmen). Het voorstel van GS kreeg daar 132 stemmen en het samengaan met Ubach over Worms slechts 76.

In totaal kreeg het voorstel van GS 247 stemmen en de ENSU-gemeente 231 stemmen. Als we ervan uit gaan dat Eygelshoven niet zelfstandig kan blijven (en dat moeten we toch aannemen) dan zou Eygelshoven zondag gekozen hebben voor een samengaan met Kerkrade en Ubach over Worms. Eygelshoven schaart zich achter het voorstel van het provinciebestuur.

Jongste 'erkende' reklame-ondernemer:

„Met het Schepse doorzettingsvermogen komen we een eind"

door Lily Scheffer

HEERLEN – „Koppig, kan hard zijn, een beetje eigenwijs", zo karakteriseert de 22-jarige Nicoline Scheps uit Heerlen de eigenschappen waarmee ze binnenkort haar loopbaan als direkteur van een Haagse reklamekantoor begint. Behalve genoemde karaktereigenschappen beschikt Nicoline sinds een maand over het diploma dat haar tot „erkend" reklame-ondernemer maakt. Ze slaagde voor het examen van de ROTA, de Raad Orde en Tucht Advertentiewezen. Niet alleen was ze daarmee een van de weinige vrouwen die deze erkenning krijgt maar ook de jongste kandidaat die ooit voor dit examen opging. Ongewoon is verder dat Nicoline de cursus voor dit diploma volgde tijdens haar studie rechten aan de Vrije Universiteit van Amsterdam. De examenkandidaten komen meestal uit de reklamesektor waar ze al jaren praktijkervaring hebben opgedaan.

Voor Nicoline wordt het de omgekeerde weg, min of meer door omstandigheden in de hand gewerkt. Gisteren was ze thuis bij haar ouders in de Ovidiusstraat. Ze vertelt over haar plannen in de reklamewereld: „Dat bureau in Den Haag was van mijn grootvader. Anderhalf jaar geleden is hij onverwacht overleden en ik ben toen gaan nadenken over de mogelijkheid om zelf de leiding te nemen. Mijn kandidaats rechten had ik al achter de rug en het verdere afstuderen heeft wel even tijd. Ik had vroeger tijdens vakanties wel eens wat meegeholpen in het kantoor maar echte ervaring in deze reklamewereld kun je dat niet noemen. Met het Rota-diploma kan ik in ieder geval theoretisch uit de voeten."

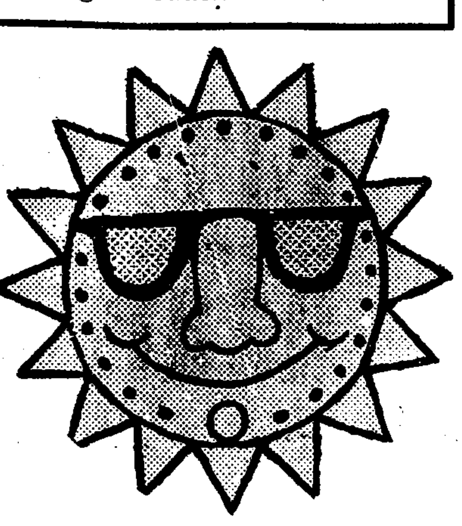


Nicoline Scheps beschouwt het als een enorme uitdaging op eigen kracht het „Bureau Scheps" in Den Haag naar eigen inzicht voort te kunnen zetten. Er zal heel wat moeten veranderen aan de struktuur en de aanpak van het bureau. Was het grootvaderlijke bedrijf in feite een eenmanszaakje voor Nicoline lijkt uitbreiding een noodzakelijke stap om in de huidige konkurrentie een woordje te kunnen meespreken. Voor haar betekent dat ook een klantenkring opbouwen buiten het wereldje van Hervormde instellingen, scholen en instituten waaarvoor grootvader Scheps de advertentieplaatsingen verzorgde en waarbinnen hij een grote reputatie genoot. Een voorstelling van hoe haar werk er in de praktijk zal gaan uitzien heeft ze nu nog nauwelijks. Ze weet in ieder geval wel dat ze lange werkdagen gaat maken en dat ze als jonge ondernemer een keiharde konkurrentie het hoofd moet gaan bieden. Ze is er niet bang voor. Met het, zoals ze het noemt, Schepse doorzettingsvermogen, hoopt ze een heel eind te komen.

Voorlopig blijft Nicoline met haar verloofde, ook student in de rechten, in hun Haarlemse huis wonen. Het wordt pendelen naar Den Haag en tussendoor ook nog studeren voor het doctoraal rechten. Nicoline hoopt behalve harde konkurrentie ook enige hulp in de vorm van adviezen en begeleiding te krijgen van bevriende relaties uit het reklamevak. „De eerste tijd zal ik nodig hebben voor oriëntatie en inwerken. Ik zal de klanten moeten overtuigen dat ze beter bij mijn bureau terecht kunnen dan bij een ander. Dat kan alleen maar als je kwalitatief goed werk levert en wat dat betreft heb ik de vijftigjarige reputatie van mijn grootvader hoog te houden".

● *Nicoline Scheps, met het diploma dat haar tot een „erkende" reklame-ondernemer maakt.*

Politiek Cafe



Misdadigers

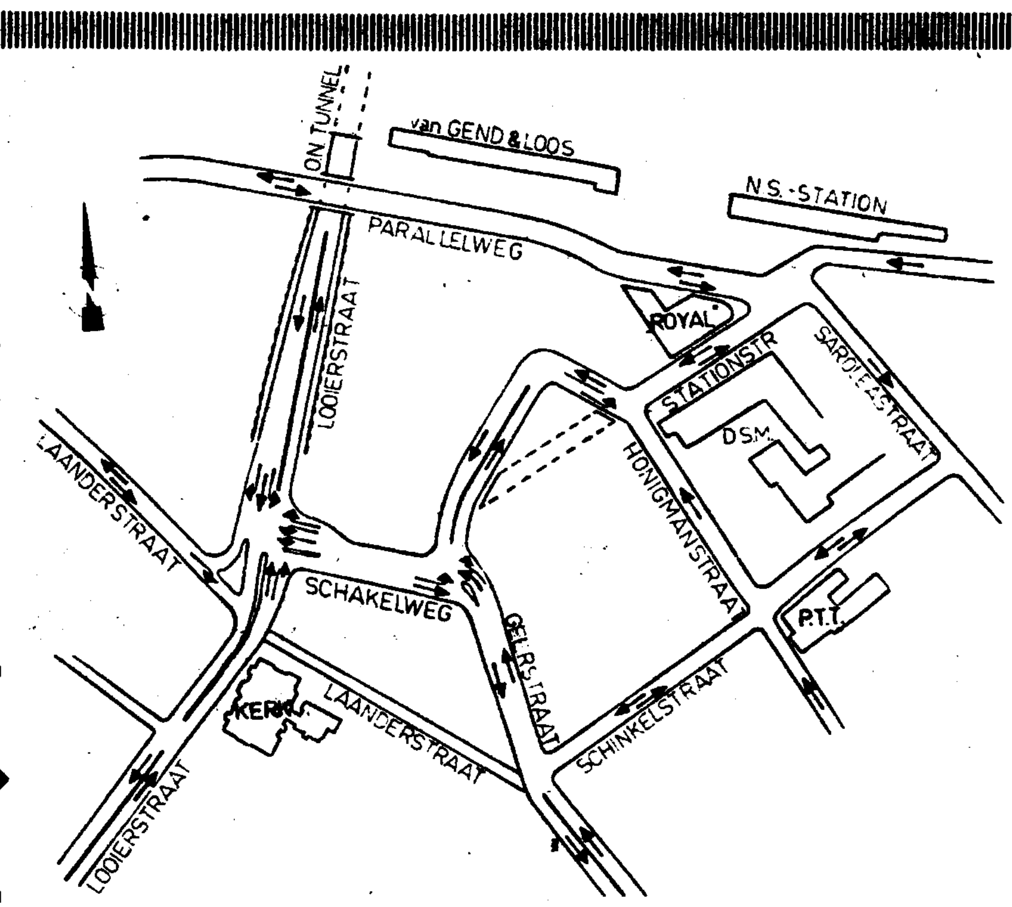
Onderons, maandblad voor Voerendaal, Kunrade en Ubachsberg, is op z'n zachtst gezegd niet gecharmeerd door het voorstel van Gedeputeerde Staten om de gemeente Voerendaal in het kader van de herindeling bij Heerlen te voegen. De lezers van het maandblad krijgen van de redactie in niet mis te verstane bewoordingen te horen hoe er over de plannen van GS gedacht wordt: „Heerlen zal Kunrade en Voerendaal moeten gaan bemoederen. Prachtige ideeën waarvan men haast zou gaan denken dat zij ontsproten zijn aan het brein van een krankzinnige in de bloei van zijn aderverkalking". Maar nadat de redactie van Onderons heeft gewezen op het gevaar dat Heerlen het 'groen' in de huidige gemeente zou kunnen gaan bebouwen wordt geconcludeerd dat het 'monster' herindeling voor zover het Voerendaal betreft zonder enige logica is. „Wanneer men zo'n gemeente zonder enig overleg, zonder enige logica en zonder redelijke motivatie doldriest van de landkaart wil vegen, noemen wij hen die daarvoor aansprakelijk zijn misdadigers", aldus Onderons. Geen twijfel mogelijk bij Onderons: Voerendaal (8700) moet zelfstandig blijven. Volgens de redactie van het blad heeft Voerendaal met zijn „bijna 10.000 inwoners" al lang bewezen dat een zelfstandige gemeente beter is dan welke samenvoeging dan ook.

Laanderstraat dicht

HEERLEN – Het werk aan de Cityring van Heerlen ligt even stil. Voor de eerstkomende zes weken blijft de situatie zoals op het kaartje staat aangegeven. De Parallelweg is weer open voor verkeer uit beide richtingen, evenals het stukje Stationstraat tussen het NS-station en de nieuwe Schakelweg. Deze weg moet de verbinding vormen tussen de Cityring en de Looierstraat. De Schakelweg zal nog breder worden: er zijn nu drie rijstroken, maar het is de bedoeling dat er in totaal acht komen, waarvan twee speciaal voor de bussen. Ook het laatste stukje van de Geerstraat is weer open voor twee richtingen.

Een belangrijke verandering is het afsluiten van de Laanderstraat. Het verkeer dat vanaf de Parallelweg de Laanderstraat op rijdt loopt bij de Looierstraat vast en kan daar alleen nog maar rechtsaf slaan: rechtdoor langs de kerk en linksaf de ON-tunnel in is niet langer toegestaan. Het stukje Laanderstraat tussen de Looierstraat en de Geerstraat is alleen open voor mensen die daar in de buurt moeten zijn, bijvoorbeeld de bewoners van de flats aan het Schouwburgplein.

● *Zo blijft de verkeerssituatie in het centrum van Heerlen voor een week of zes.*



Proefproces tegen woningvereniging van Schinveld

SCHINVELD – De Huurders Belangen Vereniging Schinveld gaat een proefproces aanspannen tegen de woningvereniging Schinveld. Het doel van dit proces is om de woningvereniging te dwingen haar plichten, zoals die neergelegd zijn in het huurcontract, na te komen. De slechtsluitende en niet onderhouden voordeur van de voorzitter van de huurdersvereniging, Jan Palmen uit de Dahliastraat, vormt daarbij een testcase en aangrijpingspunt voor dit proces.

Jan Palmen over het doel van dit proefproces: „In besprekingen met de woningvereniging werd van hun kant iedere keer gezegd, dat onderhoudsklachten verholpen zullen worden, doordat de kosten op de begroting opgevoerd zouden worden. Tot nu toe is echter nog niets gebeurd. Het geduld is duidelijk op. Via dit proces willen we een goed onderhoud van het buitenwerk afdwingen. We accepteren niet langer, dat de woningvereniging haar plichten niet nakomt."

De Huurders Belangen Vereniging kondigde in een brief van 23 juni aan de woningvereniging aan, dat overgegaan zou worden tot een proces, indien de deur niet tijdig gerepareerd zou worden. Omdat niets aan de deur is gedaan, gaat de H.B.V. nu over tot het proces, dat door een in de arm genomen advocaat namens haar gevoerd zal worden. Van de woningvereniging was gisteren niemand voor commentaar bereikbaar.

Opslagplaats Hellebrekers mag nu weg

DEN HAAG – De gemeente Heerlen mag overgaan tot sluiting van de opslagplaats voor bouwmaterialen van K.H.L. Hellebrekers aan de Jan Campertstraat. De Kroon heeft de vorig jaar juli uitgegane aanzegging tot sluiting wegens ontbreken van een hinderwetvergunning, goedgekeurd.

Hellebrekers kreeg in oktober 1974 een tijdelijke hinderwetvergunning tot I juli vorig jaar. B. en W. verzonden op 5 juli 1976 een aanzegging tot sluiting. Een onmiddellijke sluiting vond het college niet nodig omdat het bedrijf geen levensgevaar of onduldbare hinder oplevert.

In beroep bij de Kroon stelde Hellebrekers dat hij eigenlijk in december 1975 weg had willen wezen, maar dat lukte niet want door de uiterst geringe medewerking van de bewoners ondervinden de renovatiewerkzaamheden in de wijk Molenberg ernstige vertraging. In de buurt is geen andere opslagruimte te vinden. De Kroon vindt dat Heerlen de aanzegging tot sluiting terecht heeft doen uitgaan. De Hinderwet zegt dat een bedrijf, dat geen vergunning heeft, gesloten moet worden. De Kroon heeft daarbij voorts overwogen dat ze op 2 juli vorig jaar heeft uitgesproken dat B. en W. in 1974 de aanvrage voor een hinderwetvergunning niet-ontvankelijk had moeten verklaren.

In raad van Oirsbeek

Ontevredenheid over inrichting van Schepenbank

OIRSBEEK – Het beschikbaar stellen van een krediet voor de inrichting van de Schepenbank, in de toekomst het nieuwe gemeentehuis, vormde voor de raadsoppositie van Oirsbeek reden tot het stellen van kritische vragen. De oppositie was met name geirriteerd door het feit, dat voor de inrichting en de elektrische armaturen elk slechts één enkele offerte was ontvangen. Uiteindelijk ging de raad akkoord om 91.000 gulden beschikbaar te stellen onder het voorbehoud dat over de aanbesteding de raad uiteindelijk beslist.

Oppositielid Simons: „Waarom zijn er niet meer offertes? Ik twijfel niet aan de integriteit van de twee betreffende zaken, maar het was toch werkelijk beter, dat we kunnen kiezen uit verschillende aanbiedingen. Als gemeenteraad hebben we de plicht goedkoop en goed spullen aan te schaffen". Raadslid Feyts ondersteunde hem hierin. Op voorstel van raadslid Simons ging de raad uiteindelijk akkoord met het beschikbaar stellen van het krediet-onder-voorbehoud.

Geen kermis in Welten

HEERLEN – Er komt geen kermis in Welten. Er is geen geschikt terrein voor en er zou bovendien niet voldoende belangstelling voor zijn. Dat laat het college van Burgemeester en Wethouders van Heerlen weten in antwoord op vragen die het raadslid Hub Scheeren op 11 februari van dit jaar gesteld had.

De heer Scheeren deed de suggestie om kermis te houden op het terrein dat vrij gekomen is na de sloop van de panden De Doom 1, 3 en 5. Maar alleen de grond van De Doom 5 is eigendom van de gemeente en het is maar 300 vierkante meter groot. Dit terrein geschikt maken voor kermisattracties zou volgens het college ongeveer 12.000 gulden gaan kosten. Het college herinnert de heer Scheeren eraan, dat in de jaren 1965, 1966 en 1967 in Welten een kermis is gehouden in het kader van de „Coriolade". Daarna is de Stichting Coriolade Heerlen er niet meer in geslaagd om kermisexploitanten naar Welten te krijgen. De opbrengst van de genoemde drie jaar was te gering voor hen. Uit de geringe belangstelling wordt nu geconcludeerd, dat er geen behoefte is aan een dergelijke kermis.

„Mocht in de loop der jaren blijken dat aan een dergelijk festijn meer behoefte bestaat, dan zal in overleg met de kermisexploitanten getracht worden een voor Welten adequate kermis op te richten", zo besluiten B. en W. hun brief aan het raadslid Scheeren.

Twee aanrijdingen, vijf gewonden op zelfde kruispunt



● *Dit was over van de Renault 6 van K. P. uit Brunssum*

NIEUWENHAGEN – Drie personen zijn gisteravond tegen 19 uur ernstig gewond geraakt bij een aanrijding tussen twee personenwagens op de kruising van de Brunsummerweg en de Provinciale Autoweg 26 in Nieuwenhagen. De toedracht van het ongeval is nog onbekend.

Bij de botsing tussen de Renault, bestuurd door de PTT-ambtenaar K. P. (46) uit Brunssum en de Ford, waarin P. H. (39) uit Kerkrade en M. uit dezelfde plaats zaten, ging de wagen van de Brunssummer over de kop. Getuigen van het ongeval worden verzocht zich met de Nieuwenhaagse politie in verbinding te stellen.

Drie uur eerder kraakte het ook al op dezelfde plaats. Van E. uit Den Haag wilde met zijn personenbusje vanaf de Brunssummerweg de autoweg opdraaien in de richting Brunssum. Hij zag de wagen, die met twee Eygelshovense dames uit de richting Kerkrade naderde, over het hoofd. De vrouwen, met mevrouw J. achter het stuur, probeerden een aanrijding te voorkomen. Bij de uitwijkmanoeuvre schoot de wagen tegen een lantaarnpaal. Mevrouw J. en haar passagiere A. raakten gewond en werden naar het ziekenhuis gebracht.

Al vaker zijn in de Nieuwenhaagse gemeenteraad vragen gesteld over de mogelijke onveiligheid van het bewuste kruispunt. Onderzoekingen ter plaatse hebben echter geen onveilige situaties aan het licht gebracht. De meeste ongevallen ter plaatse worden geweten aan onvoorzichtigheid.

ROZ woensdagavond over Karl Schriebl

HEERLEN – De ROZ-ideeënbank zal woensdagavond vanaf 19.10 uur een langdurige 'special' verzorgen over de muzikant Karl Schriebl die in 1892 in de buurt van Wenen werd geboren en in 1975 in Kerkrade is overleden. In het programma dat geheel is gewijd aan de „Koning van de Wiener" komen mensen aan het woord die hem van nabij hebben meegemaakt zoals zijn zoon Hans Schriebl, zijn tweede vrouw Finy, zijn partner Jos Huppertz, trompettist Hein Valino en de Mali's.

Duitsers met hasj gepakt

HEERLEN – In het centrum van Heerlen zijn drie Duitsers aangehouden die samen in de stad 80 gram hasj ingekocht hadden. Het waren een 18-jarige jongeman en een zestienjarig meisje uit Leverkusen en een 16-jarige jongeman uit Keulen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Live and let die, dag. 14.30 en 20.30 uur. 14 jr.
Rivoli: De rose panther slaat weer toe, 3e week, dag. 15.30 en 20.00 uur.
Fablio, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur, a.l.
Passage: Club privé, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
H5: Een brug te ver, 2e week, dag. 14.30, 20.00 uur. 14 jr.
Beuk, broeders, beuk, dag. 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur. 14 jr.
De appelbollen bende, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur, a.l.
Karate bullfighter, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.
Mensenjacht, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. 18 jr.
The silverstreak expresse, 2e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 14 jr.

BRUNSSUM

Astoriatheater: De wraak van de hell's angels, di. 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Een brug te ver, 2e week, dag. 14.30 en 20.00 uur. 14 jr.
Palace I: Meisjes die alles slikken, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
Palace II: Paniek in het grote restaurant, dag. 13.45, 15.45, 19.45 en 21.45 uur, a.l.
Studio: Muiterij op de Bounty, dag. 15.00 en 20.30 uur, a.l.
Dieren blijven vreemde vogels, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur, a.l.
Royal I: Verpleegstersrapport, 3e week, dag. 13.45, 15.30, 17.15, 19.15 en 21.00 uur. 18 jr.
Royal II: Tentakels, 4e week, dag. 16.00, 18.15 en 20.30 uur. 14 jr.
Kuifje en de zonnetempel, jeugdvoorstelling, dag. 14.00 uur, a.l.
Mabi: Thunderball, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur. 14 jr.
Midi: De rose panther slaat weer toe, 2e week, dag. 16.15, 18.30 en 21.00 uur, a.l.
Dik Trom knapt het op, jeugdvoorstelling, wo. 13.45 uur, a.l.

EXPOSITIE

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Afstudeerpresentatie van studenten Jan van Eyckacademie. Tot en met 17 juli. Open ma tot en met vrij 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

't Lemken
Wandkleden van Marij Meys. Open ma 14-17 uur, di tot en met za 10-17 uur. Gedurende de maand juli.

In de Fortuyn
Schilderijen van Bert Knippels. Open ma tot en met za 10-15 uur en 17-19 uur. Tot en met 18 juli.

Zalen Dejong-Bergers
Olieverven van Theo Lennartz. Open ma 13-18 uur, di tot en met za 9-18 uur. Van 8 tot en met 29 juli.

Galerie Domino
Schilderijen en tekeningen van Giel Harren. Open di tot en met za 10-18 uur. Tot en met 9 juli.

SITTARD

Museum 't Kritzraedthuis
Rosmolenstr. 2
Tentoonstelling van werken van Max Krijn. Geopend dagelijks van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur – zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

Ziekenhuis "De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth v. Barstr. – ingang Eerste Hulp
Tentoonstelling van werken van de schilder J. Hamacher. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.

Pand Meisen
Hoek Steenweg/Overhovenerstraat
Tentoonstelling van wandborden over verkeersituaties in genoemde buurt, tekeningen, foto's en diaklankbeeld.

Galerie „De Kijkdoos"
Putstraat 12
Tentoonstelling van werken van I. Dolfsjak. Geopend dinsdag tot en met zaterdag van 1.00 tot 5.00 uur.

BEEK

Heemkundemuseum
Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 17 uur.

Maatsch. Medisch Centrum
v. Sonsbeecklaan 3
Tentoonstelling van schilderijen van mevrouw Thall uit Beek. Geopend van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Permanente expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur, zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren na afspraak met conservator, tel. 04402–3880.

THORN

Hotel Crasborn.
Tentoonstelling van pentekeningen en olieverfschilderijen van Hans Peeters.

Taveerne „De Oude Molen". Akker 10
tentoonstelling van schilderijen van Winand Thönissen uit Herten, beeldhouw-werken van Dick van Wijk uit Stein en edelsmeedwerk van Matu Steuns-Huibregts uit Roermond
Dagelijks geopend behalve op maandag.

VOOR UITSTAPJE VAN GEHANDICAPTE KINDEREN

Oudercomité huurt trein

NIEUWENHAGEN – Voor het eerst in hun leven gaan de geestelijk gehandicapte kinderen van het "Knoevelhöfke", een dagverblijf voor geestelijke gehandicapte kinderen aan de Gatestraat te Nieuwenhagen, een treinreis maken. Dit is mogelijk geworden door de inzet van het aktieve oudercomité van het "Knoevelhöfke".
Het heeft nogal wat voeten in de aarde gehad eer het plan van de ouders goedgekeurd kon worden. Eis was, dat met ieder kind een begeleider of begeleidster meegaat. Omwille van het karakter van de gehandicapte jeugd is beschermd vervoer nodig. Voor het oudercomité, hoefde dit geen beletsel te zijn. Zij huurden gewoon een spoor-personenwagon van de spoorwegen, voor het vervoer van de 45 kinderen. Vrijdag 8 juli zal de trein vanuit Heerlen vertrekken om 12.17 uur naar Simpelveld, vandaar retour tot Chèvremont/Kerkrade, waar de kinderen een uurtje onder het toeziend oog van de begeleiders en sen begeleidsters een bezoek zullen brengen aan een speeltuin. Vanhieruit worden de kinderen met bussen weer teruggebracht naar het "Knoevelhöfke". Ook de reis naar het station Heerlen wordt per bus gemaakt.
Een bijzondere geste van de Nederlandse Spoorwegen is dat alle prijzen gehalveerd worden. Hoofdleidster mejuffrouw Wennekes, van het "Knoevelhöfke", zal met haar assistentleidsters samen met de ouders de kinderen begeleiden op de allereerste treinreis van deze geestelijk gehandicapte kinderen.



● *Michel Luyten en zijn vrouw worden muzikaal onthaald.*

In kader van 'studentenuitwisseling'

Eric Metselaar naar de States

door Toon Opgenhaffen

EYGELSHOVEN – De 18-jarige Eric Metselaar uit Eygelshoven is door de "American-Field Service" uitgekozen om een jaar te gaan studeren aan de Senior-High Scool in het "77–78 schooljaar" in Marshall in de staat Missourie, Amerika. Eric behaalde dit jaar het einddiploma HAVO aan het Eyckhagencollege te Schaesberg.



ERIC METSELAAR
.. lezingen houden ..

Eric kwam op de gedachte om zich aanmelden als kandidaat voor een "AFS jaar" door mededelingen op de schoolmuurkrant van AFS International Scholarship. De AFS stamt uit de tijdens de oorlog in het Amerikaanse leger bestaande "Hospitaal te Dienst".

Dinest". In de veldhospitalen werden mensen verzorgd die uit alle uithoeken van de wereld kwamen. Er onstonden vriendschappen en men beloofde contacten te blijven houden. In 1947 ontstond er een eerste uitwisseling tussen Europa en de Verenigde Staten onder de leuze "Vrede-Vriendschap en Begrip tussen de volkeren". De kommuniekatiemiddelen werden na 15 tot 20 jaar beter hetgeen er toe leidde dat de AFS haar programma meer inhoud ging geven.

Uit alle landen worden kandidaten uitgeselecteerd. In Nederland is de procedure als volgt: Na de selectie krijgt de kandidaat een aantal referentieforumlieren toegestuurd, die door mensen die de kanididaat goed kennen moeten worden ingevuld. Vervolgens is er een gesprek met AFS vrijwilligers. Tenslotte als de selectie eenmaal definitief is gaan de deelnemers voor een Oriëntatieweek naar de Volkshogeschool in Havelten.
De AFS-er wordt als lid in een gezin opgenomen en neemt aktief deel aan het gezinsleven. Voor Eric Metselaar is dat de familie Gordon 315 East-Highlander te Marshall/Missourie. 18 augustus zal hij naar Amerika vliegen.

Hij zal van de Senior High School de laatste klas doorlopen en kan er ook het diploma behalen. Deze school vormt het midden tussen HAVO en Atheneum, die naast de verplichte vakken, ook vakken heeft als, drama, speech, journalistiek, koken en Spaans. In de uitgebreidheid van keuzemogelijkheden verschillen de afzonderlijke High Schools sterk.

Eric zal tijdens zijn verblijf in Amerika lezingen moeten houden voor b.v. vrouwenclubs en schoolverenigingen over Holland en Europa. Hij is er een beetje ambassadeur van Nederland, voor een jaar. Het schoolprogramma zal 11 maanden duren en als afsluiting van het Amerikajaar organiseerde de AFS een bustocht door Amerika. Tijdens de "stops" onderweg wordt iedereen weer ondergebracht bij gastfamilies. De tocht duurt 2 weken en zal eindigen in Washington, met een bezoek aan de Amerikaanse president.

Pro Ecclesia voor Michel Luyten

NIEUW-EINDE – Om zijn vele verdiensten voor het verenigingsleven, is zaterdagmiddag in de Pastorie Nieuw-Einde, de heer Michel Luyten onderscheiden met de pauselijke eremedaille "Pro Ecclesia et Pontifice". De heer Luyten die verpleegd wordt in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mocht voor deze blijde gebeurtenis enkele uren thuis vertoeven.

Pastoor Loeffe van Nieuw-Einde maakte het nieuws bekend, waarna mevrouw Luyten de eervolle taak wachtte de medaille op te spelden. Vooraf las de parochieherder de oorkonde voor, waarin de paus de verdiensten van Michel Luyten voor kerk en wereld waardeerde met de onderscheiding Deze plechtigheid werd bijgewoond door Luc Geurts, lid van het hoofdbestuur N.K.V., voorzitters van het NKV uit verschillende afdelingen, bestuursleden van de industriebond en deputaties van de plaatselijke verenigingen. Veel woorden hadden pastoor Oeffe en de heer Geurts niet nodig om de verdiensten van de bescheiden heer Luyten te schetsen: die zijn in Nieuw-Einde, Heksenberg en in verre omgeving algemeen bekend. De heer Geurts die een enveloppe met inhoud aanbood zei in zijn toespraak dat de "hedendaagse beweging in de bonden gemaakt was geworden door mensen als Luyten". Pastoor Loeffe was in zijn nopjes dat een grote dinaar voor zijn werk en inzet beloond was geworden met het pauselijk goud. Het trompetterkorps Edelweis (waarvan de heer Luyten medeoprichter is) bracht een muzikale hulde. Tijdens een krote receptie kwam de heer Luyten, die omringd was door zijn familieleden, kinderen en kleinkinderen handen te kort om alle gelukwensen in ontvangst te nemen.
De heer Luyten heeft zich jarenlang o.a. zeer verdienstelijk gemaakt op het sociaal en cultureel terrein. Hij was medeoprichter van tal van verenigingen en een groot propagandist van het NKS, kankerbestrijding, Herwonnen levenskracht, Credo Pugno, Lourdesziekenreizen en tal van anderen instellingen.

Speeltuin open voor iedereen



● *HEERLEN – De speeltuin aan de Oude Lindestraat in het centrum van Heerlen hield zaterdag een open dag. Vele kinderen uit de omliggende buurten maakten gebruik van de gelegenheid, om eens gratis in deze speeltuin te stoeien.*

In gesprek

Ere wie ere toekomt

Naar het blijkt is het bestuur van de drumband "Molenberg" nu reeds vergeten wie de animator van hun succesvolle optredens is geweest. Dit was in de beginne de heer Packbier, die de grondgedachte om van de drumband een showband te maken, bewaarheid zag worden door zijn leerling en opvolger Pim Janssen. Laatstgenoemde had gedurende 7 jaar de leiding van de band. Van zijn hand kwamen de vele shows en arrangementen waardoor de drumband bekendheid kreeg in binnen- en buitenland.

VOERENDAAL **Leny Janssen.**

REGIO vandaag

Concours hippique

VOERENDAAL – Zondag 24 juli zal de „Landelijke Ruitervereniging Voerendaal" voor het eerst naar buiten treden door middel van een breed opgezet concours hippique. Het een en ander zal zich afspelen op een terrein aan de Bergseweg, beschikbaar gesteld door het verenigingslid de heer Royen. Veertien landelijke ruiterverenigingen ressorterend onder de kring Gulpen, zullen aan dit hippisch feest deelnemen. Dit betekent dat meer dan honderd edele viervoeters aan de wedstrijd zullen deelnemen. Er wordt gereden in verschillende categorieën en de punten tellen mee voor de verdere landelijke wedstrijden in 1977. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur met het onderdeel dressuur, gevolgd door de caprilliproef, die voor iedere nieuwe combinatie dient te worden afgelegd alvorens te mogen deelnemen aan het springen. Rond 18.00 uur is het concours beëindigd. Tussen de wedstrijden door is er gelegenheid om in een opgestelde tent een hapje te eten en een slokje te drinken. Om iedereen in de gelegenheid te stellen een fijne paardensportdag te beleven zijn de wedstrijden gratis toegankelijk.

Bibliotheek Simpelveld

SIMPELVELD – De Simpelveldse Bibliotheek gaat verhuizen. De reden is dat het voormalige gemeentehuis, waarin de bibliotheek is ondergebracht, zal worden afgebroken om plaats te maken voor bejaardenwoningen. De opdracht tot afbraak, samen met de oude jongensschool aan de Irmstraat is reeds verleend. De bibliotheek krijgt een voorlopig onderdak in het Jeugdcentrum aan de Irmstraat.
Het Jeugdcentrum heeft tegen een huurvergoeding van ƒ 250,- enkele vergaderkamers beschikbaar gesteld. Deze moeten wel nog voor een bibliotheek geschikt gemaakt worden, waarvoor de gemeente eem bijdrage ad ƒ 19.000,– gegeven heeft.

Concert in Brunssum

BRUNSSUM – Op vrijdag 8 juli zal er in het openluchttheater een concert gegeven worden door „The Royal Canadian Band", onder leiding van Majoor Charles A. Villeneuve.
De band werd in 1968 opgericht. De muzikanten zijn geselecteerd uit de marine, land- en luchtmacht. Dit beroepskorps dat reeds veel onderscheidingen op muziekgebied heeft behaald, is aan beide kanten van de Atlantische Oceaan met veel geestdrift ontvangen, waar het zich bij officiële bezoeken steeds heeft gepresenteerd in het kader van „openbare verplichtingen". Het concert begint vrijdagavond om 20.00 uur en de toegang is geheel gratis. Bij slecht weer zal het concert gehouden worden in de Brikke-Oave.

Open dagen in de Brikke-Oave

BRUNSSUM – In de Brikke-Oave zullen op 1 en 2 oktober „open dagen" worden georganiseerd. De bedoeling is dat elke Brunssummer ongeacht de leeftijd elke denkbare aktiviteit kan tonen, zoals: muziek, zang, dans, cabaret, beeldende kunst, gedichten, enz. Ook iemand die er een bepaalde hobby op na houdt kan dit dan laten zien en er een mondelinge toelichting bij geven, aparte ruimte is voor elke tak van vaardigheid beschikbaar. Zij die informatie wensen of zich willen opgeven voor deelname kunnen dit nu reeds telefonisch doen onder nummer 250222 toestel 131 (gemeentehuis).

75 jaar St. Cecilia

BOCHOLTZ – 75 jaar Koninklijk Erkende Fanfare St. Cecilia Bocholtz", een reden om feest te vieren. Met hetzelfde elan waarmee de fanfare grote successen boekte en uitgroeide tot een van de beste van ons land, zullen ook de „feestzaken" aangepakt worden. Ofschoon men nog enkele maanden van de definitieve feestviering verwijderd is, heeft men nu een Jubileumcomité gevormd, dat reeds met de voorbereidingen van start gaat. Dat comité is samengesteld uit de heren W. Paffen voorzitter, J. de Koning, L. Seroo, K. Krutzen Lohman, de oud-bestuursleden G. Baumans en K. Stohr, alsmede de zittende bestuursleden P. Juneman (voorzitter fanfare), J. Spierts, J. Prickarts, M. Schlechtriem, J. van Ermingen en de dames Marjo Weijers en mevrouw Kleikers Bütz.

Wetswinkels gesloten

HEERLEN – Gedurende de maand juli zijn de wetswinkels, zowel te Heerlen als te Eygelshoven, gesloten. Voor spoedgevallen kan men terecht bij het bureau rechtshulp te Heerlen, telefoon 045-714778. Na juli zijn de wetswinkels weer op maandag, woensdag en donderdag geopend.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

BIBLIOTHEEK

SIMPELVELD – De plaatselijke bibliotheek is tot en met zondag 17 juli gesloten.

WATERVERBRUIK

SIMPELVELD – Nu de zomer er schijnt te zijn, komt ook weer het gebruik van water bij het wassen van auto's en het besproeien van de vele tuinen aan de orde. Daar dit voorheen verboden was, zal in de toekomst door het gemeentebestuur, ten gerieve van de inwoners tijdvakken worden aangegeven dat dit niet mag, die dan 3 dagen van te voren worden bekend gemaakt.

BEZOEKDAG

SIMPELVELD – Woensdag 6 juli kunnen ouders en andere familieleden een bezoek brengen aan de gidsen van de St. Luciagroep, die zaterdag vertrokken zijn voor een bivak in Maarland Eijsden bij de familie Duysens-Jacobs wat de junioren betreft en de senioren bij de familie Huijnen Debije in Mesch Eisden. Van 15 tot 19 uur is er Vertrokken wordt met busjes vanaf de Markt om 15 uur. De kosten bedragen ƒ 7,50 per persoon en kinderen beneden 5 jaar ƒ 2,20 te betalen aan 2 gidsen die hiervoor in de busjes komen.

SPREEKUUR

SIMPELVELD – Vandaag, dinsdag komt vanaf 11 uur een verloskundige in het Groene Kruis spreekuur houden.

VERGADERING

SCHAESBERG – Op initiatief van de verenigingsraad wordt op woensdag 6 juli om 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een belangrijke vergadering gehouden voor alle verenigingen uit Schaesberg. Op deze bijeenkomst zal het bestuur van de verenigingsraad tekst en uitleg geven over de plannen inzake de gemeentelijke herindeling. Zo mogelijk zal de verenigingsraad na overleg met de verenigingen tijdens de bijeenkomst een algeheel protest aantekenen tegen de voorgenomen herindeling.

GEMEENTE

VERBODEN

SIMPELVELD – Was het voorheen reeds verboden binnen de bebouwde kam zonder aantoonbare reden hinderlijk heen en weer te rijden met bromfietsen of stil te staan met in werking zijnde motor, dit verbod is nu ook uitgebreid tot de kermis, waar men fietsen en bromfietsen ook niet meer aan de hand mag leiden noch een bromfiets zodanig op een trottoir mag plaatsen dat de doorgang voor voetgangers wordt belemmerd.

ONTSPANNING

SUCCESSEN

BOCHOLTZ – WILHELMINA Bocholtz behaalde op een turnfeest met internationale deelneming in Welckenrath België de volgende successen: 1e prijs hoogste aantal punten internationaal, 1e prijs optocht, 1e prijs ritmische oefeningen, 1e prijs knotsoefeningen dames, 1e prijs paardspringen dames, 1e prijs ritmische oefeningen meisjes en 1e prijs vrije oefeningen jongens. Alle prijzen bestonden uit fraaie bekers.

TURNTOESTELLEN

SIMPELVELD – De gymnastiekverenigingen RAC en WNK gaan nieuwe turntoestellen ter waarde van ƒ 5.103,50 aanschaffen. Dit zijn een damesbrug, opzetstukken en een springpaard. De gemeente verleend 10 procent in de kosten, alsmede een garantieverklaring aan de bank voor aflossing van de hoofdsom.

JEUGDHUIS

CHEVREMONT – Tot vrijdag 8 juli kan de jeugd van Chevremont elke middag in het Jeugdhuis meedoen aan allerhande spelen. Verder worden op woensdag 6 juli in het jeugdhuis toepwedstrijden gehouden.

ONDERWIJS

AANMELDEN

SIMPELVELD – Het aanmelden van peuters voor het nieuwe seizoen kan nu gebeuren bij M. Snackers tel. 2158, M. Savelsbergh, tel. 2860 of F. Wegdam tel. 2349.

SPEL

KIENEN

UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis Sittarderweg ten bate van de kerk.
VAESRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door de schietvereniging Wilhelmina.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
BLEIJERHEIDE – 20 uur in het parochiehuis door de konijnenvereniging Edel Ras.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Franken door de kegelbond.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
VOERENDAAL – 19.45 uur in Huize Laurentius door de schutterij St. Sebastianus.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Gorissen door de veteranen van Schuttersveld.
HOENSBROEK – 20 uur in Ons Huis door fanfare St. Hubertus.
BRUNSSUM – 20 uur in de kantine camping Brunssum door campingraad en c.v. Edelweis.
NIEUW-EINDE – Vandaag, dinsdag om 20 uur in de Varenbeuk door Boksvereniging '67.

PRIJZENOOGST OP HET OUD-LIMBURGS

NIEL-BIJ-AS – Tijdens het zondag in Niel-bij-As gehouden 65ste Oud-Limburgs Schuttersfeest zijn in een zeer brede marge tientallen prijzen toegekend. Een selectie daarvan laten we hieronder volgen.

Groep tijdens de optocht. Beste houding in militair uniform. 1 St. Sebastiaan Heerlerheide, 2 St. Hubertus Ubachsberg en 3 St. Hubertus Nattenhoven. Beste houding in historische gildekleding: 1 St. Martinus Neer, 2 St. Ansfried, Thorn en 3 St. Joris Kaulille. Beste houding in fantasie uniform: 1 St. Job Leuken, 2 St. Willebrordus, Meyel en 3 St. Lucie Nederweert. Mooiste geheel in militair uniform: 1 St. Joseph Koningsbosch, 2 St. Gregorius de Grote Brunssum en 3 St. Servatius Raam. Mooiste geheel in historisch uniform. 1 St. Lambertus Helden, 2 St. Harl. Rel Ellikom en 3 St. Martinus Neer Mooiste geheel in fantasie uniform. 1 St. Oda. Boshoven, 2 St. Nicolaas, Meyel en 3 St. Job, Leuken. Mooiste kleding in militair uniform: 1 St. Sebastianus Margraten, 2 St. Paulus, Epen en 3 St. Hubertus Ubachsberg. Mooiste kleding in historische gildekleding: 1 St. Sebastiaan St. Huibrechts-Lille, 2 St. Joris, Kaulille en 3 St. Sebastiaan Dorne. Mooiste kleding in fantasie uniform: 1 St. Nicolaas Meyel, 2 St. Oda Boshoven en 3 St. Lucie Nederweert. Vendelzwaaien tijdens de optocht: 1 St. Martinus Neer, 2 St. Lambertus Helden en 3 St. Joris, Kaulille. Trommelkorpsen tijdens de optocht: 1 St. Barbara Leveroy, 2 St. Joh. Clemens, Merkelbeek en 3 St. Paulus Roggel. Klaroen- of trompetkorpsen tijdens de optocht: 1 Prins Hendriks, St. Odiliënberg, 2 St. Willibrordus, Meyel en 3 St. Lucie, Nederweert. Fluitkorpsen tijdens de optocht: 1 St. Job, Leuken, 2 St. Petrus en Paulus, Susteren en 3 St. Sebastianus, Herkenbosch.

Beste defilé in militair uniform: 1 St. Hubertus Schaesberg, 2 St. Urbanus Montfort en 3 St. Hubertus Ubachsberg. Beste defilé in historische gildekleding: 1 St. Martinus Neer, 2 St. Joris Kaulille en 3 St. Sebastiaan. Sint Huibrechts Lille. Beste defilé in fantasie uniform: 1 St. Sebastiaan Schimmert, 2 St. Lucie Nederweert en 3 St. Job, Leuken. Mooiste bordjesdrager in militair uniform: 1 St. Martinus Holtum, 2 St. Stephanus Dieteren en 3 St. Joseph. Koningshoven. Mooiste bordjesdrager in historische gildekleding: 1 St. Ansfried Thorn, 2 St. Rochus Stevensweert en 3 St. Sebastiaan, Grote-Brogel. Mooiste bordjesdrager in fantasie uniform: 1 St. Oda. Boshoven, 2 St. Willibrordus Meyel en 3 St. Agatha Haelen. Beste vaandeldrager: 1 J. Muris Hubertus Schaesberg, 2 G. van Pol St. Urbanus Montfort en 3 G. Willems St. Hubertus Nattenhoven.

Wedstrijden op het feestterrein: Mooiste koningspaar in uniform: 1 St. Hubertus Nattenhoven, 2 St. Job, Leuken en 3 St. Sebastianus Voerendaal. Mooiste koningspaar in historische gildekleding: 1 St. Rochus Stevensweert, 2 St. Sebastiaan Dorne. Mooiste koningspaar in jacquet: 1 St. Stephanus Dieteren. Mooiste keizerspaar in uniform: 1 St. Lambertus Broeksittard (hr. en mevr. Smeets-L'Espoir), 2 St. Laurentius Bocholt (H. Kuppens-A. Crooneñ) en 3 St. Joh.-Clemens, Merkelbeek (hr. en mevr. Vromen-Van Tilburg). Mooiste keizerspaar in historische gildekleding: 1 St. Rochus, Stevensweert (J. Janssen-Bongers). Mooiste koning in uniform: 1 St. Urbanus Montfort, 2 St. Joseph Sweikhuizen en 3 St. Sebastiaan, Schimmert. Mooiste koning in historische gildekleding: 1 St. Rochus Stevensweert. Mooiste koning in jacquet: 1 St. Gregorius de Grote Brunssum. Mooiste koningin: 1 St. Pieter Lent, 2 St. Rochus Stevensweert en 3 St. Gregorius de Grote, Brunssum. Mooiste keizer in uniform. 1 St. Sebastianus Margraten (J. Janssen). Mooiste keizer in jacquet: 1 St. Maternus Wijlre (J. Didden). Modelste generaal: 1 St. Martinus, Holtum (J Geurts), 2 St. Sebastianus Heerlen (J Lammeritz) en 3 St. Sebastianus Margraten (H. Meertens.) Mooist geklede generaal: 1 St. Joseph Sweikhuizen (J. Smits) en 2 St. Martinus. Vaesrade (Th. Boss). Mooiste bieleman: 1 St. Sebastiaan, Heerlerheide, 2 St. Sebastianus Voerendaal en 3 St. Sebastiaan, Grote Brogel. Groepsvaandelzwaaien: 1 St. Catharina Stramproy, 2 St. Martinus Neer en 3 St. Joris Kaulille. Groepsvendelen jeugd: 1 St. Catharina, Stramproy. Vaandelzwaaien individueel A-klasse: 1 L. Stultiens, St. Job-Leuken, 2 K. Vries, St. Oda-Boshoven en 3 C. Theunissen, St. Harl-Rel., Ellikom. B-klasse: 1 G Geelen, St. Martinus Neer, 2 A. Vrolijkse, St. Harl-Rel, Ellikom en 3 K. Metschemakers, St. Job-Leuken. C-klasse: 1 M. Berben, St. Martinus Neer, 2 R. Brunenberg St. Catharina, Stramproy en 3 Th. Claessens, St. Antonius Nederweert. Vaandelzwaaien individueel jeugdklasse: 1 G. Keyers, St. Catharina Stramproy, 2 Campo van dezelfde schutterij en 3 M. van de Mortel St. Job Leuken.

Oude exercitie: 1 St. Sebastianus Voerendaal, 2 St. Hubertus Ubachsberg en 3 St. Paulus Epen. Beste commandant: 1 St. Sebastianus Voerendaal (L. Wijnands) en St. Hubertus Ubachsberg (Senden.) Nieuwe exercitie: St. Martinus Holtum, 2 St. Job, Leuken en 3 St. Salvius Limbricht.

Beste commandant: 1 St. Job, Leuken (P. van Hoef) en 2 St. Martinus Holtum (M. Ophelders).

Korpsprijzen: Marswedstrijden jeugd, ereprijzen junioren fluit en klaroenkorps St. Sebastianus Neer en tamboerkorpsen St. Antonius, Stramproy. Ereprijzen gevorderden fluit- en klaroenkorpsen: 1 St. Petrus-Paulus Susteren en 2 St. Catharina Stramproy. Tamboerkorpsen: 1 St. Hubertus Beringe, 2 St. Mathias Posterholt en 3 St. Martinus Neer. Korpsprijzen senioren: 1 St. Hubertus Schaesberg, 2 St. Job Leuken en 3 St. Willibrordus Meyel. Tamboerkorpsen: 1 St. Sebastiaan, St. Huibrechts-Lille. Beste tamboer-maitre jeugd: 1 St. Antonius Stramproy, 2 St. Ansfried Thorn en 3 St. Sebastianus Neer. Beste tamboermaitre: 1 St. Joris, Wessem, 2 St. Nicolaas Antonius, Budel en 3 St. Mathias Posterholt. Beste tamboermaitre: 1 St. Sebastianus Heerlen, 2 St. Hubertus Schaesberg en 3 St. Job Leuken.

Beste tamboer jeugd: 1 J. Stalmans St. Sebastiaan St. Huibrechts-Lille, 2 Debije St. Lambertus Oirsbeek, 3 P. Ramakers St. Maternus Wijlre. Beste tamboer gevorderden: 1 J van Hunsel St. Nicolaas-Antonius Budel, 2 M. Gorissen St. Joseph Stein en 3 R. Beeren, St. Job Leuken, Beste tamboer senioren: 1 J Dormans St. Job, Leuken, 2 M. Staring, St. Sebastianus Heerlen en 3 J Cremers, St. Urbanus Maasniel. Beste klaroenblazer jeugd: 1 H. Ortmans, St. Maternus Wijlre, 2 R. Rugl, St. Sebastiaan Heerlerheide en 3 P. Steyns, St. Sebastianus Margraten. Beste klaroenblazer gevorderden: 1 J. Ramakers. St. Maternus Wijlre, 2 S. Sluysmans, St. Sebastianus Margraten en 3 R. Lardinois, St. Hubertus Ubachsberg. Beste klaroenblazer senioren: 1 G Bartholome, St. Maternus Wijlre, 2 F Aendenroomer, St. Urbanus Maasniel en 3 P Conjaerts St. Hubertus Ubachsberg. Beste markentenster: M. Geraerds-Peulen St. Anne Merum.

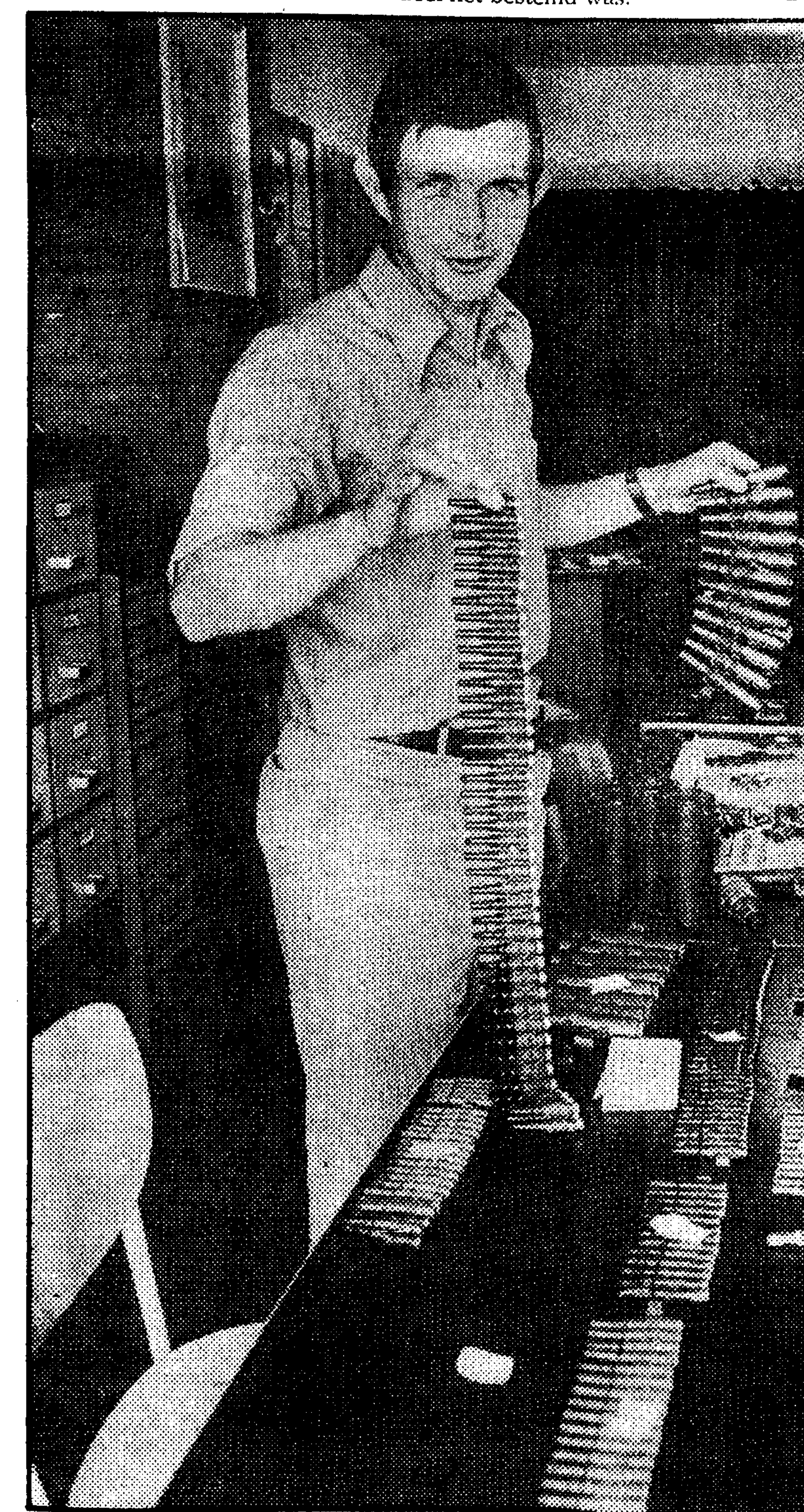


● Terugblik op het OLS 1977: hevig was de spanning – hevig ook de zonnewarmte.

Bende had arsenaal in huis

VOERENDAAL – Bij de opsporing van een zevental Voerendaalse inbrekers en dieven in de leeftijd van 16 tot 18 jaar is de rijkspolitie gestoten op een ruime voorraad munitie voor allerlei vuurwapens. De patronen waren bestemd voor pistolen, karabijnen en zwaardere wapens. Verder werden onderdelen van handgranaten, oefengranaten, slaghoedjes, ontstekers en een alarmpistool gevonden.

De jongens werden gezocht voor een reeks diefstallen in en rond Voerendaal, waarbij de buit bestojd uit fietsen, brommers, sieraden, geld en horloges. Zij waren de laatste jaren actief. Onder meer werd het popfestival Pink Pop gebruikt om bezoekers het een en ander afhandig te maken. Het is nog niet vastgesteld waarvan de munitie afkomstig is en voor welk doel het bestemd was.



● Wachtmeester van de Vleuten toont de munitie...

Peter Wehrens tussen de oosterse kunst in Venlo

De Maastrichtse kunstenaar Peter Wehrens, onlangs onderscheiden met de tweejaarlijkse aanmoedigingsprijs van de Stichting van Bommel-van Dam, is thans met een kleine collectie schilderijen in het Venlose museum van die naam present tussen velerlei andere kunstvoorwerpen.

De krans om het werk van Peter Wehrens heen heeft met diens werk weinig gemeen, niet de vaak zeer fijne penseeltekeningen en de garaffineerde houtsneden uit Japan, niet de beeldjes uit China of de paneeltjes uit India, noch ook het werk van Nederlandse schilders als Jan van Herwijnen, Jan Wiegers, van de impressionist A. W. Kort met zijn fijne aquarellen noch dat van de moderne Jan Montyn, die eerder op Japanse wijze stileert en de etser Eduard Flor met dingen als een papaver, een wolk met zon die lijken te zijn neergevlokt. Die krans accentueert de instelling van verzamelaar Van Bommel-van Dam.

Hij heeft niet gekocht volgens een gerichte methode, daarbij uitrekenend dat een streng opgebouwde collectie van een bepaalde periode in de kunsthistorie voor zijn naam waardevoller, in elk geval van een ideëler betekenis zou zijn dan zomaar een verzameling van al wat zich als artistiek van niveau én attractief voor het estetisch oog aandiende. Zo kan men in de collectie werkstukken vinden uit vele tijdperken en uit vele landen, en het is bepaald niet ondermaats wat aan sculpturen in de beide vitrines staat opgesteld, de prachtige paarden uit China, de reisikoon, het Gurgan schaaltje uit Perzië, en ook diverse subtiele Japanse penseeltekeningen.

Voor Peter Wehrens bleven er zo nog twee wanden waarop tezamen acht schilderijen hangen van gelijke grootte. Hij plaatst in alle doeken de menselijke figuur in een soort dramatische situatie. Eenmaal is dat een dagdromer in een ligstoel die zich een coïtus voorstelt, de andere keren is dat een man die uit een poort is gekomen en nog moet verwerken wat hij daar heeft ervaren. Er is de man die zo lijkt de schilder te willen suggereren en een blauwtje heeft gelopen, er zijn soms twee, soms drie mannen, weinig verschillend van elkaar zelfs zo weinig verschillend alsof ze dezelfde man zijn in een ander licht, en dat kan evengoed een ander licht van buiten als van binnen-uit zijn. De dramatische situatie wordt niet verteld of gespeeld, maar beeldend opgeroepen, in een overwogen compositie en met kleuren in een grillige getuchtigde penseelstreek veroverd. Geraaktheid met het menselijk lot lijkt de drijfveer die Peter Wehrens stuwt.

Paul Haimon

Protest bonden bij GAB over ontslagen CIL

HOENSBROEK – De Industriebonden van het NVV en NKV hebben gisteren via een brief gericht aan het Gewestelijk Arbeidsbureau in Heerlen, krachtig geprotesteerd tegen de gang van zaken bij het Hoensbroekse bedrijf Chemische Industrie Limburg (Eur. Chemical). Zoals bekend heeft de directeur van het bedrijf Jan Martens, afgelopen vrijdag 18 van de 25 personeelsleden ontslag aangezegd ingaande 1 juli, hoewel de ontslagaanvraag nog steeds bij het Arbeidsbureau in Heerlen ligt. Volgens directeur Suiker van het GAB kan het Arbeidsbureau pas een beslissing nemen indien er gesprekken zijn gevoerd met het personeel van het betrokken bedrijf.

De Industriebonden doen een dringend beroep op de directeur van het GAB om toestemming voor de ontslagen zolang mogelijk te onthouden, zolang er geen contacten zijn geweest met de directie en personeel van de Chemische Industrie Limburg.

„De directie heeft ons vorig jaar een financieel overzicht beloofd over het bedrijf. Dat hebben we nooit ontvangen. We hebben zelfs geen enkel contact gehad met het bedrijf. Bovendien is het onmogelijk om op 30 juni de personeelsleden in te lichten dat ze per 1 juli op straat komen te staan. Dat kan niet, want men moet de ontslagtermijn in acht nemen", zegt NKV-bestuurder Hans de Keyzer, die er aan toevoegt het heel merkwaardig te vinden dat alleen het produktiepersoneel ontslagen is. „Waarvoor heb je dan nog een administratie nodig?", vroeg hij zich af.

Melding

NVV-bestuurder Frans Leemans plaatst levensgrote vraagtekens bij het aantal van 18 ontslagenen. „Waarom heeft hij niet alle 25 werknemers ontslagen? Misschien heeft het iets te maken met de collectieve melding, waartoe je verplicht bent aangifte te doen bij het Ministerie van Sociale Zaken als er minstens 20 ontslagen gevallen zijn", zegt Leemans.

De Chemische Industrie Limburg heeft op dit moment een schuld van zeven ton bij de belastingen, die dan ook (de enige) schuldeiser is. Aangezien voor een faillissementstoekenning altijd twee schuldeisers nodig zijn, ziet er het niet naar uit dat op korte termijn het bedrijf door de rechtbank failliet verklaard zal worden, tenzij de lonen de komende maanden niet zullen worden uitbetaald.

„Worden de salarissen niet uitbetaald dan bestaat er een grote kans dat de zaak failliet zal worden verklaard, omdat wij als vertegenwoordigers van het personeel dan als 2e schuldeiser zullen optreden. Artikel 42a garandeert het personeel dan een inkomen", aldus Hans de Keyzer.

Paardendag op 9 juli in Baarlo

SITTARD – De gecombineerde jaarlijkse centrale fokdag van warmbloedpaarden, trekpaarden, haflingers, fjordenpaarden, new forest en welsh-pony's, georganiseerd door de stichting „Paarden en Ponybelangen in Limburg", wordt gehouden op zaterdag 9 juli in het sportpark „De Berckt" in Baarlo. Voor elke variëteit paarden fungeert een aparte jury, die de ruim 600 dieren volgens exterieure schoonheid in de rij zal plaatsen.

De keuringen beginnen om half tien in zes ringen en gaan door tot ver in de namiddag als uiteindelijk de kampioenen voor de troep zullen defileren. Het grote terrein is uitermate geschikt voor een dergelijke massale „paardenshow" Bovendien is er ruime parkeergelegenheid in de onmiddellijke nabijheid van het keuringsterrein, terwijl het grote restaurant (met annex gezellig (souterrain) plaats biedt voor de zeer vele bezoekers uit binnen- en buitenland die elk jaar deze unieke „troepenshow" – volgens de paardenfokkers – willen meemaken. Er is elke zomer opnieuw voldoende ruimte en tijd om te handelen en menig paard en/of veulen vond in Baarlo een nieuwe meester. Mede in verband met de grote successen de laatste weken (vooral) behaald door Nederlandse ruiters op internationaal niveau, gaat de grote belangstelling vooral uit naar de „Nachwuchs" van de warmbloedpaarden waaruit telkens opnieuw weer beste springpaarden te voorschijn komen. Deze dieren worden ook gebruikt door de eigen ruiters uit het zuiden, die zich op de vele wedstrijden in provinciaal of nationaal verband uitstekend presenteren.

Verkoopster aangehouden

Van onze verslaggever

GELEEN – De Geleense recherche heeft de 20-jarige verkoopster V.M. uit Geleen aangehouden. Zij wordt ervan verdacht voor 2500 gulden aan goederen en kassageld gestolen te hebben uit de winkel waar zij werkte. De verkoopster bedreef haar duistere praktijken al een maand of vier. Zij was ruim een jaar werkzaam bij het winkelbedrijf, waarvan de politie de naam niet wil noemen. Mejuffrouw M. is na voorgeleiding aan de officier van justitie weer op vrije voeten gesteld.

Bouw aan NAK IV met volle kracht verder

Van onze verslaggever

GELEEN – Terwijl het gros van de vakantievierende bouwvakkers zich nog slechts hoeft te bemoeien met het „opbouwen" van tenten en caravan-uitbouwsels, zijn nog tientallen collega's van de vakantievierders druk doende aan de bouw van de NAK IV in Geleen. Er wordt aan de chemische installatie op Kerensheide tussen Geleen en Stein nog flink gebouwd, hoewel het toch iets minder is dan in het „hoogseizoen". De metaal- en montagesectoren zijn nog in volle sterkte aanwezig, die sectoren gaan later op vakantie. Een aantal bouwfirma's heeft echter een ontheffing aangevraagd bij de arbeidsinspectie om tijdens de bouwvakvakantie te kunnen doorgaan.

De grote vakantie van de bouwvak is in de CAO geregeld. Dat wil zeggen dat in feite alle Nederlandse bouwvakkers collectief op vakantie zouden moeten gaan. In die CAO is echter ook een ontheffingsmogelijkheid opgenomen. „Daar wordt in beperkte mate gebruik van gemaakt, hoewel die ontheffing vrijwel automatisch gegeven wordt", zegt een woordvoeder van het Algemeen Verbond van Bouwbedrijven daar over. „Juist door de schoolvakanties hebben de bouwbedrijven niet veel keus. In de meeste gevallen zullen de bouwondernemers eerst hun personeel raadplegen of zij tijdens de bouwvak doorgaan of niet. Als die personeelsleden gebonden zijn aan de vakanties van hun kinderen, verloopt dat vaak moeilijk"

De ontheffing kunnen per project aangevraagd worden. Een DSMwoordvoerder zegt niets van ontheffingsaanvragen te weten. „Het is zeker geen verbod, het is een vakantie", zegt die woordvoerder over de bouwvakantie. „Er ontheffingen echter best aannemers zijn die in overeenstemming met hun personeel doorwerken. Misschien moet er een aantal zaken klaar zijn, voor als de mensen die nu op vakantie zijn, terugkomen. Die kunnen dan meteen weer aan de slag", aldus de DSMwoordvoerder.

Over de vragen die de Tweede Kamerleden voor de PvdA, Konings en Hartmeijer, gesteld hebben aan minister Boersma, over de aanvraag van Wescon Nederland BV om de werkweek van 40 naar 48 uur te mogen uitbreiden, konden zowel Wescon als het Ministerie van Sociale Zaken geen mededelingen doen. De Kamerleden suggereren om meer personeel in dienst te nemen, in plaats van langer te werken. Zij willen dat de vergunning wordt ingetrokken. „De vergunning is wel al afgegeven. Verder kan ik niets mededelen", aldus de heer Hoogstraten van Wescon in Utrecht. De firma Wescon heeft de vergunning gevraagd voor de bouw van de NAK IV in Geleen.

PROVINCIE vandaag

Land van vlaaien niet naar de haaien

GENNEP – Dat de actie „Grenswacht Limburg" van het actiecomité „Limburg blief Limburg" in april zo goed geslaagd is, is niet zo erg te danken aan de financiële bijdragen van de 250 Limburgse bedrijven, waarom het comité gevraagd had. De opbrengst daarvan was zeer teleurstellen. Veel meer geld kwam er binnen uit de verkoop van de door Frans van der Heyden ontworpen stickers. Dit meldt het actiecomité in een verslag van de 430 kilometer lange tocht, dat het motto „Land van vlaaien niet naar de haaien" heeft meegekregen. Het verslag van de tocht besluit met de wens, dat de mars zoveel indruk zal hebben gemaakt, dat het geëiste volksreferendum over de dreigende tweedeling van Limburg er nu zal komen.

Madrigaalkoor in Herzogenrath

In de grensplaats Herzogenrath is een jaar geleden een madrigaalkoor opgericht, dat de naam 'European Consort' voert. Het koor, dat onder leiding staat van dirigent Willibald Marek, zal op 7 augustus 's voormiddags een concert verzorgen in de abdijkerk van Rolduc, dit in het kader van de Internationale Harpweek die daar plaatsvindt. Het madrigaalkoor van Herzogenrath is ontstaan uit een huismuziekgroep. Alle leden hebben muziek gestudeerd en kunnen ook een instrument bespelen. Het is wel een internationaal gezelschap: Raphaël Abbruzzese is een ex-gitarist van een Italiaanse popgroep, Inge Held, afkomstig uit Engeland en woonachtig in België, is docente moderne talen, Martha Maxwell is Amerikaanse, Frans Giesen technisch directeur van het Internationaal centrum 'Rolduc', is de enige Nederlander. De anderen hebben de Duitse nationaliteit. Het gezelschap legt zich speciaal toe op het brengen van oude liederen, uit middeleeuwen en renaissance, al denkt men er ook aan te gelegener tijd spirituals en jazz in het repertoire op te nemen. Een eerste optreden van de groep 'European Consort' voor de Luxemburgse televisie heeft aangetoond dat het madrigaalkoor met zijn huidige programma een leemte in het cultuurpatroon vult.

Stremming in de Maas

MAASTRICHT – In verband met het feit dat in de Maas bij Cuyk ten zuiden van het veer aldaar een pontonbrug moet worden gelegd, zal de scheepvaart op vrijdag 22 juli a.s. ter plaatse van 9.00 tot 15.00 uur geheel zijn gestremd. De dag tevoren is het verkeer gestremd van 20.30 tot 22.00 uur omdat dan een proefsluiting van de pontonbrug plaatsvindt. Circa twee uren vóór en één uur na de periode van elke stremming zal een beperkte doorvaartwijdte aanwezig zijn.

Verdacht van ontucht

VOERENDAAL – De 38-jarige O. uit Nieuwenhagen is in Voerendaal gearresteerd op verdenking van ontucht met een jongetje van zes jaar. O. is in verzekering gesteld. In het afgelopen weekend werd het jongetje door een man aangepakt in het Voerendaalse park. De vader, die dat in de gaten kreeg werd door O. en zijn vriend H. (28) uit Heerlen met geweld bedreigd, waarop de vader aangifte deed bij de politie. Aan de hand van getuigenverklaringen en een goed signalement kon de man later in een Voerendaals café aangehouden worden. Hij ontkent het ten laste gelegde en verklaart, dat hij te dronken was om zich iets te kunnen herinneren. Tegen H. zal proces-verbaal wegens bedreiging worden opgemaakt.

Kleibreker liep op brisantgranaat

NUTH – Gistermiddag is de kleibreker van de steenfabriek Klinkers op het industrieterrein Nuth vastgelopen op een brisantgranaat. Het projectiel is door de explosievendienst opgehaald en zal te zijner tijd onschadelijk worden gemaakt. Bij een onderzoek ter plaatse bleek, dat de ontsteking aan de granaat mankeerde. De granaat is ergens met de grond voor de fabriek opgegraven.

Na ongeluk overleden

SCHAESBERG – De 22-jarige Schaesbergse taxichauffeur C. Evers is zondag in het ziekenhuis overleden aan de gevolgen van een verkeersongeval. Het slachtoffer was op 26 juni op de Pasweg in Schaesberg betrokken bij een verkeersongeval tussen twee taxies. Het slachtoffer was gehuwd.

† Op zaterdagmiddag 2 juli 1977 is na een ziekbed van enige maanden gesterkt door het sacrament der zieken, thuis gestorven en naar Christus opgegaan

Mathieu Donders

getrouwd met
JACQUELINE PENNINX

in de leeftijd van 41 jaar

Jacqueline Donders-Penninx
Marcel
Eric
Nacy
M. E. Donders-Princen
Familie Donders
Familie Penninx

Munstergeleen, Geleenstraat 51

Woensdagavond 6 juli wordt om 19.00 uur een avondmis opgedragen in de parochiekerk van Oud-Geleen. De uitvaartdienst heeft plaats op donderdag 7 juli om 10.30 uur in voornoemde kerk, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof van Oud-Geleen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur voor de uitvaartdienst. Gelegenheid tot afscheidsbezoek in het ziekenhuis te Geleen, dagelijks van 18.00-19.00 uur.

---

†

Gesterkt door het sacrament der zieken ging heden van ons heen op 32-jarige leeftijd, mijn lieve zoon, onze onvergetelijke broer, zwager, oom en neef

Jacques Schmeitz

Sittard: B. Schmeitz-Ehlen
Geleen: Zef, Lenie en Lysanne
Sittard: Corry en Slavia
Anya en Belinda
Mia
Gertie en Nino
Familie Schmeitz
Familie Ehlen

Sittard, 4 juli 1977.
Tuddernderweg 10.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 7 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Stadbroek-Sittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag a.s. om 19.15 uur gebedsdienst in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† In geloof aan de verrijzenis is heden in haar 82e levensjaar, zacht en kalm, na een slepende ziekte en meermalen gesterkt door het Sacrament der Zieken, overleden in het ziekenhuis te Heerlen, onze dierbare schoonzuster, tante en nicht

Maria Wilhelmina Constantia Senden

echtgenote van wijlen de heer
CONSTANT STASSEN

Begiftigd met het erekruis pro Ecclesia

De bedroefde familie:
Familie Senden
Familie Stassen

Beek, 3 juli 1977
Bejaardenhuis Maastrichterlaan
Corr.adres: Oensel 10 Schimmert

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 7 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.
Avondmis woensdagavond om 7 uur in het Bejaardenhuis te Beek.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

We hebben afscheid genomen van

Josef Rudolf Trieschnigg

echtgenoot van

Lies Gerards

Geboren 15 maart 1909
Overleden 3 juli 1977

Eygelshoven: E. M. Trieschnigg-Gerards
Weert: Frans Xaverius
Utrecht: Annemie en Philip
Stuttgart (Dld): Marie-José en Robert
Utrecht: Wim en Rick
Marike en Charlotte
Utrecht: Harry en Otgera
Fam. Trieschnigg
Fam. Gerards

Eygelshoven, 3 juli 1977.
Hoofdstraat 91.

Uitvaartdienst op donderdag 7 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Eygelshoven, waarna crematie in het crematorium „Heeze". Somerseweg 120 om 16.15 uur.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Avondmis woensdag 6 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren Chapelle Ardente verpleegkliniek te Heerlen van 15.00 tot 16.00 uur. alwaar de overledene is opgebaard.

---

† In onze familiekring hebben wij op zaterdagmiddag 2 juli 1977 afscheid genomen van

Mathieu Donders

Venlo: Jan en Ann Donders-Cremers
Servas: Lysbet, Eugène, Patrick
Uithoorn: Els en Leo Leenen-Donders
Marjan, Henriette
Sittard: Gerda en Jan Janssen-Donders
Jacqueline, Jos, Karin
Geleen: Toos en Henk Janssen-Donders
Rob, Ingrid
Brielle: Mia en Jos Maessen-Donders
Edith, Michaël
Geleen: Jacq en Nannie Donders-van Buriak
Jeroen

---

† Met droefheid geven wij kennis dat na een langdurige ziekte voor ons nog onverwacht, heden uit ons midden is weggenomen in de leeftijd van 55 jaar nog voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn geliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, dochter, zuster, tante en nicht

Lucia Louisa Boh

echtgenote van
G. W. van Malde

De diepbedroefde familie:
Brunssum: G. W. van Malde
L. L. G. S. Burcharts, Belinda en Renate
Heerlen: G. S. Nieraeth-van Malde
H. Nieraeth en Nathalie
Brunssum: J. H. van Malde
Kerkrade: E. M. Raedts-van Malde
W. J. P. Raedts en Rachel

Brunssum, 3 juli 1977
Beekstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 7 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk Vincentius a Paulo te Rumpen, gevolgd door de ter aarde bestelling op het kerkhof naast de kerk.
Samenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft geven wij u kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, op de leeftijd van 61 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Jozef Reulen

echtgenoot van
KATHARINA FLECKEN

Kerkrade: Mevr. K. Reulen-Flecken
Kerkrade: Annelore en Maey
Sonnemans-Reulen
Marcel, Patrick
Heerhugowaard: Martin en Roos
Reulen-Geurts
Katja, Ronnie, Arno
Familie Reulen
Familie Flecken

Kerkrade, 2 juli 1977
Dir. Cortenstraat 52

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 7 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap Rolduckerveld-Kerkrade, waarna begrafenis op de begraafplaats Schifferheide, aldaar.
Avondmis woensdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bezoek rouwkapel Lückerheidekliniek dagelijks van 18.00-19.30 uur.

Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Gesterkt door het Sacrament der Zieken ging heden van ons heen in de ouderdom van bijna 88 jaar mijn goede man, onze vader, schoonvader, groot en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Joseph Fliegel

weduwnaar van
HELENA LINSSEN

echtgenoot van
MARIA ANGELINA KUHNEN

Sittard: M. A. Fliegel-Kuhnen
M. van Baaren-Fliegel
A. van Baaren
T. Geerts-Fliegel
J. Geerts
Geleen: W. Swinkels-Smitsmans
C. Swinkels
Venlo: L. Ahsmann-Smitsmans
P. Ahsmann
Geldrop: J. Smitsmans
G. Smitsmans-Dols
klein- en achterkleinkinderen
Familie Fleigel
Familie Kuhnen
Familie Linssen
Familie Smitsmans

Sittard, 4 juli 1977
Rosmolenstraat 14

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben, donderdag 7 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
De overledene zal worden herdacht woensdag as. tijdens de avondmis van 7 uur in bovengenoemde kerk
Bezoek rouwkapel Huize Caritas dagelijks van 14.00 uur tot 15.00 uur, en van 19.00 tot 20.00 uur
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen

---

† Met leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker

K. de Groot

De heer de Groot was 22 jaar in onze dienst en werkzaam bij de afdeling elektriciteitsproduktie.
Wij verliezen in hem een plichtsgetrouwe en prettige collega.

NV Provinciale Limburgse
Eelektriciteits-Maatschappij

MAASTRICHT, 30 juni 1977.

---

† Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze goede vriend en medelid

Mathieu Donders

Zijn nagedachtenis zullen wij steeds in dankbare herinnering bewaren.

Vasteloavesvereiniging
De Uule
Awt Geleen

---

† Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons trouw en aktief lid en medespeler

Mathieu Donders

Zijn inspirerende persoonlijkheid en grote inzet zullen wij node missen.

Bestuur en leden VV Geleen, Quick '08
en collega-spelers van het 4e elftal.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 71 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Casper Hubert Samson

echtgenoot van
MARIA LOUISE ZACHEL

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.
Nieuwenhagen: Mevr. M. L. Samson-Zachel
Fam. Samson
Fam. Zachel

Nieuwenhagen, 3 juli 1977
Beatrixstraat 32

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 7 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de Aula Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Buchten juli 1977.

GEBOREN

Jimmy

zoon van
Constant en Claartje
Brouns-van Wersch

Eys 28 juni 1977
Mr. dr. Froweinweg,13.

Vervolg familieberichten zie pagina 14

---

† Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden, de crematie en rouwdienst van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenoot en onze lieve vader

Gerardus Vesters

betuigen wij onze hartelijke dank.

M. Vesters-Brennenraedts
Raymond en Suzette

Heerlen, juli 1977.

De zeswekendienst is op zaterdag 9 juli 1977 om 19.00 uur in de kerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ECHT

De Burgemeester van Echt,

maakt bekend, dat de raad van deze gemeente in zijn vergadering van 28 juni 1977 heeft besloten te verklaren, dat herzieningen worden voorbereid van:

a. het bestemmingsplan „Koningsbosch", voor zover betreft de percelen kadastraal bekend gemeente Echt, sectie E nrs. 5637, 5638 en 5876, gelegen aan de Koestraat nr. 62;

b. het bestemmingsplan „Plan van uitbreiding in hoofdzaak", voor zover betreft de percelen kadastraal bekend gemeente Echt, sectie C nrs. 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 2333 en 2334, gelegen aan de Wolfsberg,

welke percelen op de bij de raadsbesluiten behorende en als zodanig gewaarmerkte kaarten in blauw omlijnd zijn aangegeven.

De raadsbesluiten en de daarbij behorende kaarten liggen vanaf heden ter gemeentesecretarie, afdeling I, voor eenieder ter inzage.

Echt, 5 juli 1977.

De Burgemeester voornoemd,
Drs. W. F. A. Heemskerk.

GEMEENTE SWALMEN

De burgemeester van Swalmen maakt bekend, dat de Raad dezer gemeente in zijn openbare vergadering van 30 juni 1977 heeft besloten:

I. te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de grond, welke is gelegen in een gebied tussen en aan de Asseltsestraat, Past. Pinckertsstraat en Raayer Luyckweg, zoals dit is aangegeven op de bij dat besluit behorende en gewaarmerkte situatietekening;

II. te bepalen, dat het verboden is binnen het onder I aangegeven gebied zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning (aanlegvergunning) van Burgemeester en Wethouders de hierna genoemde werken of werkzaamheden uit te voeren:
1. het aanplanten van opgaande houtgewassen die in hun ontwikkeling een grotere hoogte kunnen bereiken dan 2 m;
2. het aanbrengen van oppervlakteverhardingen;
3. het aanleggen van kabels en leidingen;
4. het oprichten en exploiteren van vuil-, stort-, afval- en opslagplaatsen;
[illegible] het rooien van opgaande beplanting, waardoor de landschappelijke waarde der gronden aanmerkelijk zal worden aangetast.

Het voorbereidingsbesluit ligt ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ingaande 6 juli 1977.

Swalmen, 1 juli 1977

De Burgemeester voornoemd;
J. Geerl[illegible]gs l.b.

GEMEENTE ECHT

Burgemeester en Wethouders van Echt brengen ter algemene kennis, dat het voornemen bestaat de Raad voor te stellen aan het openbaar verkeer te onttrekken een gedeelte van de „Echterboschbaan", voorheen „Annendaalderweg", zoals deze loopt vanaf de afslag Postertweg in algemeen oostelijke richting tot aan de grens met de gemeente Posterholt.

Eventuele bezwaarschriften kunnen door belanghebbenden tot uiterlijk 8 augustus 1977 schriftelijk bij de Raad der gemeente Echt worden ingediend.

Echt, 5 juli 1977.

Burgemeester en Wethouders van Echt.

De Burgemeester,
drs. W. F. A. Heemskerk;

de Secretaris,
J. H. W. Storken.

GEMEENTE MUNSTERGELEEN

Voorbereidingsbesluit
OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Munstergeleen maakt ingevolge artikel 21 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 28 juni 1977, no. 28/77, heeft verklaard dat een herziening van een gedeelte van het bestemmingsplan „Munstergeleen 1971" (de tweede partiële herziening) wordt voorbereid, voor het perceel kadastraal bekend gemeente Munstergeleen, sectie C, no. 669, zoals dat op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening in blauwe omlijning staat aangegeven.

Het besluit met bijbehorende tekening ligt met ingang van heden op de sekretatie dezer gemeente, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage.

Munstergeleen, 5 juli 1977.

De Burgemeester voornoemd,
A. L. E. Wagemans.

● EXAMENS

KERKRADE – Aan de Mavo H. Geest Kerkrade slaagden voor MAVO-4 de volgende kandidaten:

Zr. Appolonia, Kerkrade, Marjo Bellen, Kerkrkrade, Ger Berns, Kerkrade, Ankie Bock, Kerkrade, Sabine de Bok, Eygelshoven, Jos Bost, Kerkrade, Jeanet Brandts, Kerkrade, Jeanet Chömpff, Kerkrade, Tiny Custers, Kerkrade, Pascal Daems, Banholt, José Dolls, Kerkrade, Karin Erens, Kerkrade, Mirjam Ferfers, Kerkrade, Adèle Frohn, Kerkrade, Annemie Frohn, Kerkrade, Karin Frohn, Kerkrade, Gonnie Geilenkirchen, Kerkrade, Gaby van Gestel, Kerkrade, Ellie Ghilsen, Kerkrde, Bea Haagen, Kerkrade, Harry Habets, Kerkrade, Miriam Handels Kerkrade (met lof), Brigitte Hurkens, Eygelshoven, José Jaminon, Kerkrade, Magda Kapel, Kerkrade, Vera Kapel, Kerkrade, Marion Kemmerling, Kerkrade, Henk Kerkhoff, Eygelshoven, Marjo Kltoh, Kerkrade, John Koullen, Kerkrade, Bertie Koth, Kerkade, Miriram Krewinkel, Kerkrade, Wilma Leppink, Kerkrade (met lof), Annie van der Linden, Kerkraden, Marie-Thérèse Lück, Kerkraden, Jo van der Meer, Kerkade, Marly Meessen, Kerkrade, Martha Meessen, Kerkrade, Antonina Meloni, Kerkrade, Wilma Muitjens, Kerkade, Frans Munster, Kerkrade, Gerda Neutgens, Kerkrade, Marleen Nijssen, Kerkrade, Hans Pauli, Eygelshoven, Marjo Pauly, Eygelshoven, Lidia Quadvlieg, Kerkade (met lof), Jo Rehor, Kerkrade, Maaike Russel, Kerkrade, Grada Scholtes, Kerkrade, Yvonne Scholtes, Kerkrade, Jolanda Simon, Kerkrade, Budhy Smit, Kerkrade, Lieske Somers, Kerkrade, Hub Stams, Eygelshoven, Marian Velmers, Kerkrade, Anneke Verheule, Kerkrade, Truus Vienerius, Kerkrade, Marlies Vlake, Kerkrade, Sybille Vliegen, Kerkrade, Tiny Weijers, Kerkrade.

MAASTRICHT – Aan de detailhandelsschool „St. Maternus" in Maastricht zijn geslaagd voor het eindexamen afdeling LDS:

C. Aarts Beek, E. Bagijn Maastricht, R. Bakker Beek, J. Bierman Maastricht, J. Colson Eijsden, Th. Dirks Berg Urmond, J. van Dongen Maastricht, E. Ekelhoff Hulsberg, T. Gerardu Maastricht, J. Habets Maastricht, J. Hendriks Berg en Terblijt, J. Heuts Maastricht, J. Janssen Margraten, E. Janssen Geulle, B. Kersten Maastricht, K. Lacroix Elsloo, C. van Luijtelaar Maastricht, H. Meertens Ulestraten, J. Mullenders Berg en Terblijt, P. Pieters Maastricht, M. Ruyl Eijsden, J. v.d. Schalk Urmond, A. Schols Meerssen, R. v.d. Schoot Maastricht, J. Simonis Geulle, W. Steuns Maastricht, E. Vandevenne Eijsden, B. Volkers Maastricht, T. v.d. Voort Bunde, P. Willems Schimmert.

Afdeling MDS:

H.H.E.M. Akkermans Meerssen, S.A.J. Boesten Maastricht, A.H.R. Boetskens Maastricht, M.J.H. Brassée Geleen, M.C.P. Buijs Valkenburg, F.T.M. Feij Maastricht, C.J.G.M. Gielissen Maastricht, M.M. Hoofs Meers/Elsloo, J.M. van Hooren Maastricht, R.H.M. Houten Meerssen, R.A.J.M. Jaegers Maastricht, E.N.G. Janssen Maastricht, M.G.M. Janssen Maastricht, H.J.M.G.A. Last Meerssen, J.H.M. Maas Maastricht, G.H.M. Mingels Maastricht, G.J. Onis Sittard, J.G.H. van Os Maastricht, M.E.H.A. Rademakers Sittard, P.C.G.H. Roost Elsloo, G.J.G.M. Schins Maastricht, F.H. Schumans Geleen, F.H.M. Stalman Beek, H.J.C. Stevens Eijsden, F.R. Tomasowa Geleen, F.H.M. van der Velden Valkenburg, J.P.A.H. Verjans Maastricht, J.H.M. Volders Maastricht, L.H.M. Vraets Urmond.

Bocholtz: Marion Bertens, Jean Brouns, Anita Handels, Marjo Janssen met lof; Marjo Knops, Brigitta Laakmann, Linda Laven, Ketie Loo, Michel Nicolaije, Jannet Schroeders, Lilian Schwanen, Liesbeth Voncken.

Wijlre: Marjo Eichhorst, Michel Frijns met lof; Marjo Hoven, Annie Lemmens met lof; Bert Noordam, Thea Widdershoven.

VAALS: Geslaagden Katholieke Mavoschool:

Miriam Beekers, Bocholtz; Wim Bertram, Mechelen; Victor Boekenstein, Mechelen; Anja Delnoy, Vijlen; René Delnoy, Vaals, Marco Delnoij, Vaals; Maurice Dreessens, Vaals; Evelyn Dubois, Nijswiller, Lucy Ernst, Vaals, Donald v. Eunen, Vaals; Gerry Frantzen, Vaals; Tiny Frantzen, Vaals; Bert Geerards, Vaals; Frank Glarimans, Vaals; Gaby Griesenbrock, Vaals; José Gulpen, Vaals; Bea Hacking, Vijlen; Yvonne Heijenrath, Vijlen; Ton Hermans, Vaals; Marlies v.d. Hove, Vaals, Margret Huppertz, Bocholtz; Danny Janssen, Vaals; Bert Kikken, Mechelen; Els Kremer, Vaals; Christa Kremer, Vaals; Roos-Marie Kusters, Vijlen; Ilse Kusters, Vijlen; Nettie Kuyper, Vaals, Wilma v.d. Laar, Vaals; Rob de Leeuw, Vaals; Paul Lousberg, Vaals; Mia Lux, Lemiers-Vaals; Els Mertens, Vaals; Gabriëlle Molenkamp, Vaals; Marion Mullenders, Vaals; Bernd Müller, Vaals, Brigitte Niessen, Vaals; Veronique Nyskens, Vaals; Marlies Noteborn, Vaals; Nico Pakbier, Vaals; Marie-José Peters, Epen, Willemien Schekn, Mamelis-Vaals; Ilse Schluper, Vaals; Monique Schoonbrood, Vaals; Cilia Senden, Bocholtz; Jacqueline Sparla, Vaals; Brunhilde Stassen, Mamelis-Vaals; Marion Straeten, Vaals; José Vaessen, Nijswiller; Marion Weijenberg; Nijswiller, Marita v. Wersch, Vaals; Marjo Winen, Vaals, Jo Winkens, Vaals, Claudia Zimmermann, Vaals; Claory Zinke, Vijlen.

Een kandidaat werd afgewezen.

KERKRADE: Geslaagde eindexamen kandidaten van de Mavo Pius XII St. Martinustraat 33, Kerkrade-West.

Mavo III:

Kerkrade: Wilma de Boer, Sonja Boertien, Jan Dohmen, Riet Soomers, Ria Stalman, Jean Tans, Huub Zimmermann met lof.

Simpelveld: Marcel Orbons, Isabelle Ortmans, Elian Reinders, Jo Scheeren.

MAVO IV

Kerkrade: Arne Bakker, John Bakker, Ronald Balk, Jo Beckers, Monique v.d. Broek, willy Daniëls, Jo Dortants, Ton Everhartz, Henk Finken, Henk Hahnraths, Carla Heijmans, Theo v.d. Horn, Wilma Jacobs, Antoinette Klein, Marianne Klinkenberg, Jacqueline Kokkelkorn met lof; Willy Kroonen, Theo Lurken, Marjo Mirkes, Jo Nellen met lof, Leo Schaufeli, Janine Schreijen, Anita Schroeder, Jo Slüper, Martha Smeets, Petra Sukkel, Leon Theunissen, Gertjan Veld, Martine Verhagen, Anita Versteeg met lof; Harry Vroomen, Anja Wobma.

Heerlen: Frida Hemmes, Hub Janssen, Monique Kuipers, Marianne Scholtissen, Resy Voorjans, Siegfried Wouda.

Simpelveld: Loes van Alphen, Karin Beckers, Ingrid Bergmann, Frans Blezer, Marlou Creusen, Walter Dautzenberg, Silvia Doleghs met lof; Marion Dreuw, Anneke Fokkens, Margriet Frissen, Servy Hermans, Wiel Heuts, Victor Huits, Hella Kerstgens, Marleen Kohl, Pierre Lenders, Jack Leunissen, Ciriel v.d. Linden, Ankie Peters, Jo Rademacher, Maarten v. Rijn, Jolanda Sistermans, Matheu Slangen, Rob Smeets, Leon Sprooten met lof; Jac. Staats, Jo Staats, Miriam Strolenberg, M. Louise Vleugels, Sylvia Wijnen, Jo Wings met lof.

Wittem: Gertie Somers.

Voerendaal: Ellen Abels.

Schaesberg: Rob Hensgens, Petra Vondenhoff

KERKRADE – Aan de RK Technische school Kerkrade slaagden:

Afdeling Bouwtechniek:

Bonnie K., Hebels H., Housen J. allen Kerkrade-W., Huis in 't Veld J. Kerkrade, Hummel A. Kerkrade-W., Jacobs A. Eygelshoven, Jansen H., Lurken A., Mies P., Paffen H., Schlangen J. allen Kerkrade, Verhel J. Kerkrade-W., Walenberg J., Elsenbergen H. beiden Kerkrade, Gulpen J Kerkrade-W., Hagtingius P Kerkrade, Klomp E. Kerkrade-W, Nijkamp J. Eygelshoven.

Afdeling Elektrotechniek:

Bootsma H. Kerkrade-W., Duysings W Kerkrade-W., Esser M. Kerkrade, Lochner G. Kerkrade-W., Lochtman A., Meijer L, Moonen G., Sangen P. Kerkrade, Soomers L. Eygelshoven, Steinbusch, J Kerkrade, Vreuls J. Kerkrade, Zimberlin E. Kerkrade-W., Beckers H., Gillissen M., Hanneman H., Ter Horst J. allen Kerkrade, Hummel J. Kerkrade-W., Maessen H. Kerkrade, Nijssen N. Kerkrade, Ramaekers A. Heerlen, Stroeks M., Strolenberg J., Wouters H. allen Kerkrade.

Afdeling Installatietechniek:

Budie H Kerkrade-W., Berendse N., van Dongen P., Grbavac M. allen Kerkrade, Haas G. Kerkrade-W., Kemmerling L., Peters F., Rutten W allen Kerkrade, Simons M. Kerkrade-W., Simons P. Kerkrade, Wijning G. Heerlen.

Afdeling Mechanische techniek:

Aretz K., Fischer F., Hambeukers J., Heussen A., Hiemerda G. allen Kerkrade, Jongsma Th., Klein H., Kohl H., Kremers J., Paffen A., van Rijswijk H. allen Kerkrade-W., Robek Z. Heerlen, Rompen M. Kerkrade, Schrooyenstijn E. Kerkrade, Schulnies J. Kerkrade-W., Verhiel A. Kerkrade-W., Arnts W Kerkrade-W., de Boer J Kerkrade-W., van Brunschot J. Eygelshoven, van Duin B. Eygelshoven, Ghijsen P Kerkrade-W., Hanen J Kerkrade-W., Hoogma F. Eygelshoven, Jansen H. Kerkrade-W., Jongen H. Kerkrade-W., Noteborn J. Kerkrade-W., Rademakers G. Kerkrade, Verspaget G. Kerkrade-W.

Afdeling Motorvoertuigentechniek:

Brander P. Kerkrade-W., Dankers C. Kerkrade, Dijkstra H. Kerkrade-W., Gerards J. Kerkrade, Kemper A. Eygelshoven, Kleijnen P. Kerkrade, Krousen W. Kerkrade-W., N'Egar M. Kerkrade, Paffen P. Kerkrade, Peters J. Nieuwenhagen, van Prehn H. Kerkrade, Rooden M. Kerkrade-W., Schmitz W Kerkrade, Schörgers H. Kerkrade, Steins A. Kerkrade, van de Ven H. Kerkrade-W., Vanweersch M. Simpelveld, Wachelder A. Kerkrade-W., Weckseler J. Kerkrade-W., Van Wersch W. Kerkrade, Wessels M. Kerkrade, Willems E. Kerkrade-W.

Afdeling Theoretisch Technisch onderwijs:

Engels C. Kerkrade, Hellenbrand F. Kerkrade, Hinzen F. Kerkrade-W., Hopman J. Kerkrade, Jacobs W. Kerkrade, Jager J. Kerkrade-W., Ritterbeeks P. Kerkrade, Schab T. Kerkrade, Schröder L. Kerkrade, van Treeck G. Kerkrade, van de Wardt Th. Eygelshoven, Weijers F. Kerkrade.

Volgende leerlingen behaalden in hun vakrichting het diploma volgens C-programma:

Bemelmans W Kerkrade-W., Hamers P. Kerkrade, Jelsma G. Kerkrade-W., Klomp J. Kerkrade-W., Kowalski A. Kerkrade, Leeyen J. Kerkrade-W., Mees H. Kerkrade-W., Peters J. Ubach over Worms, Schobben H. Eygelshoven, Simons J. Kerkrade-W., Zöld L. Kerkrade.

KERKRADE – Geslaagd aan de L.E.A.O.-school Kerkrade:

Houben Wima, Op de Kamp Con, Kousen Marion, Paffen Hennie, Aretz Willie, Dörfel Reggie, Dijcks Marcel, Eckfeld Ria, Houben Sibiel, Jahach Jos, Nielaba Monique, Nooy Sophie, Roelofsen Antoinette, Thill Marcel, Rinkens Yvonne, Zinken Berthie, Hermans Hans, v 't Hoff Annie, Kempers Tine, Muyen Chris, Piefer Brigitte, Schepers Martin, Vreuls Leon, v.d. Bosch Wernie, Bout David, Dautzenberg Jos, Gorski Mathilde, Hatting Yvonne, Kemmerling Annemie, v. Maldeghem Jacques, Thomas Marlies, Thomas Marjon Venerius Ben; allen uit Kerkrade.

Pronk Harrie, Reinartz Wim, Ligtvoet Marion allen uit Eygelshoven.

Smeets Marian, Smeets Jan, Theunissen Tiny allen uit Nieuwenhagen.

Frings Marleen, Reinders Karin, Senden Esmé, Leerschen Huub allen uit Simpelveld.

Coerver Math uit Bocholtz.

Brandts Miriam, Blezer Ruud, Kicken Huub, Ritzen Alex, Ortmans Mieke, Hillebrand Niels allen uit Wijlre.

Krans René uit Gulpen.

Counotte Ankie uit Vaals.

Schmetz Jos. Eliveld Dieter uit Heerlen.

Afgewezen 8 kanidaten.
Herexamen: 1 kanidaten.

KERKRADE – Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen Nederlandse Taal- en Letterkunde H.M.J. Broekmans, wonend te Kerkrade.

MAASTRICHT – Aan de Universiteit van Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen sociologie mej. M.A.H. Bremers uit Maastricht.

BRUNSSUM – Aan de R.K. Technische school slaagden voor Afdeling I.T.O.:

Mechanische Techniek:

A-niveau: Teun Boersma, Ronald Bonthuis, Ger Cörvers, Willy Erdas, Jack Falla, Peter Krekels, Koos Postema, Ron Stienen, Harrie Theunissen.

Bouwtechniek:

A-niveau: Gerrit Ackermans, John Bron, Jan Hylkema, Willie Jansen, Math Janssen, Wim Pin, Peter Quadvlieg, Jan Senden, Jack de Vries, Paul Willems.

Afdeling Bouwtechniek:

B-niveau: Wichard Achten, Jo Ackermans, Michael Adams, Jo Boels, Bernie Classen, Romeo Elias, Jo Franzen, René Hinskens, René Jansen, Piet Kindermann, Manuel Otten, Seppl Penz, Harm Pruisscher, Kees Thoen.

Afdeling algemene techniek:

Alg. 4: John Damhuis, Guus Houben, Gaby Jansen, Bert Jongen, Gerard Latten, Ron van Loorbeek, Willy Michiels, Hein Nahumurij, Paul Plieger, René Schwarz, Jeu Smeets, Rob Spierings, Jan Stokvis, Henk van de Vondervoort, Guide Walraven.

Afdeling Elektrotechniek:

B-niveau: Frans Bainczijk, Kees v. Bergen-Henegouwen, Hans ten Broeke, Hans Claassen, Dick Doorschot, Jaap Gennar, Willy v Heuvel, Rob Hyndycz, Louis Latten, Frans Nowak, Jos Rademakers, Nico Schröder, Eugenio Tauro, Theo Thomassen, Frank Timmers, Peter Vlierman, Wally Wobben, Casper Zinken, Tjeu Akkermans, Rob Biersma, Marcel Dezelak, Henk Ederveen, Peter Gommans, Bert Koenen, Joop Lagerwaard, Ron Reijners, Ferry Soorsma, John Weijers, Gerard Michels, Henri Rademakers, John Geurts.

Afdeling motorvoertuigentechniek:

B-niveau: Paul Arnoldussen, John Cremers, Jos Csête, Ton Hensen, Ralph Klamerek, Jan van Liere, Rogér Pagen, Henk Peeters, Dirk van Schaik, Cor Schoonderwaldt, Hans Schriever, Freddy Vos, Henri Broekman, Jos Cox, Carlo Dalm, Henk Dondertman, Mario Galeazzi, Nico Govers, Henk Kevers, Chris Lambrechts, Jos Marcks, Hein Middegaal, John Movrin, Jack Schuivens, Matheo v.d. Sluys, Jan Smid, Danny Verheijden.

Afdeling mechanische techniek:

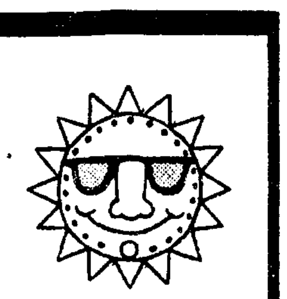
B-niveau: John Arets, Willy Daamen, Miquel Feijen, Lambert Gielen, René Gommans, Loek Hendriks, John Hoenen, Ton Jonkers, Hein van Keulen, Fred Klinkien, Jan Maars, Paul de Meyier, Leo Pauli, Wielly de Rooy, Lkas Rozema, Genio Sozanski, Theo Tatarek, John Zeuren, Krit Bisschops, Jo Bruls, Noël Eerenberg, Giulio Frau, Peter van Goor, Piet v d. Heuvel, Ger de Hoog, Paul v.d. Laarschot, Sjaak Leijssenaar, Franco Locorontondo, Peter Maassen, Ruud Mendel, Harry Mulders, Pierre Peters, Abe Potma, Rob Rachel, Nico Sozanski, Raoel Thijssen, Jos Timmers, Ap Vogelaar, Ron Wigman.

Limburgs Dagblad

sport sport

Dinsdag 5 juli 1977 ● Pagina 13

Regis Delephine wint saaie en lange rit Zoetemelk: „Er moet eerst gefietst worden"



Tijdbom Hennie Kuiper

Het is een hele toer deze Tour. De dagen zijn lang. Om zes uur maandagmorgen al liep bij de Raleigh-rakkers de wekker af. Een half uurtje later rinkelde in mijn hotelkamer de telefoon. Een vrouwenstem meldde kortaf dat de dag begonnen was. Rond half negen ontmoetten renners en volgers elkaar in de dichte mist waarin Vitoria verscholen ging. Om tien over negen gaf mijnheer Felix Lévitan het sein tot vertrek. De karavaan zette zich in beweging om pas 's middags rond vijf uur stil te vallen. Meer dan zeven uur verveling in de hitte zat er eindelijk op.

„Die lange etappes, het is waanzinnig gewoon", steunde Roy Schuiten, „in nauwelijks vier dagen hebben we bijna 1000 kilometer afgelegd". Hennie Kuiper constateerde kort en krachtig: „Lange ritten zijn uit de tijd. Zij passen niet meer in de wielersport. Ik kijk 's morgens niet meer op mijn horloge. Je zou van de vroegte kunnen schrikken". Hij knipoogde en vervolgde: „Voor mij is het een goede training. Wennen aan het lange werk".

„Wat bedoel je?"

„Het staat nu vast. Volgend jaar neem ik aan Bordeaux-Parijs deel. Zoals je weet, de langste eendagskoers ter wereld". De marathon van de weg 1978 ligt nog in het verre verschiet. Dringend actueel is voor Kuiper de Tour '77. Zijn rol is nog lang niet uitgespeeld. Zijn voortreffelijke rijden in de eerste Pyreneeënrit heeft hem een groot gegeven. Kuiper: „Gisteravond belde ik met mijn vrouw Ine. Ze zei: zie je wel dat je je voor niets over de Tourmalet druk hebt gemaakt. Misschien heeft ze wel gelijk, maar ik heb dat nu eenmaal nodig. Wil ik een bepaalde prestatie leveren, dan moet ik me kunnen opladen. Anders gaat het niet. Ik moet er lang over denken en praten. Het is een mentale kwestie. De wijze waarop ik over de Tourmalet en de Aubisque gereden ben, vormt nu de basis waarop ik in deze tour verder wil gaan".

„Hoe ver?"

„Ik loer op de Gele Trui. Ik wil hem per se dragen. Misschien nog voor wij in de Alpen zijn".

Hennie Kuiper is de stille favoriet. De nestor der Italiaanse wielersportjournalisten, Rino Negri, kwam speciaal naar me toe om Hennie op het hart te drukken zich in de aanloop naar de Alpen te sparen. „In de Alpen kan hij toeslaan", voorspelde Rino. En Rik van Looy zei zonder blikken of blozen: „Als ik tussen Joop Zoetemelk en Hennie Kuiper een favoriet moet kiezen, dan neem ik onmiddellijk Kuiper. Hij vormt de tijdbom onder deze tour". Raymond Poulidor denkt er net zo over: „Hij die deze tour wil winnen, zal ook met Kuiper moeten afrekenen. Doet hij dat niet, dan maakt hij een grote tactische blunder die hem wel eens bijzonder zwaar op de maag kan komen te liggen".

Hennie Kuiper is ook het stille gevaar. Ik ken hem al jaren. Ik spreek hem in deze ronde van Frankrijk elke dag. Uit die conversaties valt duidelijk te distilleren dat hij druk doende is zich weer op te laden. Hij zint op een uitschieter. Hij rekent op een grootse prestatie. „Ik houd van spectaculaire dingen", liet hij zich gistermorgen in de mist van Vitoria ontvallen.

Terwijl het min of meer vast staat dat Didi Thurau volgend jaar geen deel meer zal uitmaken van de Raleigh-ploeg, heeft Hennie Kuiper geen enkele behoefte om van merk te veranderen. Kuiper: „Raleigh blijft voorlopig nog in de competitie. Waarom zou ik dan weg gaan? Het is jammer dat Didi er niet meer bij zal zijn".

Hennie ziet in de Duitser geen grote rivaal. Zonder de sfeer in de ploeg geweld aan te doen, zonder verraad te plegen aan de kameraadschappelijkheid onder de Raleigh-rijders, stelt de ex-wereldkampioen nuchter vast: „Didi koerst vaak dom". Dat kan men van Kuiper zelf niet zeggen. Rik van Looy zei: „Hij laat zich niet door zijn temperament pakken.

Die vurige gemoedsaard, gevoegd bij atletische klasse en laaiende ambitie, heeft Kuiper al vele lauweren opgeleverd. Hennie: „Als ik mijn dag heb, als ik me voorgenomen heb een slag te slaan, dan pakken ze me miet meer terug. Kijk maar naar München en Yvoir. Het olympische en het wereldkampioenschap zijn niet zomaar bij me aangewaaid". Dat geldt ook voor de gele trui waarop Kuiper nu jaagt. Als hij hem om de schouders draperen kan, zal de tijdbom in deze tour ontploft zijn.

Tour Apart

met nino tomadesso





● *Hennie Kuiper: groot zelfvertrouwen...*

TOUR WACHT OP TIJDRIT

SEIGNOSSE-LE-PENON – Dat de knechten in Seignosse le Penon om de etappe-overwinning streden verbaasde niemand. De sprintzege van Regis Delephine werd dan ook uitsluitend – bij wijze van spreken – voor kennisgeving aangenomen. „Alleen aardig voor Delephine en zijn ploeg", redeneerde men. „Als de blokkade in het peloton er niet was geweest, zouden hij en zijn zes medevluchters geen rol van betekenis hebben gespeeld. De Tourkaravaan vond als gevolg van de verdedigende houding van de cracks het behoud van Thurau's gele trui natuurlijk vanzelfsprekend. Veel meer aandacht werd reeds besteed aan de tijdrit over 30 kilometer vanmiddag in Bordeaux.

Rik van Looy, de ex-wielerkeizer die in deze tour de France de functie van chauffeur voor een Belgische journalistenequipe heeft, zag in de tijdrit de redding van het spektakel. „Als Thúrau ook na Bordeaux nog in het geel rijdt, blijft iedere etappe tot aan de voet van de Alpen een saaie bedoening. Thurau heeft namelijk een aantal ploegmakkers tot zijn beschikking die de wedstrijd kunnen controleren. En omdat vrijwel alle favorieten voor de eindzege zich sparen totdat de Alpen-cols zijn bereikt, krijgt de Raleigh-blokkade grote steun".



De hoop op het weer ontbranden van de strijd zou, zo was de visie gisteravond, vooral op Eddy Merckx gevestigd moeten worden. Van Looy: „Als Merckx de tijdrit kan winnen en behalve de gele trui ook nog een minuut of daaromtrent voorsprong neemt op Thevenet, Zoetemelk en Van Impe, verandert de situatie meteen. De Raleighs van Peter Post zullen dan immers hun blokkade-tactiek moeten wijzigen, willen zij in de resterende vlakke etappes Didi Thurau of iemand anders uit hun ploeg weer in de gele trui krijgen. Dat impliceert een aanvallende koers. Bovendien is Merckx als gele-truidrager, mits hij zijn rivalen een redelijke achterstand in de tijdrit kan bezorgen, extra gevaarlijk. Hij zou zelfs kunnen profiteren van een Raleigh-offensief. Daarnaast brengt hij zijn tegenstanders in twijfel, vooral omdat er na de Alpen-etappes nog een tijdrit over 50 kilometer gereden moet worden. Het gevecht tegen de klok in Bordeaux is dus in meerdere opzichten van belang".

Rik van Looy, die er geen geheim van maakte dat hij Hennie Kuiper in deze Tour ver zag komen („hij zit altijd voorin"), stond niet alleen met zijn verwachtingen voor Bordeaux. Meer dan gissingen waren het desondanks niet. Thurau bijvoorbeeld maakte allerminst de indruk dat hij veel angst koesterde om snel onttroond te worden. De Duitse coureur herhaalde aan de finish in Seignosse le Penon zijn reeds eerder uitgesproken woorden: „Ik voel me sterk genoeg om iedereen in de tijdrit te verslaan". Zoetemelk: „We zullen zien hoe het gaat. Er moet eerst gefietst worden".

Moeiteloos

Dat Didi Thurau in de vierde etappe van Vitoria naar Seignosse le Penon, 256 kilometer lang, moeiteloos zijn leiderstrui behield was overigens niet het belangrijkste bewijs van zijn vorm. Want in deze rit wilde niemand tot een serieuze aanval overgaan.

Thurau c.s. hoefden daarom geen extra-werk te doen. De strijd op de paar cols van de tweede en derde categorie, in het begin, van de etappe toen de karavaan zich nog in Spanje bevond, was dan ook uitsluitend voor het bergklassement. Eenmaal terug in Frankrijk overheerste weer het principe: samen uit, samen thuis.



● *Regis Delepine juichend over de streep. Geheel rechts José de Cauwer die een nieuwe overwinning van de TI-Raleighploeg niet kon bewerkstelligen.*

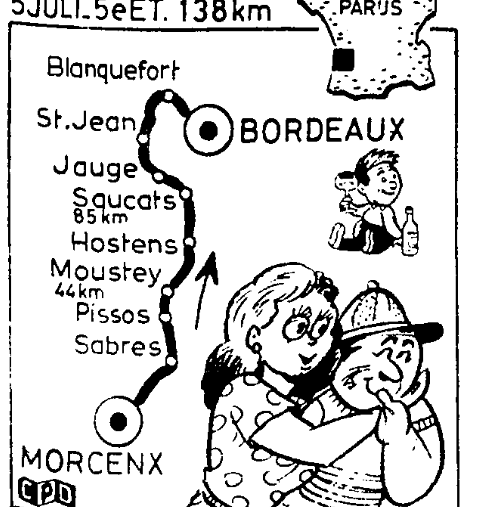
„Zelfs in een situatie dat de groten zich niet inspannen is het moeilijk om een etappe te winnen", zeiden Jan Raas, Theo Smit en Gerben Karstens desondanks in de minuten die aan de start voorafgegaan worden. „Voor een ritzege zijn namelijk meer kandidaten dan voor de Touroverwinning. Je moet sterk rijden en je moet geluk hebben".

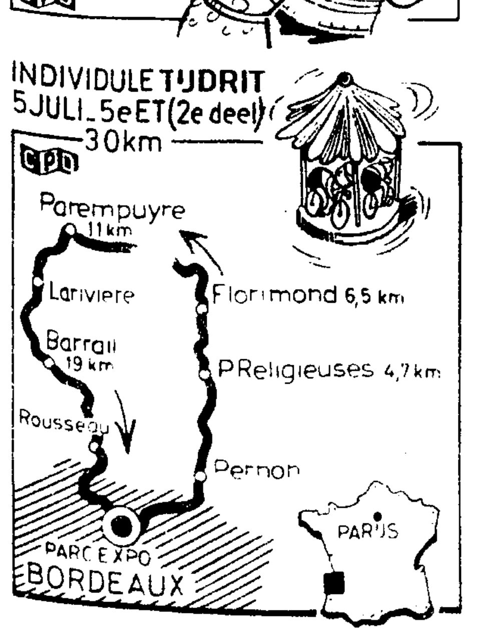
Noch Karstens en zijn ploegmakker Van Katwijk, noch Raas, Smit en de andere Nederlanders waren present toen er minder dan 40 kilometer voor de finish zowaar een ontsnapping plaatsvond. Karstens en Van Katwijk hadden evenwel het excuus dat zij hun Belgische ploegmakker Jos de Cauwer in de kopgroep van zeven man vertegenwoordigd hadden. De Frisolrijders schitterden daarentegen volledig door afwezigheid, nadat het initiatief van de Portugees Mendes door Berland, Castelletti, Janssen, Legeay, Delephine en De Cauwer was beantwoord. Toen Patrick Perret, een ploegmakker van Zoetemelk, aan een achtervolging begon reageerde opnieuw niemand. Dat José de Cauwer in het sprintgevecht om de dagprijs uitsluitend voor Delepine het hoofd moest buigen verbaasde de Belg niet.

Jump verdween

De Cauwer: „Hij was nu eenmaal de snelste man. Een paar jaar geleden zou ik wellicht nog kans hebben gehad om Delephine te verslaan. Het vele knechtenwerk heeft mijn sprintsnelheid echter verminderd. Als amateur en ook in het begin van mijn profloopbaan was ik vaak genoeg in de laatste meters iedereen de baas. Ik versloeg onder anderen Van Linden en De Vlaeminck. Toen ik eenmaal koos voor de rol van waterdrager bemoeide ik me nauwelijks meer met het sprintwerk. De jump verdween. Een sprinter kan niet ongestraft zijn specialiteit verwaarlozen. Dat kostte me nu de etappe-overwinning, toch denk ik er niet aan om mijn koerswijze van de laatste jaren te wijzigen".

Vandaag





Ramirez eerste geplaatst voor „Melkhuisje"

HILVERSUM – De Mexicaan Raul Ramirez is als eerste geplaatst voor het internationale tennistoernooi van het Melkhuisje in Hilversum, dat van 12 tot en met 17 juli wordt gehouden. De plaatsing is: 1. Raul Ramirez, 2. Jose Higueras, 3. Victor Pecci, 4. Balasz Taroczy, 5. Ray Moore, 6. Mark Edmondson, 7. Colin Dibley, 8. Francois Jauffret.



● *Gerben blijft Gerben Eerst verwisselde hij zijn fiets voor de motor van een Spaanse agent. Later dook hij op met een motorhelm in het peleton. Toen hij daarmee ten val kwam, sloegen de poppen aan het dansen.*

Gerben Karstens was niet gewond..

Van onze speciale verslaggever

SEIGNOSSE-LE-PENON – Gerben Karstens zorgde in het eerste koersuur van de vierde Tour-etappe voor enige hilariteit. De Raleigh-coureur verwisselde namelijk zijn rennerspetje voor een motorhelm. Als het hierbij was gebleven, zou niemand anders dan het legertje fotografen zich over dit grappig intermezzo druk hebben gemaakt. Karstens kwam echter ten val. Omdat hij daarbij de indruk wekte dat hij werkelijk gewond was geraakt, in zijn poging om tenminste voor enig vertier te zorgen, werd de ambulancewagen opgeroepen.

IJverige verplegers bogen zich over „de Karst" Dat er geen gewonde coureur maar een komediant op de grond lag werd toen gauw duidelijk. Karstens stapte op zijn fiets en bereikte na een korte achtervolging het wandelende peleton.

De jury kon het grapje niet waarderen en beboette Karstens. Het bedrag werd op tien francs gesteld, iets meer dan vijf gulden. Theo Smit kreeg het vijfvoudige van dit bedrag als boete omdat hij op een daarvoor verboden plaats drinken had aangenomen. Tevens moest „Smitje" tien seconden straftijd incasseren. Zijn ploegleider Florent van Vaerenbergh kreeg een grotere boete, namelijk 200 francs (f 104,-). De reden: de chef d'équipe van Frisol-Gazelle-Thirion verzorgde zijn renners vanuit de rijdende auto

Uitslag

Vierde etappe van Vitoria naar Seignosse-le-Penon over 256 km:

1. Delepine 7.35.49 uur; 2. de Cauwer, 3. Casteletti, 4. Berland, 5. Legeay, 6. Mendes allen z.t. als Delepine, 7 Janssens op 5 sec., 8. Perret op 2.20; 9. Esclassan op 3.52, 10 van Linden, 11. van Katwijk, 12. Thaler, 13. Teirlinkc, 14. Danguillaume, 15. Hoban, 16. Wesemaele, 17. Ovion, 18. Merckx, 19. Rouxel, 20. Thurau, 32. Kuiper, 37. Lubberding, 54. Schuiten, 56. Zoetemelk, 58. Pronk, 82. Smit, 86. Karstens, 88. Bal, 89. Knetemann, 92. Raas, 96. van den Hoek, allen z.t. als Esclassan, 98. (laatste) Esparza op 27.16 min.

Algemeen klassement

1 Thurau 30.46.51 uur; 2 Merckx op 8 sec., 3 Laurent op 13 sec., 4. van Impe op 14 sec., 5 Zoetemelk op 18 sec., 6. Thevenet op 19 sec., 7 Galdos op 24 sec., 8. Rouxel op 26 sec., 9 Villemiane op 31 sec.; 10 Meslet op 32 sec., 11. Kuiper op 32 sec., 12. Delisle op 35 sec.; 13. Aja op 49 sec.; 14. Andiano op 1.57; 15. Pronk op 7.27; 16. Julien op 8.03; 17 Martins op 9.42; 18. Martin op 9.54; 19. Ocana op 13.07; 20 Legeay op 14.59; 27 Knetemann op 18.14; 28. Lubberdink op 18.23; 35. Bal op 18.46; 74. den Hertog op 41.18; 78. Raas op 41.27; 80. Schuiten op 41.47; 81 Karstens op 43.46; 87 van Katwijk op 46.21; 88. van den Hoek op 46.22; 90. Smit op 46.41.

Ploegen

Dagklassement:

1. Peugeot 22.55.11 uur; 2. Raleigh z.t. (33 pt.); 3. Gitane z.t. (39); 4. Teka z.t. (48); 5. Lejeune z.t. (67); 6. Bianchi z.t. (81).

Algemeen klassement:

1. Merciers 92.18.55; 2. Raleigh op 5.17 min., 3. Kas op 6.46; 4 Peugeot op 16.44; 5. Gitane op 17.48; 6. Lejeune op 23.58.

Punten

1. Esclassan 67 pt., 2. Thurau 60; 3. van Linden 53; 4. Villemiane 47; 5. Delepine 35.

Cols

Alto del Jaizeibel (tweede categorie):

1 Danguillaume 15 pt., 2 Torres 12; 3. van Impe 10; 4. kuiper 8. 9 Zoetemelk 2

Alto de Ibardin (derde categorie):

1. Torres 8 pt., 2. van Impe 6; 3. Kuiper 4; 5. Knetemann 2.

Algemeen bergklassement:

1. van Impe 85 pt., 2. Kuiper 78; 3. Torres 52.

Wereldrecord hoogspringen voor Rus

RICHMOND – Vladimir Yasjenko (Sovjet-Unie) heeft het wereldrecord hoogspringen verbeterd en gebracht op 2,33 m. Hij leverde die prestatie in Richmond tijdens de jaarlijkse ontmoeting tussen de jeugdploegen van de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie.

✝ Heden overleed na een noodlottig ongeval, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 22 jaar mijn lieve en onvergetelijke echtgenoot, vader, zoon, schoonzoon, oom en neef

Cornelius Gerardus Joseph Evers

echtgenoot van

PETRONELLA PAULA DE SCHEPPER

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
P.P. Evers-de Schepper
Cyrillus Cornelius Willem
Familie Evers
Familie de Schepper

Schaesberg, 3 juli 1977
Gerardstraat 20

Corr.adres: Molstraat 24 Schaesberg-Kakert

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 6 juli as. om 10 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Heden dinsdag zal om 19.00 uur in de kerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg een avondmis voor de overledene worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het de Wever-ziekenhuis te Heerlen. Bezoektijd dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

✝ Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze vriend en collega

Cor Evers

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Fa. J. P. A. Hoppener
en collega's

Ubach over Worms, juli 1977

Daar het ons niet mogelijk is ieder persoonlijk te bedanken en om niemand te vergeten hebben wij gemeend langs deze weg allen hartelijk te danken. In speciale dank aan de heren doctoren, voor betoonde belangstelling en het medeleven tijdens het overlijden en begrafenis van mijn dierbare man, vader en grootvader

Frans O. Sijstermans

Heerlerheide, juli 1977
Heerenweg 134

Wed. Sijstermans-Steengraver
kinderen en kleinkinderen.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 juli a.s. om 19.00 uur in de H. Gerarduskerk te Heksenberg.

✝

Bedroefd doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is berichten wij u dat heden van ons is heengegaan voorzien van het Sacrament der Zieken op de leeftijd van 53 jaar mijn lieve man onze zorgzame vader, schoonvader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Johannes Matheus Renkens

echtgenoot van

Gertrudis Seegers

Sittard: **Mevr. G. Renkens-Seegers**
Cambridge: **Mariet en Ton Houben-Renkens**
Sittard: **Harrie en Marlies Renkens-Brouns**
Eindhoven: **Magda en Louk Duijf-Renkens**
Sittard: **Marianne en Paul**
Sittard: **Leo**
Familie Renkens
Familie Seegers

Sittard 3 juli 1977
Pater Chevalierstr. 10

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben woensdag 6 juli as. om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Overhoven, Sittard. Gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de pastorie vanaf 10.15 uur.

Dinsdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel, ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 uur tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen

---

Still und einfach war dein Leben,
treu und fleissig deine Hand.
Für die Deinen galt dein Streben,
bis an deines Grabes Rand.
Ruhe sanft, du gutes Herz,
dir der Friede, uns der Schmerz.

Nach Gottes heiligen Willen entschlief heute nach langer, mit grosser Geduld ertragener Krankheit meine liebe Gattin, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwägerin und Tante

Frau Gertrud Hagmanns

GEB. ARETS

gestärkt durch die Gnadenmittel der röm.kath. Kirche, im Alter von 73 Jahren.

Um ein Gebet für die liebe Verstorbene bitten:

Tüddern: **Josef Hagmanns**
Sittard: **Hubert Hagmanns**
Meta Hagmanns geb. Penners
Annette
Tüddern: **Josefine Laurs geb. Hagmanns**
Edmund Laurs
Isenbruch: **Maria Busch geb. Hagmanns**
Peter Busch
und die übrigen Anverwandten

Driesch Nr. 11
5135 Selfkant-Tüddern, den 2. Juli 1977

Die beerdigung wird gehalten am Mittwoch den 6. Juli 1977 um 14.30 Uhr ab Trauerhaus (Ned.tijd 15.30) anschliessend sind die feierliche Exequien in der Pfarrkirche St. Gertrudis zu Tüddern.
Geen condoleren

✝

Heden is in alle rust van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 62 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Philomina Habets

echtgenote van

Hendrik Johannes Theodorus Jansen

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kerkrade-W.: **H. J. Th. Jansen**
Kerkrade-W.: **C. H. Th. Haagmans-Jansen**
E. Haagmans en kinderen
Kerkrade: **M. L. Jansen**
M. Jansen-Lemmens
Kerkrade-W.: **M. J. Ph. Struver-Jansen**
W. Struver en kind
Kerkrade-W.: **H. Th. Jansen**
P. J. Jansen
Fam. Habets
Fam. Jansen

Kerkrade-West, 3 juli 1977
St.-Jozefstraat 36

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 7 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Kaalheide, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van woensdag 6 juli om 19.00 uur.

Bezoekuren rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.30-18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

✝

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een smartelijk lijden in de ouderdom van 66 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Adrianus Wouterius Marinus den Doop

echtgenoot van

Else Maria Groeneveld

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Spekholzerheide: **E. M. den Doop-Groeneveld**
Kaalheide: **H. A. A. den Doop**
M. I. den Doop-Barwasser
en kinderen
Campbell (USA): **A. M. E. Mc.Knight-den Doop**
G. Mc.Knight en kinderen
Kaalheide: **M. E. A. Wullenweber-den Doop**
J. Wullerweber
Fam. den Doop
Fam. Groeneveld

Spekholzerheide, 2 juli 1977.
Patronaatstraat 2.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 6 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst Patronaatstraat 2 om 10.00 uur
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren
De rozenkrans voor de overledene wordt gebeden dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

GEBOREN

Pascal, zoon van Andre en Marij Houben-Speetjens, Maastricht, Atillaweg 8. Tijd. adres Ziekenhuis St.-Annadal afd B4 kamer 3.

OVERLEDEN

✝ **Ruud Kraag**, weduwnaar van Laura Therese Mouthaan, echtgenoot van Wilhelmina Haemers, in de leeftijd van 69 jaar, Maastricht, Forcadentstraat 39. De begrafenis zal plaatshebben op woensdag 6 juli a.s. om 13.30 uur op de begraafplaats aan de Tongerseweg te Maastricht.

✝ **Leo Nelissen** in de leeftijd van 26 jaar, Maastricht, Arkenusruwe 5. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 6 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten, Malberg, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.

✝ **Bernardus Gerardus Domenico Dalessi**, echtgenoot van Klazina Rentmeester, in de leeftijd van 68 jaar, Maastricht, Koningsplein 101d. Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart, Scharnerweg Maastricht, op woensdag 6 juli a.s. om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

✝ **Gerardus Servatius Habets**, weduwnaar van Maria Catharina Wijnands, echtgenoot van Maria Hubertina Ubags, in de leeftijd van 80 jaar, Maastricht, Heugemer Molenstraat 36. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 6 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Heugem.

✝ **Piet Baars**, echtgenoot van Riek Mes, in de leeftijd van 70 jaar, Maastricht, Lage Kanaaldijk 100a. De rouwdienst zal plaatshebben op woensdag 6 juli a.s. om 14.30 uur in de St.-Janskerk, Vrijthof-Maastricht, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

✝ **Servaas Hubert Mans** echtgenoot van Louisa Josephina Gerardina Simons. In de leeftijd van 51 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 6 juli om 10.30 uur in de kerk van de H. Joannes de Dooper te Baexem, waarna de begrafenis op de RK Begraafplaats aldaar.

✝ **Jo Roukens** echtgenoot van Nelly Prins, in de leeftijd van 76 jaar. De begrafenis zal plaats vinden woensdag 6 juli om 14.30 uur op de prot. begraafplaats Tussen de Bergen te Roermond.

✝ **Anna Coenen** weduwe van Renier Strous, in de leeftijd van 92 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op woensdag 6 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Neer, waarna de begrafenis op het RK kerkhof aldaar.

✝ **Fons Bos** in de leeftijd van 31 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 6 juli om 14.30 uur in de kerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op de RK begraafplaats Tussen de Bergen Roermond.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het plotseling overlijden van

Gerda M. E. Hartog Weckmann

(Secretaresse van buurtvereniging 't Radtenenj)

De nagedachtenis aan haar persoon en haar werk zullen steeds bij ons in dankbare herinnering blijven

Bestuur leden
Buurtvereniging 't Radtenenj

Roda JC poseerde

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC, de club die zich op de transfermarkt het meest actief heeft getoond van alle Nederlandse eredivisionisten, presenteerde gisteren de selectiegroep tijdens de jaarlijkse fotoïnstuif. De 16 merendeels door de zuidelijke zomerzon bruingestoofde en in het spiksplinternieuw gestoken spelers (alleen Sjef Blatter ontbrak nog) poseerden in allerlei hoeken en standen voor de klikkende camera's. Jan Jongbloed ontpopte zich daarbij nu al als de meest fotogenieke van de zwartgele formatie.

De knie van Roda JC's nieuwe goalie is ingepakt in een stevige bandage. Er is niets aan de hand met dat gewricht; de steun dient alleen als voorzorgsmaatregel nu de stramme benen plotseling weer zwaar belast worden, zoals gisteren tijdens een tweede veldloop in de Brunssummerheide.
Bert Jacobs reageert laconiek op de beginreeks van het competitieprogramma. Eerst NEC uit; dan thuis tegen FC Den Haag. Toch geen al te zware start? Had hij niet liever eerst een thuiswedstrijd gehad? Bert Jacobs: „Ik heb het idee dat bepaalde wedstrijden getrokken worden. Maar ja, je moet ze toch spelen."

Morgenavond speelt Roda JC zijn eerste oefenwedstrijd. Dat gebeurt om 19.00 uur (Nederlandse tijd) in Breberen tegen de plaatselijke amateurclub. Breberen ligt enkele kilometers ten noorden van Gangelt.



● *De vier nieuwelingen, gisteren voor het eerst officieel in Roda JC-tenue V.l.n.r.: de Zeeuw Adri Koster, de Brit Terry Lees, Feyenoorder Theo de Jong en Amsterdamse Jan Jongbloed.*

Fortuna SC onderhandelt zeer druk

Hoewel Fortuna SC gisteren zeer druk onderhandeld heeft, is er nog geen nieuwe speler uit de bus gekomen. „Dat kan mogelijk vandaag gebeuren", zegt manager Joop Boekhorst. Het blijft vooralsnog touwtrekken om Feyenoorder Joop van Daele. Boekhorst: „De Rotterdammers zijn ons gisteren ietwat tegemoet gekomen, maar wij hebben nog geen beslissing genomen. Het gaat met name om de transfersom".
De Sittardse formatie weet nu ook exact wat de voorwaarden zijn om de NEC-spelers Ruys en van de Berg in te lijven. „Gelukkig weten wij nu waar we aan toe zijn. En wat Bram Geilman betreft, ach, we weten precies van elkaar wat we willen. Maar er is nog niets afgerond."
De Fortuna-selectiegroep heeft onder leiding van trainer Joop Castenmiller de training hervat middels een bosloop in het Danikerbos. Drie spelers zijn nog met vakantie (Benen, Zuidersma en Hendriks).
Op het verlanglijstje van Fortuna SC staat ook de aan Telstar uitgeleende Ajacied Ton Wickel, die graag onder trainer Joop Castenmiller wil blijven spelen. De onderhandelingen zijn al in een vergevorderd stadium.

Jan Peters al geveld

Van onze correspondent

ALKMAAR – Strompelend zocht Jantje Peters, AZ's nieuwe aanwinst, na afloop van de eerste training de kleedkamer op. De international uit Groesbeek had zich ook een beter begin bij AZ gewenst. Toch zal hij het voorlopig rustig aan moeten doen. Een spierblessure in het kuitbeen net boven de achillespees, heeft hem voorlopig geveld. De eerste tegenvaller voor de debutant in het Europese clubvoetbal.

„Een nare zaak", meende Peters. „Doordat ik bij NEC vier maanden niet speelde door die knieblessure heb ik tijdens mijn vakantie gewoon doorgetraind. Ook na de wedstrijden met Jong Oranje in Toulon waar ik een trap tegen mijn kuitbeen kreeg. In feite is deze blessure er een gevolg van. Ondanks die blessure hoef ik echter niet te wanhopen want volgens fysiotherapeut Siem van der Stok moet die blessure met wat rust binnen een week achter de rug zijn", aldus Peters na de eerste AZ-training.
Ook John Metgod had zijn eerste AZ-training van het nieuwe seizoen anders voorgesteld. Hij liep in volle vaart tegen een in het doel gespannen lijntje aan dat onvervalst prikkeldraad bleek te zijn en dat daarin was aangebracht om het gras in de doelen nog eventjes te sparen voor de eerste competitiewedstrijd tegen Volendam.

Europa Cup IV nog wankel

Voor het toernooi om de EEG-beker bestaat weinig belangstelling. Gisteren waren slechts vier van de bonden vertegenwoordigd in Zeist op een bijeenkomst waar de basis gelegd moest worden voor dit toernooi dat zou moeten open staan voor de beste clubs uit de op-een-na hoogste klasse. Nederland zou moeten worden vertegenwoordigd door Vitesse en Volendam.
De bijeenkomst in het KNVB-sportcentrum werd bijgewoond door Nederland, Denemarken, België en Portugal. De aanwezigen meenden dat een dergelijk klein aantal belangstellende landen onvoldoende basis is voor het organiseren van een toernooi om, wat wel genoemd werd, Europa-Cup IV. De vergadering besloot brieven te zenden naar de voetbalbonden van Schotland, Engeland, Frankrijk, Italië, West-Duitsland en Spanje, teneinde te onderzoeken of daar nog interesse is. Men wilde in Zeist slechts een begin met een dergelijk toernooi maken, wanneer ten minste ploegen uit zes landen zouden meedoen.

DOCHERTY ONTSLAGEN

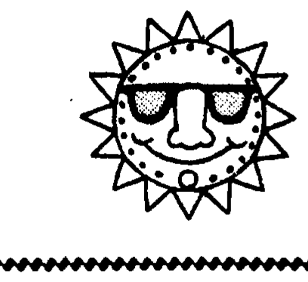
Tommy Docherty, de manager van Manchester United is ontslagen. Alhoewel de officiële verklaring „schending van het kontrakt" aangeeft, wordt algemeen verondersteld, dat Docherty's betrekkingen met de vrouw van de club-fysiotherapeut de voornaamste oorzaak van het ontslag is.



● *Een deel van de selectiegroep van Fortuna SC tijdens de eerste training in het Danikerbos. Voorop Riny Verstraeten, rechts Hans Engbersen en daarachter Jo van Sintfiet.*

Broers Kivit in handbalselectie

AMSTERDAM – De bondscoaches Maas en Tuik hebben negentien spelers geselecteerd voor de eerste activiteiten na de vakantie. Het zijn: de broers Piet en René Kivit en Peter Verjans van Dumphouse BW; Ger Norbart, Ton Reynders en Jo Helwegen van Sittardia; Hans Beugel, Ron de Jonge, Bert Bouwer en Nanne Prevoo van DW Hermes; Jan de Lange en Geert Oosting van E en O; Paul Schuurkes en Joop Eilers van De Gazellen; Marcel Willemsen (Swift-A); Wim Pik (ESCA), Hans Ardesch (Hercules); Bob Sondaar (AHC '31) en Martin Beringer van Olympia-H. De bondsploeg neemt in september deel aan een internationaal toernooi in Emmen en gaat eind oktober naar Zwitserland voor een vierlandentoernooi.



B-toernooi Kimbria zwak bezet

Billy Kuiper eerste geplaatst

door jo didden

MAASTRICHT – De Limburgse topspelers ontbraken in het B-toernooi dat Kimbria vanaf donderdag 17 uur houdt in sportpark Jekerdal te Maastricht. Bij de heren is Billy Kuiper als eerste geplaatst. Billy mag dan zonder twijfel een publiekstreffer zijn, hij moet kwalitatief toch wel enige provinciegenoten laten voorgaan. Iets anders ligt dat bij de dames, waar de plaatsing van Josette Dielen als eerste op wat meer inhoud duidt.

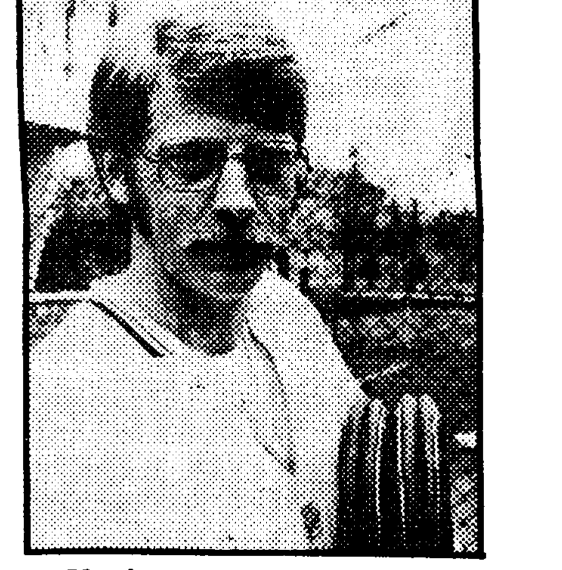
Bij de heren zijn voorts geplaatst: Leo van de Meer, Ronald Nelissen en Rob Severins; bij de dames Florence Rive, Yvonne Dreesen en Marijke Perry. Kimbria's competitieleider Hein Janssen is, ondanks de kwalitatief zwakke bezetting toch tevreden. „Het is voor de derde keer dat Kimbria dit toernooi houdt; dit jaar voor het eerst als B-toernooi. We moeten eerst wat naam krijgen. Het is fijn dat er kwantitatief zo'n grote belangstelling is: honderd deelnemers, van wie een 25 in het B-toernooi".
De „onbekendheid" van het Kimbriatoernooi kan niet de enige reden zijn voor het wegblijven van de toppers?

Bang

„Neen, Marc Albert mag natuurlijk als A-speler niet meedoen; Philip Bastiaens zit in Spanje. En voor de rest geloof ik dat de wat oudere spelers gewoon bang zijn om tegen de jongeren aan te treden. De Limburgse top is een stuk establishment; men laat zich niet zien op de Zuidlimburgse toernooien. En dat terwijl wij notabene gehoor hebben willen geven aan de wens van juist die groep. Men vond immers dat er te weinig B-toernooien in Limburg waren".

Hein Janssen ziet nog een reden voor het feit dat een aantal oudere topspelers in Maastricht zullen ontbreken: „De competitie, eventueel plus promotiewedstrijden, is net afgelopen. Misschien voelt men er niets voor opnieuw uitputtend in de slag te gaan en wil men eerst tot rust komen".

Voor eventuele surprises in het toernooi zouden de (vele) Belgen en (een handje vol) Duitsers kunnen zorgen die bij Kimbria hebben ingeschreven. Als gebruikelijk is hun kracht een open vraag.



● *Venlonaar Billy Kuiper, competitie spelend voor Kimbria Maastricht, is als eerste geplaatst in het Kimbriatoernooi.*

Mathieu Simons niet kansloos

door jo jeurissen

SITTARD – Mathieu Simons (AVON) is kort en bondig over zijn kansen bij het speerwerpen tijdens de Nederlandse atletiekkampioenschappen die vrijdag in Sittard beginnen: „Als er een goede uitschieter bij zit val ik misschien in de prijzen. Het wordt volgens mij een kwestie van centimeters". De Heerlenaar is nu 36 jaar, wilde vorig jaar al stoppen omdat hij met te veel blessures tobde, maar plakte er minstens nog één jaar aan vast. In Sittard moet hij de finale kunnen bereiken. 24 werpers hebben zich voor dat nummer gemeld. Na de kwalificatie moeten er 12 overblijven, waarvan er acht in de finale uitkomen.

Mathieu Simons staat dit seizoen als zevende geklasseerd op de Nederlandse ranglijst, maar de verschillen tussen de nummers 3 tot en met 10 zijn zeer gering. Vanaf 1970 is telkens één Limburgse atleet in de finale geweest: 1x Willy van Wissem (Kimbria), 4x Mathieu Simons en 2x Johan Nieskens (Unitas). Het beste resultaat bereikte Simons in 1973 in Den Haag waar hij de bronzen medaille won. Die oogst wordt voor Limburg alleen nog overtroffen door Frans Reneerkens (een clubgenoot) die in 1961 voor „zilver" zorgde.
Het is overigens interessant om eens na te gaan wat de Limburgse oogst aan medailles de laatste 25 jaren is geweest (van 1952 tot en met 1976). In die tijdspanne verhuisden 51 gouden, 38 zilveren en 42 bronzen medailles naar Limburg. Een gemiddelde van twee titels per kampioenschap. Individueel kwamen Servee Wijsen en Harry Zitzen met negen kampioenschappen het beste voor de dag. Herman Timmé behaalde de meeste medailles: liefst zestien in totaal, waarvan slechts één gouden.
De lijst van kampioenen in de laatste 25 jaar is:
(aangetekend dient te worden dat het hier uitsluitend prestaties betreft die geleverd zijn op de dag van de nationale kampioenschappen; veldloop-, estafette- en indoortitels zijn daarbij dus niet meegerekend)

69ste NK atletiek Sittard



● *Mathieu Simons: in 1973 brons. in 1977 in Sittard....*

	Goud	Zilver	Brons
1. S. Wijsen (Kimbria)	9	1	0
2. Zitzen (Ach.Top)	9	1	0
3. Delnoye (Kimbria)	6	4	0
4. Op den Oordt (Kimbria)	6	1	0
5. Derichs (Swift)	3	1	1
6. Hensgens (Ach.Top)	3	1	1
7. Gommers (Unitas)	3	0	1
8. Pappers (Kimbria)	2	2	0
9. Geelen (Kimbria)	2	0	2
10. v.d. Veerdonk (Kimbria)	2	0	1
11. Timme (Kimbria)	1	5	10
12. van Loon (Ach.Top)	1	1	1
13. Ruyters (AVON)	1	1	0
14. Beurskens (AVT)	1	0	1
15. van Amstel (Kimbria)	1	0	0
16. Lataster (AVON)	1	0	0

● Edmund Wojchiekowsky (Achilles-Top) is alsnog toegelaten op de 3000 m steeple chase in Sittard omdat het aantal finalisten op verzoek van de „Club van steeple-chasers" is uitgebreid tot vijftien. Kimbriaan Willy Roox is geweigerd omdat hij de Belgische nationaliteit heeft.

"Hippisch" huwelijk



● *In de Lambertuskerk van Oirsbeek werd een „hippisch" huwelijk gesloten tussen de Limburgse amazone Bettie Thijssen met Jos Aben. Het tweetal is lid van de landelijke rijvereniging in Geleen. Op de foto: ruiters brengen een groet aan het pasgetrouwde paar.*

Miles mede aan leiding

AMSTERDAM – Miles heeft zich door een zege over Ree mede aan de leiding gevoegd na de zesde ronde van het IBM-toernooi in Amsterdam.
De uitslagen: Grootmeestergroep 6e ronde:
Sosonko - Boehm ½–½; Timman - Liberzon afg; Torre - Quinteros 1–0; Reshevsky - Tatai afg; Ree - Miles 0–1; Van Wijgerden - Adorjan 1–0; Donner - Panno ½–½; Kavalek - Hulak ½–½; Afgebroken partij 4e ronde: Reshevsky - Adorjan Afg.
Stand na 6 ronden: ½ kavalek en Miles 4½pnt; 3 Hulak 4 pnt; 4 Liberzon 3½3.; 5/7 Donner, Panno, Quinteros 3; 8/9 Adorjan, Timman 2½ +1; 10/12 Boehm, Torre, Sosonko 2½; 13/14 V. Wijgerden, Ree 2; 15 Reshevsky 1½3ç; 16 Tatai 1½3..
meestergroep 6e ronde: Ligterink - Popov 1–0; V.d. Sterren - Scheeren afg; Szmetan - Nikolac afg; Ftacnik - Zwaig 1–0; Diesen - Langeweg ½–½; Cuartas - Egmond 1–0; Afgebroken partijen 5e ronde: Cuartas - Ligterink afg; Zwaig - Szmetan afg.

Stand na 6 ronden:
1 Ftacnik 4½; 2. Nikolac 4+1; 3. Langeweg 3½; 4. Szmetan 3+2; 5. Popov 3; 6/7V. d. Sterren, Ligterink 2½3.; 8. Diesen 2½; 9/10. Cuartas, Zwaig 2+1; 11. Egmond 2; 12. Scheeren ½3..

Tweede partij tweekamp afgebroken

EVIAN – De tweede partij voor de tweekamp in de halve finales van het kandidatenschaaktoernooi tussen Viktor Kortsjnoj en Lev Poloegajevski is in Evian na 40 zetten afgebroken. Kortsjnoj, die de eerste partij had gewonnen, heeft een zeer gunstige stelling bereikt. Vanmiddag wordt de partij voortgezet. Tevens wordt dan in Genève de tweede partij tussen Portisch en Spasski gespeeld.

Nieuw Europees record tienkamp

RIGA – Aleksander Grebenjoek uit de Sovjetunie heeft in Riga zijn Europese record op de tienkamp (4/5 september 1976, Talence) verbeterd. Grebenjoek kwam tot een totaal van 8.478 punten, zijn vorige topprestatie, waarbij de tijden ook met de hand werden opgenomen, lag tien punten lager. Grebenjoek verbeterde in Talence in 1976 het Europese record van zijn landgenoot Nikolai Avilov, wiens tijden electronisch werden gemeten hetgeen ongunstiger is, met veertien punten.

Nieuw record Jos Hermens op 10 km

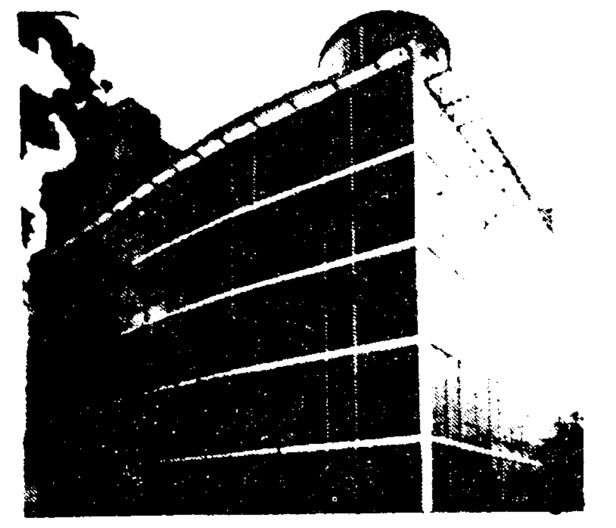
STOCKHOLM – Jos Hermens heeft in Stockholm een nieuw Nederlands record gelopen op de 10.000 m. De 27-jarige Nijmegenaar liet een tijd afdrukken van 27 minuten en 41,3 seconden, waarmee hij als tweede eindigde achter de wereldrecordhouder, de Keniaan Kimombwa, die 27.37,3 noteerde. Het oude record stond eveneens op naam van Hermens met 27.46,5, een tijd die hij op 29 augustus 1975 in Londen realiseerde. Met zijn nieuwe record neemt Hermens de tweede plaats in op de wereldseizoenlijst. Gerard Tebroke eindigde in deze historische race als zevende met 28.26,2 De uitslag: 1. Kimombwa 27.37,3; 2. Hermens 27.41,3 (nieuw Ned. rec.); 3. Uhleman 27.42,1 (nieuw Westduits rec.); 7. Gerard Tebroke 28.26,2.

Trendshop Trofee

● HEERLEN – Na de ronden van Bingelrade en Eijsden is de stand in het klassement om de Trendshop-Trofee: Peter Iedema 28 punten; Eric Visschers 18; Michel Jacobs 17; Jan Vrancken 15; Willy Maessen 14; Ad Bongers 14; Peter Winnen 14; Ger Nelissen 14; Jo Maas 14; Hub Oberjé 10; Math. Dohmen 9; Hub Neven 9.

● HUMBEEK – (75 professionals) 1. Frans Verbeek, 144 km in 3.23 uur; 2. De Bal op 35 sec.; 5. J. van Katwijk; 8. D. Holst.

● ZICHEN-SUSSEN-BOLDER – Michel Jacobs en Eric Thoelen eindigden samen op de eerste plaats in een koers over 110 km in 2,50 uur; 8. M. de Vos op 30 sec.; 9. Jacob Langen op 45 sec.



VAN NELLE THEEZAKJES
GOOD MORNING
20 stuks per doos
van 142 voor **98**

REUZE ONTBIJTKOEK
250 gram
per stuk
van 145 voor **105**

VAN NELLE KOFFIE
PRISMA SNELFILTER
250 gr. van 663 voor
545

KOFFIEMELK
HALFVOL
Hele liter
van 195 voor **149**

JONGE GOUDSE KAAS
VOLRIJP V.V.
500 gram
van 395 voor **345**

SUN *HALVARINE*
500 gr. kuip
van 129 voor **89**

ZWARE BRAADHAAN
1200 gram
per stuk
van 519 voor **435**

BECEL DIEET MARGARINE
250 gr. kuipje
van 136 voor **99**

KRENTEBOLLEN
OVENVERS
5 stuks
van 160 voor **129**

KIP IN BOUILLON
JAMPOT VOL
van 195 voor **139**

DUYVIS LIVORNO
0.5 LITERFLES
van 261 voor **198**

SPAGHETTI
1e soort
500 gram
van 157 voor **97**

TOMATENPUREE
per blikje
van 27 voor **19**

HONIG *MACARONI*
500 gr. pak
van 142 voor **115**

SINAS of COLA of FRESH
Hele liter van 98 voor
58

FRUITCOCKTAIL
Literblik
van 232 voor **189**

DUYVIS MAYONAISE
FAMILIEPOT
van 377 voor **319**

BRAND's BIER
EUROFLES
van 86 voor **66**

ARA *TOILETPAPIER*
EXTRA ZACHT
4 rollen
van 140 voor **98**

ODOREX DEODORANT
DE GROTE BUS
van 585 voor **298**

DREFT VLOEIBAAR
400 gr. flacon
van 195 voor **158**

GROTE MERKEN - KLEINE PRIJZEN

CERVELAAT *FIJN*
500 gram
per stuk **449**

BOEREZULT
De ouderwetse
250 gr. bakje **98**

VARKENSFRIKANDEAU
per kg. **1190**

HALSKOTELETTEN
per kg. **790**

RUNDERLAPPEN
DOORREGEN
per kg. **798**

NESQUIK instant
CACAOKORRELS
400 gramsbus
van 402 voor **309**

PINDAKOEKEN
REUZE PAK
van 225 voor **169**

FRUITMELANGE
Grote 400 gr. baal
van 225 voor **179**

HEINZ WITTE BONEN
In tom.saus
literblik
van 189 voor **149**

HEINZ TOM.KETCHUP
Reuze 800 gr. fles
van 419 voor **298**

APPELMOES
Literblik
van 98 voor **69**

SAROMA PUDDING
"Instant"
div. smaken
pak van 53 voor **39**

KNORR SOEPEN
GROENTE OF
KIPPE
Pak van 83 voor **59**

GOUDVLEESBOUILLON
van MAGGI
6 literpak
van 249 voor **189**

LIMONADESIROOP
SINAS OF FRAMBOOS
0,6 literfles
van 144 voor **109**

DASH
2 kg koffer
van 650 voor
565

koop wijs kies 't glas paleis

Aannemingsbedrijf Comtra Holland B.V
vraagt

ELECTROMONTEURS BANKWERKERS PIJPLASSERS

Telefoon 04495-2785, na 18 uur 04494-48437
na 18 uur 04494-4837

GELDLENINGEN zonder onderpand

... binnen ... minuten ... uw lening akkoord • overlijdingsrisico gedekt tot ƒ 20.000.--
... tarieven ... • dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd

Goedlopende leningen nemen wij graag over

netto in handen	48 mnd	60 mnd	96 mnd
5.000,-	139,25	118,27	83,98
7.500,-	204,09	172,64	121,32
10.000,-	268,94	227,02	158,67
12.500,-	333,78	281,39	196,01
15.000,-	398,63	335,77	233,37
17.000,-	442,17	370,62	263,24
20.000,-	518,53	434,48	308,06
25.000,-	645,80	540,76	382,75

Bel 04754-1201
of 3217

financiële bemiddeling
financieringskantoor
WOLTHERS
Bosstraat 40 Echt.

... contrakten worden opgemaakt volgens bovenstaande tarieven, zonder bijkomende kosten

---

Kom eens langs bij Keser. Inschrijven kost niets. en koffie drinken ook niet.

Een veelgehoord misverstand: inschrijven bij een uitzendbureau kost geld. Misschien dat u daarom nooit eens bij Keser bent binnengelopen. Doet u dat rustig, bij Keser bent u hartelijk welkom zonder dat het u een cent kost. Integendeel, wij schenken graag een gratis kopje koffie aan ieder die meer wil weten over een beste baan via een best bureau.

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1'
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Volgende week van 11 tot en met 25 juli gesloten

BRILLEN speciaalzaak
P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11, Heerlen
tel. 711984
bij de St.-Pancratiuskerk
t.o. Wyerspassage
Voor ziekenfondsleden op recept
20% montuurkorting
Glasvergoedingen als steeds

Adviesbureau voor Technische Installaties
Ing. HUB J.L. HAMELEERS - SITTARD.

heeft plaatsingsmogelijkheid voor:

A. JONGE ADM. MEDEWERKSTER

gedacht wordt aan een schoolverlaatster, die zal worden belast met typewerk, telefoonecentrale en eenvoudig administratief werk.
Typediploma vereist

Sollicitaties alleen schriftelijk, voorzien van recente pasfoto's, worden gaarne voor 15 juli a.s. verwacht op het kantooradres:
Parklaan 15 - Postbus 145 - Sittard.

Management eist studie

Middle Management

Het ISW in Den Haag verzorgt een avondopleiding waarbij met moderne methoden van onderwijs en training, zoals 'case studies' en rollenspel, de technieken van middle management worden behandeld. De onderwerpen zijn o.m.: discussietechniek, leiden van vergaderingen, rapporteringstechniek, organisatieschema's, functie- en taakomschrijvingen, motivatie, klachtenbehandeling, loonsystemen en functieclassificatie.

De opleiding is bestemd voor leiders van afdelingen en allen die zich voor een dergelijke functie willen voorbereiden.

In Heerlen starten de colleges weer in september

Omdat wij al in september starten, is het wellicht van belang, dat u zich spoedig oriënteert. Vraag daarom de studiegids aan.

Bel (070) 26 40 81, schrijf of zend de coupon in.

Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden met alle informatie over de opleiding middle management.

Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....
5.LD.299

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 40, Den Haag.

Opleidingen ISW **Bedrijfstrainingen**
Instituut voor Sociale Wetenschappen,
Wassenaarseweg 39-41, Den Haag. Tel. (070) 26 40 81.

Over kwaliteit, service én voordeel gesproken!

Even het hoofd koel houden!

Een koelkast met echte diepvrieskast, waarmee u dus ook kunt invriezen, samen in één formidabel apparaat van 290 liter, nú voor een prijs om warm voor te lopen

799.-

In 380-liter uitvoering **899.-**



v.a. **449.-**

Philips diepvrieskisten

145 liter luxe	449,–
210 liter economy	479,–
260 liter economy	549,–
320 liter economy	599,–

Philips diepvrieskasten

225 liter	659,–
290 liter	779,–

Vraag niet hoe we 't doen, 't kan!

Philips breedfront koelkast, tafelmodel,
175 liter **399,–**

7 beloftes van Dom v/d Bergh
Onze prijzen houden we zo laag mogelijk. Geen geknoei met BTW of incomplete apparatuur.
Ons assortiment is enorm groot en alles is uit voorraad leverbaar.
Achter alles wat wij verkopen vindt u de zekerheid van een groot merk.
Onze adviezen zijn vakkundig.
Onze service is probleemloos.
Onze garantie is goudeerlijk.
Voor aankopen boven de 500 gulden geldt: Betaal in vier keer.
Dat kost niets meer.
Dat beloven wij.
Hand erop.

PHILIPS
DOM v/d BERGH *Klein in prijs, groot in service.*
Maastricht: Nieuwstraat 11, tel. 043-12774 Sittard: Voorstad 25, tel. 04490-3145
Heerlen: Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608 Venlo: Vleesstraat 43, tel. 077-14818